

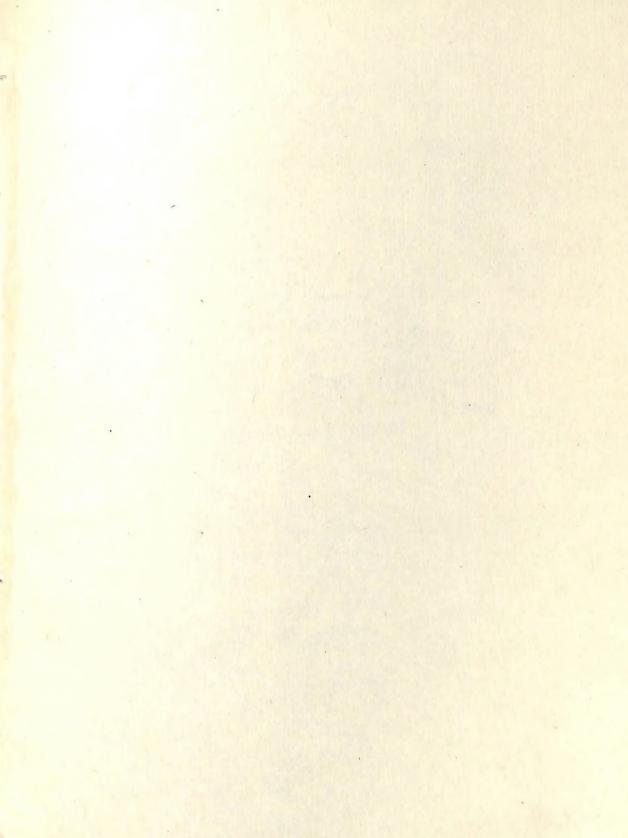
گرونانک دیو بی کے پانخویں مدسالہ بیرم پیدائش کے وقع پر مکومت ہندگانعیم اور نوجوانول کی خدات سے متحل وزارت نے یہ فیصلے کمان کی متنب بانی کا ایک مجموع مرسکان کی ایم ترین مزورت ہے زبانوں میں شایع کیا جائے ۔ آج ہندوستان کی ایم ترین مزورت ہے توی ایک ۔ گرونانک دیو جی کی زندگی اسس ایک کے جند کی ناور شال ہے ۔ ہیں یفین ہے کر گرونانک بانی کا یہ مجموع تام ہندوستا نوں کو اس ایکنا کا اصاس دلائے گا۔

بھا کُ جرد کیسنگر کا ترنیب دیا ہوا پر مجرعہ بہت ہی متنوّع ہے - ان صفی ت بیں قاری کو : مرت گرو ناکس کی عظیمت عری کی جھاکس لیے گ بلک اسے ان کے پیغام کا مجل علم حاصل ہوگا ۔

07 Hagiv

STRAMAKRISHNA ASHI.AMA
ITORAKY SRINAGAR.
Accession No. 19.86...
Date ...





گرو نانگ یانی

بهائي جوده سنگه

مترجم مخمور جالند هری

STRAMAKRISHNA OSHKAMA
LIBRARY. SRINA GAR.
ACCESSION NO. ... OSA OSA
Dato OSA OSA OSA OSA



نیشنل میک طرسط، انٹیا نئی دہلی

@ بعان جوره سنگه

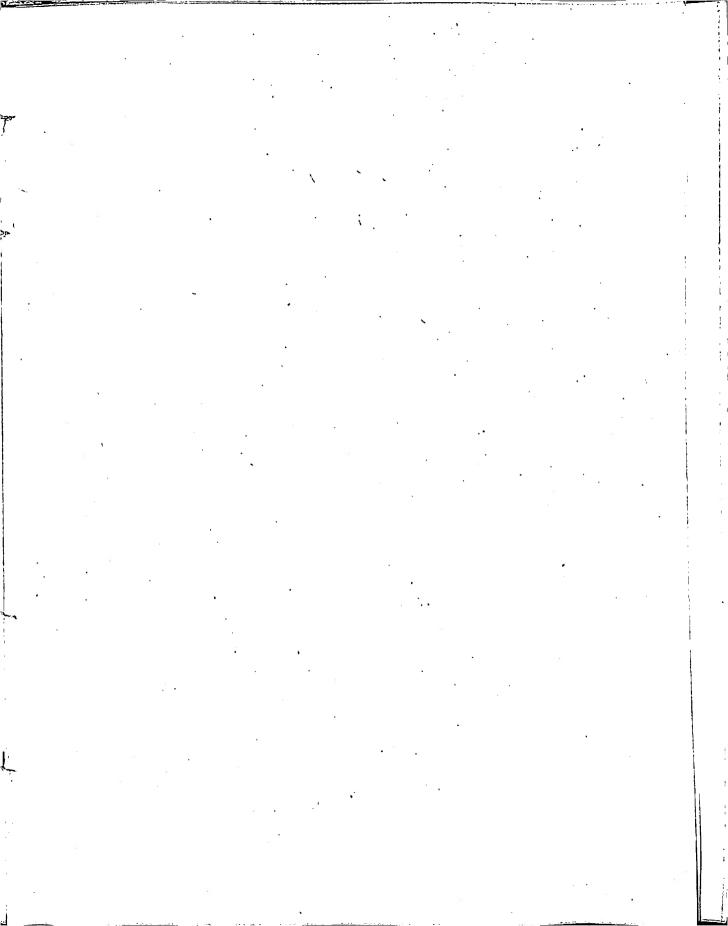
Gurunanak Vani (Urdu)

ميت .4/٥

تقسیم کار مکتبر جامید کمیشد نئ دبی ه۲۰۰۰، دتی ۲۰۰۰، بئی ۲۰۰۰، م ناگزید ۲۰۰۱،

ڈاد کیونیششن بک ٹرسٹ، انڈیا ہے۔ مگرین پارک ٹی دہی ۱۵سنے برقی آرٹ پرلیس (پردپرائٹو، مکتر کا بعد لیٹٹ) پٹودی ہاؤسس اندیا گئے دہی ہ میں چپواکرشا ہے کیا۔

	·
ė	
	الم المرابع
	• • •
مؤ	•
2	پیش نفظ
	پېلاباب
	•
IP .	ردمانی نظریہ ·
114	اليثور سرية و
70	آزمنشن مالم
44	دوح ، غود • ننویهٔ ۱ عال در آواگون
41	كمتي
	دوسرا باب
	•
r'L	مقصدميات
	تيسراباب
	حصول مقصد کے ذوائح
44	ست گرو ست گرو
44	نوبى
1.4	مدمت عوام
1-4	
	چوتھاباب
149	غلط ذرائخ
	پانچاں باب
129	روحانی ارتقلے سے اندواجی وخاندانی زندگی ترک کر ناصر دسی منیں
ן יי	- ,
	پهڻاباب
Ira	اسس نر لم نے کی انوت ادرسیاسی حالات



ببيثس لفظ

گر بانی کا سبح و میں گرونانک دلوگ بانی مختلف موضوعات کے تحت دی گئی ہے اور ان کے مذہی، ثقائتی ، سابی ، اخاتی خالت اور نظایات کو بیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے ۔ ان تعورات دنظریات کا مناسب بخزیہ کرنے کیا ہے میں مرزی کے کہ اس نانے کے پنجا ب کے متذکرہ بالا چاروں میں بلولوں کے مالات ہے بخربی آگاہ ہوں ۔ ہندوستان کا یہ عاد اس یے اہم ہے کہ وید منتروں کا ترنم سب سے پہلے ہیں گو با تحت الن ظاکا ہی تفظ سیکھنے کے بیے طلب اس سرزین کے آثر ہوں میں آیا کرتے تھے یس نسکرت کا جند عالم اور مرف و نوکا خالق یا نی "ای خط میں پیدا ہوا اور وہ وہ بیں پر وان پور عا ۔ طاوہ از پر بروہ مت بی ایک طرب عرب نک اس سرزین بی نشو و نوبیا تا رہا وہ اور بری تو عام اور مردی ہر بی اور بری موری کے تقریب کا میں ہوری کا تقالی ہو کہ کہ ہوری کا تقالی ہو کہ کہ کہ اس میں میں میں ہوری کا تعالی بریمن ماد اپنے عومی بہدو اور مسلمان ، گور کھ بنتی کن پھٹے ۔ دو ہی مذہب مانے والوں کی آبادی زیادہ تھی ، ہندو اور مسلمان ، گور کھ بنتی کن پھٹے ہوری کا ہندا وہ میں میں ہوری کا بیا تعقاد تھا کہ وہ سندھیاں بھی شخصہ اور کرامات کی تو تیں رکھتے تھے ۔ پھڑ منتراور کراماتی مامل کرنے کے فوام کے درمیان ان کی بھاری ایمن کی ایمن گومان کے درمیان ان کی بھاری ایمن کی ایمن گرومان کے تو میں گرومان کے درمیان اور مین مناس کرنے کو اس پندیں شامل کرنے کے وام کے درمیان ان کی بھاری ایمن کو ان بات تھے ۔ سلمان اور ہندو دو اوں مناہ ہو کے وگ اس پندیں شامل کرنے کو اس پندیں گرومان کے تھے ۔ سلمان اور ہندو دو اوں مناہ ہوگی اس پندیں شامل کرنے کے وہ اس پندیں شامل کرنے کے وہ کا اس مت کو اپن اس بات کا ایک بھو

 جب اس کمک میں ہندو مکومت کرتے تھے یہ نظام تا بابائہ بہترین طریقے سے جاتا رہا جس کے مطابق فرد اپنے کردار، طوماطوار اور عل سے طبقہ سخت کرسکتا تھا اورا سے تبدیل بھی کرسکتا تھا لیکن جب آبادی بڑھتی گئی تو ہر فرد کا کردار، اس کے طورا طوار اوران کے اعال پر کھنا نا ممکن ہو گیا۔ اس طرح وہ اسی طبقہ کا فرد قرار دیا جانے لگا۔ بر بہن کے گھریں پیلا ہونے واللہ بر بن بہا نا تھا خواہ اس کے کردار، اس کے طوروا طوار ۱ در اعمال میں ذرہ بھر بھی بر بہن پن نہ ہو۔ بھید وقت گرت اگل اعلیٰ طبقہ اسپنے حقوق کی خاطر یا دہ سخت ہوناگیا اورا نے فرائش بھون آگیا۔ ایمون نے اپنے رہے کو مستقل بنائے رکھنے کے بیے آواگون کے نظریہ کی بنیاد پر ایک وسید تعیر کیا۔ ہر ایک رورح کا نیاج اس کے جانے رجانات کے مطابق اسی طبقہ بیں پیدا ہوا ہے اس کی مقردہ روایت بر بہا کر اس کی روح کا ارتفا ہو مسل ہونا ہو اس کی دورہ کا ارتفا ہو مسل کی نظریہ کو نظری میں بھر ہونے والے سبھی لوگ نظری وائش ور، علم دوست اور معلومات کا خزاد ہوتے اور شودروں میں کوئی بھی بھگت پیدا ہونے والے سبھی لوگ نظریا گوائش ور، علم دوست اور معلومات کا خزاد ہوتے اور شودروں میں کوئی بھی بھگت پیدا ہونے اسے مسل باسک بر مکس تا ہت ہوئے ہیں۔

اس تعسیم سے ہندوسان یں ایک اور نقص پیدا ہوا۔ طبقاتی نظام کے مطابق حرف کشتری ہی جنگ جرہ گیا۔ ہر سمان یں کاریگوں اور منت کشوں گئتی فرجوں سے بہت زیادہ دہتی ہے۔ نیتجہ کے طور پر ملک کی حفاظت کے ہے بہت تعویف لوگ ہی دہ گئے۔ ایک اور فلط نیتج یہ ہرا مد ہوا کر مع حکومت کا کام آئین اور دفاع تک ہی محدود رہا۔ لوگوں کو پر ازادی تھی کر وہ اپنے جھکڑے روابتی امولوں ادر رواجوں کے مطابق نیٹاتے رہی احسی اس بات کی نکر بہیں متی کر حاکم کون ہے جب تک کمان کی زندگی میں کسی تعمل کا دخراندانی نام و ۔ ایک قوی جنڈا اتنا ہی اچھا تھا جندا کر دومرا بشر میک عوای زندگی پہلے کی طرح رواں دواں دہے ۔ اس رویتر کا نیتجہ یہ بی کوئی حمل اوروں کا شکار ہوگیا یہ تلے

ميكن جب مسلان علداً ودول نے ملک پرنتے پاكر مندوستان ميں ابى وكوست قالم كرلى تو مندووں كے ليے ايك اورمسلا پدا موكيا -

قدیم ہندوستانی ہی ہندو دنیایں دو نفاق انگیز عنا صرواحل ہوگے جن کے آدرسش کا پس شفرا کیک جیساتھا۔ ان یس سے دوسرے نے ہندوستانی طرز فکراور زندگی کو بہت تبدیل کیا۔ یہ ستھ وسب ہوگ جنوں نے آخویں صدی کے اختتام پرسندھ کے علاقہ پرنع بائی اور ترک جفول نے انغانستان کے داستے سے لگ بھگ دسویں صدی کے وسط ہیں ہوٹ ماد اور مطع شروع کر دیے۔ انغانستان پہلی ہندوسزی متی جو مہدوستان سے چین لی گئے۔ ترکول نے بنجاب کا علاقہ برصویں صدی کی لبندا ہیں جیت لیا۔ اس وقت سے پنجاب اسلام کے افر کے تحت آگیا۔ ترصوی صدی تک ترکوں نے شالی ہندوستان اور مغربی بھال تک اپنانسلط جالیا اور دبی کو رکز بناکر اس علاقہ پر ستقل طور پر اسلای حکومت قائم کردی۔ ان کی سلطنت اسلام سے زیادہ طانت اسلام کے اور سے میں اور ترکوں کو سب سے زیادہ طانت اسلام سے میں اور اسلام نے جے ہندو جذبہ اور ثقافت کا ہم تھا ان کی جانب بہت کر پنتی رویتہ اختیار کیا ہے۔

اس عظیم مقصدا ورضاکی جانب سے بیمیج کے مشن کا مطلب یہ تفاکر کا فرہدوستان کو پیٹر قداکی طون سے بھیلائے گئنہ ب کے دائرے پی لایاجائے۔ اس طرح عزم راسخ یے ہوئے اسلام ہندوستان ہیں مارد ہوا۔ اس کا مقصد تخریب سے نباہ شدہ پیزی جگدیا تھا۔ اسس کا مقصد کسی خلاکو پُرکر نا نہیں تھا۔ اسس کے پیروڈن نے ہندوڈن پر نتے ہی نہیں پائی بلکہ اسمیں لوٹ بھی دیا۔ اس طرح اس نے کچہ اقتصادی فوائد ماصل کیے۔ وہ خلائی جاہدوں کے رویب ہیں کا فروں کے خلاف لارہے تھے۔ اس طرح وہ روحانی ٹرکے حقلہ تھے۔ انتصادی فوائداور مطافی فراکید روسرے میں رہے بسب گئے تھے۔ اسموں نے ترک ڈیسٹ کے حاصل کی ۔ قتل وغارت سے کام بیا۔ لوٹ کھسوٹ کی اور تبدیل ذہب

وانشود ادبوں نے یہ بات تسلیم کے سے رعر بول اور ترکول کوطانت اسلام سے می اور تاریخی اطنبار سے یہ درست میں سے اسلام ک

ه صغر 357

مل الني كتاب كاصغر 362

سر من مناب نهوستان ثقانت منم 54 اور 85 مار 85 م

پرچارسے پہلے عرب ہوگ الگ الگ تبیلوں پرمنعتم سقے جو آگہس پ*ی لڑتے دہتے تنے - اسلام نے بخت*لف مورتیوں کی پوجاسے نجات **دلاکر ایکس** خدای پرسنتش کی جانب انفیں را غب کیا اور پر ہوایت کی کرسبی انسانوں کو مجا تی سمجھاجائے ۔ امسسا صول پرعمل کرتے ہوئے عر**ب لوگ ایک طاقتور** توم بن جانے میں کا میاب ہوئے ۔

سوال پیدا ہونا ہے کہ ہندو نہذیب نے جہالہ سے ہے کر کنیا کا ری تک اور موم نا تھ سے ہے کو جگن ناتھ پوری تک پھیلی ہوئی تھی ان کا مقابر کرنے کے بید طافت کا مطاہرہ کیوں نہیا ؟ مسلمان حمد آوروں کی نسبت مہدو بھا ای اکثریت میں تھے۔ اگرچہ ہندوؤں کو ایک ضوا کا ادراک اپنشدوں وفیرہ سے مل چپکا تھا بیکن دہ انجی نکہ ایک خلاکے بجلئے ان گفت دیوی دیوتاؤں ، اوناروں ، جانوروں ، مانپوں اور درختوں کی پرجا کیے جاد ہے نئے۔ ہندو سان ان گفت طبقوں اور جانیوں میں بٹا ہوا نقا۔ مسلمانوں کی طرح وہ ایک توم بن کرکوئی قدم نہیں انتھا سکتے تھے۔ گرونا نک دیوسے اس کروری کو بجانب بیا تھا۔

اگرچ سلان بکیدی خوار کا کو خوار کا کا خات ما است بی اور می وگ آبس بی کها آن بما آن بی کا خوار کی برجاد کی برجا کی بحال بود کا رتبائی بحال کا مختارت انگر سلوک بی جا تحال اسلام کی جا نب کھنچ کئیں ۔ انھوں نے اسلام بھر کی انکو اخیس مسلم مان بین مساوی رتب ماصل مور اگرچ یہ ایک صدا تت یہ کا استیاد کا استیاد نے لک بحک صدات یہ کا اختیار کی ۔ وولوں وزوں بین کا آن کھنچا تا کی سبب بہت گور بادگر و نائک داور کے لیے یہ لیک دستوار مشاویحتا کہ کہتے یہ والی افتیار کی ۔ وولوں وزوں بین کا آن کھنچا تا کی سبب بہت گور بادگر و نائک داور کی بے یہ لیک دستوار مشاویحتا کہ کہتے یہ لوگ جو الک الگ فرنوں کے پروبی آب می فرائم کی امتیان میں آب کو بین کی مساوی میں بود کی میں استیاد کی امتیان میں ان کو بین کو ان بیک دستوار مشاویحتا کہ کہتے یہ امتیان میں تام السان فرائر بین اور انسان ا نیے نمی اعلی کے مطابق ہی خواک کو بین انسان دو طرح کا بیاس سے دور ہوجائے کا دور والی کے دور والی کی دور والی کے دور والی کی دور والی کے دور والی کے دور والی کے دور والی کے دور والی کی دور والی کے دور والی کی دور والی کے دور والی کے دور والی کے دور والی کے دور وا

نہیں خریدی گئی تھیں بک عوام پرظلم کوستم کرکے حاصل ک گئی تھیں اس ہے کھانا تیاد کرنے میں ہوا ہ کتنی ہی پاکیز گی سے کام کیوں نہ لیا گیا ہو ' اصل ہیں وہ چیز ہی پید کھیں جب کر مجائی لالو کے گھرک کو د معرب کی روقی کا راسے ہسینہ کی کمائی موسے کی وج سے پوری طرح پاکیزہ مختی

اب م یہ تانے کی کوئٹشٹر کریں گے کر گرو جی نے قدیم تہذیب میں کیا کیا تبدیلیاں کمیں جن کے باعث ان کے پیروا کیک طاقتور سماج

سے کھیماج سے شکل اختیاد کریائے ۔

ہندوستانی مذبی کشب عام طور پر " اوم سے شرق ہوتی ہیں۔ صرف و نخیے امہرین یہ مانے ہیں کہ یلفظ" او دھاتو ، مخری سے نکالہ سے اور اس کے منی یہ منے ہیں کہ یلفظ تا ی بھرنے ہیں کہ یلفظ تا ی بھرنے ہیں کہ استعال موجودہ نیائے ہیں کہ " ہاں ، یا " ہوں " کہتے ہیں۔ یوگی وگ یہ بتا تے ہیں کہ یہ لفظ آ فاز کا ننان بیں عدم سے فہور میں آیا۔ اور تمام کمانات ہیں جاری و سادی ہے جیں طرح م جانوروں کے نام ان کی بول سے رکھ لیے ہیں انی طرح یہ نفظ خالی کی کے مترادت ہوگیا۔

کا ننات ہیں جاری و سادی ہے ۔ حیں طرح م جانوروں کے نام ان کی بول سے رکھ لیے ہیں انی طرح یہ نفظ خالی کی کے مترادت ہوگیا۔

اینشدوں کے زیانے ہی اس لفظ کا استعال اس معن میں موج ہوگیا نکین بعد ہیں اس لفظ کے تین حودت " ا ، " او " " ا

اپنشروں کے زانیں اس لفظ کا استمال اس معنی میں روبہ ہوگیا نیکن بعد می اس لفظ کے بین حود ور " ا " " او " " ا " ا مختلف معانی ہے جاسف کے ۔ کچو لوگ یہ کہنے لگے کر بینی حوف بین حالتی "بیاری " مؤابید گ" اور الا مقلت ، کے مترادت ہیں ۔ کچو لوگ ان میں " برہا " " وشنو " اور مهیس ، کی تین مور تیں دیکھنے گے ۔ گرو جی نے " ا ، کا ہندسہ جو اگر یہ طے کر دیا کہ ریفظ عمن ایک " زنکار م کے مترادت ہے ۔ اس " ا آ گ " کا تلفظ " ایک او نکار " کو صان نمایاں کرتا ہے حیس کے مین بن تر نکار مرت ایک ہے " وہی ایک پر سنتش کے قابل ہے ۔ اس " ا آ گ " کا تلفظ " ایک او نکار " کو صان نمایاں کرتا ہے حیس کے مین بن تر نکار مرت ایک ہے " وہی ایک پر سنتش سنتا ہو کہ کہ کر گروصا حب نے چوشا سنروں سے اپنے اختلاف رائے کو ظاہر کیا " سانکھید ، مذا کے وجود کو ت ہم ہم نہیں کرتا ہو ہوگ " فدا سنتا ہو کہ کہ کر گروصا حب نے چوشا سنروں سے اپنے اختلاف رائے کو ظاہر کیا " مانکھید ، مذا کے وجود کو ت ہم ہم نہیں کرتا ہو ہو گئات کی صافحہ کی نمائی نکا وہ اس بہیں ہے ۔ ان کی مطابح نمائی ادر دوا می ایس ادر وہی سہب کا شات ہمی " بیش سنروں میں مذاکا ذکر تک بنیں کرتا ہمی مناکہ ایک مطابق ذکات ایدی ادر دوا می ایس ادر وہی سہب کا شات ہمی " بینے سونروں میں مذاکا ذکر تک بنیں کرتا ہمی مناکہ ایک مطابق ذکات ایدی ادر دوا می ایس ادر وہی سہب کا شات ہمی " بینے سونروں میں مذاکا ذکر تک بنیں کرتا ہمی مناکہ ایک مطابق ذکات ایدی ادر دوا می ایں ادر وہی سہب کا شات ہمی " اپنے سونروں میں مذاکا ذکر تک بنیں کرتا میں ادر وہی سہب کا شات ہمی " بینے سونروں میں مذاکا ذکر تک بنیں کرتا میں ادر وہی سہب کا شات ہمی " بینے سونروں ایس مذاکا ذکر تک بنیں کرتا ہمی کی ایک مطابق ذکات ایک مطابق ذکات ایک کی ایک کو تو دو کرتا کیا کہ کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا کیا کہ کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمی کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہمیں کرتا ہ نندگی اور کا ننات کی تخلین می « ایا » کا باتھ ملنتے ہیں۔ « مایا » نہ سی ہے نہ جوٹ ۔ یہ سی ہے اور حبوت بھی جس کر بیان نہیں کیا جا سکا یہی اسس کوالفاظ میں بیان نہیں کیا جا سکتا ۔ * ایا " کے اٹریسے محدود ہو کر مریم ہی جو ہو گیا ۔ بریم جو بے عمل اور غیر جانب اور یہ دنیا " ایا » کا کرشم ہے لیکن گرونانک دلیسے مطابق جیوا ورسِنسار نر تکلِ کے حکم سے وجود میں آتے ہیں

مان ظامر ہے گرجو وگ کا ٹات کو قدرت یا مایا کا محف کھیل تیجھے نکے اور ساتھ ہی یہ بھی مانتے نئے کر حب بک انسان قدرت یا بایا کا محف کھیل تیجھنے نئے اوران کو ترک کردیا ہی وہ باطی ارتفا کا ایس کے جالسے ازاد خرد وہ اپنی اصلیت بہیں بہیاں سکتا۔ وہ دینا وی کا مول کو ایک پھندا ہی سجھنے سگے اوران کو ترک کردیا ہی وہ باطی ارتفا کا اولین قدم مانے گر بہی دی ہے ۔ حکم کو بہیان کر جوانسان دیاوی کا موس میں مانے آب ہی کی طون اسس سے مطابق راغد ہون ہے ، اس کی روح تیدت کا ارتفا کی جانب دخ کرتی ہے ۔ حکم کا کو سمی میت مانے والے خرج ہوجاتی ہی منسل اختبار کر سمی میت مانے والے ایک عمل بذیر سان کی شکل اختبار کر سکھے۔

ہیں بنایا۔ چوا تماکی پیدائش بھی پراتما سے ہوئی۔ یاسی کا جزوہے ۔اسے مکا ہے کہ مطابات زندگی لبسر کرنے والے انسان پر اس نور کا پرتو ۱ ور بھی فروزاں ہوجاتا ہے ۔ جہوا تما پر ما تا کے نور پر خور بخود عذب ہوجا تاہے۔ نور مہنی خدا کی شکل اختیار کرنتیا ہے حس طرح ویدانی لئے نانے ہیں وہ چیو جیوتی برم نہیں ہوجاتی یو جب جی میں گروجی نے ایک مثال دے کرا سے اچھی طرح سمجھایا ہے ۔! جس طرح ندیاں نا مے سمندر بھر پہنچکو اس میں مذب ہوجاتے ہیں اور اسس کا اور چیور نہیں جانے اس طرح بھگت لوگ بھی " اسس ، کے ساتھ بک جان ہوجانے کے بعد بھی ددائس "کی بے کوانی اور عمرانی کو نہیں بہنچ سکتے ہے

جہل نگ دیا صنت کینے واگے توگوں کانعلق ہے سبی رشی میوں نے دگر کا مہارایں حسن کا آئوی پہلے ممادھی تھا۔ مسمادھی م اکملیت حاصل کرنے کے سیے اپنشدوں کے زبانے سے ہی گوشہ عزلت میں مباکر دیاضت کرنے کا پیغام دیا گیا ہے ۔ سوای وو پیکا نذنے" یوگ موٹروں "کے انگریزی ترجی د داج ہوگ "کے اختتامیر" شونیا مٹوتر ' اپنشد بی سے ایک اقتباس درج کی ہے جس میں کہھاہے «پربت کی کچھائوں بیں 'جہاں ذمین موارہے اور کھکر یاریٹ بنیں ہے جہاں توگوں کا یا ابشادوں کا خلل اخاذ مونے والا مٹود بنیں ہے اور جودل ودیل نظ کے لیے ماذگار ہیں اور آنکھوں کودلکش اور سہانی نگتی ہیں الیں جگہوں پر ریاضت کرنا ' بے خود موکر ہوگر کرنا واجب ہے ۔ "

سے سے حادہ دیں اور اسکوں ورس اور مہاں اور ریافست ۔ دمیان تو تنہائی یں جم کر بیٹھے سے ہی نگ سکتا ہے لیکن ریافت ترکام کمتے ہوئے بھی کمی ایک جتریں جاری میں دوغا حرجی ہے۔ گرو چھنے کا روبار چات کے سلسلے میں ریافت سے کام کیا ہے۔ گرو چھنے کا روبار چات کے سلسلے میں ریافت سے کام کیا ہے اس سے وہ غم زدہ ہے۔ خدا ہر جگر موجود ہے۔ جس وقت ریافت کے ذریہ جسس میں معروف انسان یہ سپائی اپنے فکروخیال میں قاغ کرے گا تو وہ مجرے اعمال نہیں کرسکے گا اوراس کے باطن میں جمل درخشاں ہوجلے گی۔ یگ سا دھنا کے آٹھ سے ہیں۔ گرونانگ نے مجی ہشت پہلوریافت پر زور دربا ہے۔ گرو صاحب سے مطابق پہلاحقہ ہے اطینان اور دومراحقہ ہے صدیث ، تیسار حقہ ہے مربی ان کا پائے گا اوراس کے بعدست شک اور کیرتن کا نبراتنا ہے۔ سکیت میں دل کو بک موث بخشنے کی طاقت ہے۔ کیدو ہر زیادہ از بڑتا ہے۔ اس کے بعدست شک اور کیرتن کا نبراتنا ہے۔ سکیت میں دل کو بک موث بخشنے کی طاقت ہے۔ کیدو ہر کرگر بانی سنیں تو دل پر زیادہ از بڑتا ہے۔ اس کے بعد نام کا جاپ اور یادالی کا نبراتنا ہے۔

پکیزہ دلیں خواکا نام کھو کرجائے گا۔ اسی لیے اسٹوں نے میں فرہب کا ابدیش دیا ہے اسٹ کی بنیا دنیک اعال پر کئی گئے ہے ان کے مطابق رسم درواج اورا قال جو صدافت کے حصول میں ممدو معاون ثابت نہیں ہوتے ہے معنی ہیں ۔ سب کے باطن ہیں اس کا فرر ہے اور سب انسان برابر ہیں۔ کو ٹی او پنجا اورا چرت نہیں ہے ۔ حمود نائک کا پیغام سب کے لیے ہے ۔ د صرف مردوں بلکھور توں کے لیے بھی۔ دید یا اپنشدوں کے زانے میں عورت کا مقام خواہ کچر کی رہا ہولیکن اس حقیقت کو جسٹلایا نہیں جا مکتا کہ گرو جی کے زمانے میں عور توں کو لیٹینا " منؤور سمجعا جاتا تھا اورا تھیں تھا اورا تھیں تھا اورا تھیں تھا اورا تھیں تھا اور ان تھا ہے ہوئے کہ مورٹ ہوئے گار ہوئے کا مساوی حق ماصل ہے ۔ گورکھ نا تھا تھے نے گورکھ ناتھ نے عور تل کے لیے کڑوے اور تائع لفظ استعمال کیے متھے ۔ گرو نائک نے ان سے اختلات کیا اور کہا کو عورت جونس انسانی کی اس ہے نہے مرکز مہیں مرسکتی ۔

اخوں نے قوام کی زبان میں اپرلیش دے کوگوں کو نیک داہ پر چلنے کی ہدایت کی۔ جاتی واد، فرقہ واراد امتیاز اور فراد سے خلات اواز مبند کی اور سب کوبرابری کا حق دے کرایک اسیے مماح کی بنیا درکھی جوعامی قرت حاصل کرکے جبرواست تبداد کا خاتر کرنے میں کمل طور پر کا میاب رہا۔

اخوں نے ہرایک عقبہت مندکو اپریش دیا کہ وہ اپنے اخوں سے سب کی خدست کرے، محنت سے ابی روزی کمائے اور اس ی سے ماجت مندوں کی اسلام اس کی حدیث مندوں کی اسلام اس کی حدیث مندوں کی اس دینج میں اس در ہوروں کو مجی مس ماہ پر چلنے کی ہدلیت کرے ۔ بھنی ایک ہی انسان میں شودو ولیش اکشری اور برمن کر گرد جی نے محدیا۔

گروما حب سے پہلے بھی کبیرا را انذ ، چینیہ وغیو بھگتوں نے ادیخ پنے کے فرق کوخ کرنے کا پیغام دیا سکن اسوں نے مکوان طانت کے خلان کچھ نہیں کہا تھا ، صالان کو گرنت صاحب میں شال کبیراور نام دیوی بان سے صاف اشادہ مناہے کران پر مکومت کی طرف سے ظلم ہوا۔

مرونانک دیونے مان اور نایاں الغاظی اس قائے کے تنظام مکوست، عدل والنمان اور دیایا کے ساتھ کے جائے والے سلوک پر نکتر چینی ہے۔ اضول نے ظام وستم کے ظان جو آواز بلندگی اس کے نتجہ کے طور پرلاگوں کی توج اپنی خترحالی اور زبول مالی پرمرکوز ہوئی اور منحوث دن کے بعدی ان مظام کے دریاسے اجرفے کے بیے عوام سر بکعت ہوئے۔ ہمرطف سے گروما حب کی ہمددی اور لیگا ہوئی مسم کے مورست نام بارک مطلکے دوران کی تھے۔ نتیجہ یہ جا کہ مندواور سلان جرایک دومرے کے سخت مان من تھے امنیں بیارکر نے تھے۔ نتیجہ یہ جا کہ مندوا ورسلان ان ان من سلان بائے تھے۔ ان موں نے جسام تائم کیا اس کی دونرو کی ارواسس (پرارتفا) ان الفاظ پر ختم ہم تیا ہے :

۰ کانک نام چڑامه دی کل تیرے مجانے مربت دامجل ^م

اس كاسطلب يرسي كم بين نام اور" چراهدى كلا" يين ميشر پراميد رسينى آشرواد دو. نيرا مكم ايسام وكرتام مخلوق كاس سع معلا مو

بېلا باب

روحانى نظريه

الشور

ایک اونکاد، ست نام ، کرتا پرکھ، نرمجو ، نرویر اکال مدرست۔ ، اجونی ، سے بھنگ گرپرساد^ک

کے تقت کل جسس کانام " ادم " ہے مرت ایک ہے۔ وہ ہیشہ رہنے والى صداتت ہے، وہ فابق کا ثنات ہے اور اسس میں ساری ہے ، وہ بے فوت ہے۔ اسس کی کسے دشمیٰ نہیں۔ اس کا وجود فیرفانی ہے ، وہ پیدا نہیں ہونا بلکہ خود فہوریں آنے والا ہے اسس کا علم گروک عمّایت سے ماصل کیا جاسکتا ہے۔ مول منز ، جپ

ومدرت اللى

ووجی مایا جگت چت واسس ، کام ، کرودود ، ا بنکار بناسس ۱۱ ۱۱ دوجا کون کہا نہیں کوئی ، سب بینہ ایک نرنجن سرئی ۱۱ واؤہ دوجی دوجی کردوجا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی دوجی کردوجا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی دوئے ، آوے جاوے رودجا ہوئے ۱۲ ۱۱ دوجی روئے ، ام ۱۱ ۱۱ دوجی دیکھ دیک اجا ۱۱ ۱۱ مرب نرنتر پریم بالا ۱۲ ۱۱ ۱۱ کرکہ پا میرا چسند اویا ، ست گر موکو ایک بجایا ۱۱ ۵ ۱۱ او ۱

م ایکو ایک کے سبھ کوئی ہا دے گرب بیا ہے اا انتر با ہر ایک پچھانے ایو محمر ممل سنجا ہے اا انتر با ہر ایک پچھانے الا برہر نیر من صروور نہانو ایکو مرشٹ سبائی الا ایک اونکار اور نہیں دوجا نائک ایک سسائی الا کی دکھن اونکار

م ایک آجاد، دنگ اک روپ ﴿ پون ؛ پان ، اگن ، اسروپ ا ایک آجاد، دنگ اک روپ ﴿ پون ؛ پان ، اگن ، اسروپ ا ایک بحور بحور بحور بحور بحور بحور بحور بحد الا کو بید ا ایک و بود ارب ایک برلا کو بید ا ایک برای کور بیاتے سکم پلٹ ﴿ حَمْرُ وَدُوارِبُ اکْدُ کُوسُنْتُ ا اِنگار دائمار مام کل دکھن ، اونکار

ایا کی بدولت دنیا کے دل میں دوئ کا جذبہ آکر بسس جانا ہے۔ ہوس، غفر، فرور سے تباہی آتی ہے تجھ بن دومراکون ہے اور کہاں ہے ؟ کوئی نیس۔ سب میں وہی فہور پذیر ہے دومری ہے دومیں۔ انسان آتہ ہے ، بیگانہ ہوجانا ہے ، دومری ہے دومیں آتا ۔ ورت، رداور تھا کا نتات میں دومراکوئی نہیں آتا ۔ ورت، رداور تھا کا نتات میں دومراکوئی نہیں آفتاب اور انتاب کے روشن دیوں میں ۔ دیکھنا ہوں ہروتت پیم اسی مجوب کو اس کے روشن دیوں میں ۔ دیکھنا ہوں ہروتت پیم اسی مجوب کو ایک فوار کرت کے ایک دکھایا ہے گروکے ایدیش سے ایک فواکو جانا ہے ۔ دوئی کوختم کردیا ہے سنبد بہجانا ہے ساری دنیا میں اس ایک کا حکم چلنا ہے ۔ ایک ہی سے سب پیدا ہوتے ہیں ماری دنیا میں دہے گئے دلیا ہے ایک ایسا جان او ۔ گروکے ایدیش سے حکم بہجان او کا میں دہے ہیں دو۔ الک ہے ایک ایسا جان او ۔ گروکے ایدیش سے حکم بہجان او

(444)

م کیے توسب ہیں ، ایک ہے ایک ہے لیکن عزود اور انا سب جگہ چھائے ہوئے ہیں با طن اور ظاہر ہیں ایک کو پہچان لو تو ہمریہ جان جاؤ گے کر اسس کا گھر اور محل کہاں ہے خدا تربب ہے ، اسے دورمت جائوتام کا کنات ایک ہے ایک اونکارکے بنا دومراکوئی نہیں ۔ نانک کا کہنا ہے کرسب میں ایک ہی سایا ہوا ہے

(4p.)

م ایک ہی مجن ہے ، دنگ روپ ایک ہے ۔ ہوا پانی آگ اسی کی مودتیں ہیں ایک ہی مجونرا تین توک میں منڈلا رہاہے ۔ ایک کو پہچان لینے سے عزت لمتی ہے ادماک وآگی کے مالم میں جوہمیٹ ایک سارہنا ہے ۔ ایسا انسان شا ڈو نادر ہی ہوتا ہے جس پراکس کا کرم ہوتا ہے وہ سکھ پانا ہے ۔ گروک وساطت سے اسے سجمایا جا تا ہے

(ar.)

ا کال میرکھ ستیہ (جاوداں) ہے

سری داگ اسٹ پدیا اا

ہ پع پرانا ہودے نامی سیتاکسے دیائے اا نائک صاحب سچو سچا تجرما پی ما ہے اللہ اللہ

داررام کل سلوک ۱ پاوٹری ۹

وهن سو کاگر، تلم دهن دهن محما نده دهن مس اا دهن سیکهاری تا مجلا جن مام مکهها یا سبع الا

وار الد سلوك البواري ۲۸

وہ سب کا خابق ہے اور اپن تخلیق میں جذب ہے

کے توں کرنا پر کھ اگم ہے آپ سرشٹ اپاتی اا دنگ پرنگ اہارجنا بہو بہو بدھ بھاتی اا توں جانے جاتے ہے۔ اس میں تاتی ا

دار باجر، پوری ا

ترتیا ، برہا ، لبسن مہیا ، دیوی دیو اپائے وہیا اا جو تی جاتا ہا جو تی جاتا ہے میں ساچی سوتیت پا وے اا تیمت پاوے ا

بلادل تمنى ، روتى ٢

ضدا من اور اندریوں کے زریوے پایا نہیں جانا ۔ اس ک گرال نابی نہیں جانا ۔ وہ لا محدود ہے ، قادر، خال اور کریم ہے ساری دنیا آ ق ہے اور جا ق ہے - وی ایک رجم قائم و دائم ہے قائم اسے کہتے ہی حبس کی بیشانی پر تقدیر کی مکیریں نہوں زین داسمان کوایک دن نیست والود بواب مگررناب وی ایک دن یں آ نتاب اوررات کو اتباب بطلے ہی رہتے ہیں ۔ لاکموں ستادے چھپ جاتے ہی جا دراں وری ایک ہے ناک سے کہناہے

(44)

یے کبی بانانیں ہوتا ۔ یہ ایساسلا ہواہے کمبی پیشانیں۔ نانک کاکہنا ہے کہ وہ سب سے بڑی مجان ہے ۔ اسس کانام وجب تک اے سکو

(904-900)

آ فریں ہے اس کا غذیر اس تلم پر اس دوات اور اس روستنائ پر آفرن ب ان مصنفین پر جنوں نے اس کا سچا نام لکھا

(1141)

تو کردگارے میں تک رسائی مشکل ہے ۔ تونے خود یہ کا ثنات تخلیق کی ہے رنگا رنگ کا ننات کی بہت میموریں ہیں اور تونے بہت سے دل کسٹس طریقوں سے اسے پیداکیا ترى اے جانا ہے كرتونے اسے كيے جم ديا ہے ۔ ير سب تيرا بى كىيل ہے ۔

(ITA)

ین موریاں برہا، وسنوار مہیش ، ویویاں اور دیونا تونے ہی بیدا کیے ہیں جن کے بھیس رنگ برنگے ہیں۔ يرك ورس جوجاتيان بيدا بوئين ان كاشار منين كياجاكنا ، حبس في بيداكيا وي فين كا اندازه لكائك كا تیت کا اندازہ وی لگائے گا جوسب می سایا ہوا ہے جد کیا کہوں کر دوکس کے زدیک ہے اور کس سے دور ہے

(149)

سېس کرتی سلوک ۲

وہ ہم جائی ہے لیکن نا دابستہ ہے

> بلباری قدرت وسیا نیراانت رجائی لکھیا۔ ۱۱ ۱ ۱۱ رہاؤ جات میں جرت، جوت میں جاتا عقل اکلا بحر لور رہیا۔ ۱۱ توسیّجا صاحب صفت سوالیو جن کیتی سویار بیا۔ ۱۱

دار اًسا سلوک ۱ پوڑی ۱۲

وه بے خوت اور بے عنا دہے

مع ويح إون دس صدواو ، به و بن چلے لکھ دریاد ا بع دي ائن کاه ع بيگار ، به ويح وحرتى دبى محار اا یے وی اند بھوے سر بھاد : مع ديد راج رهم دوار ١١ مع وي مولن بع وي چذ ، کوه کروڑی جِلت مرانت ا مع ويه مده بره مرنا ته : بھے ویت اُڈانے آ کاس اا مع وح جوده ما بل مور . ب مع ديرة أوس جافس إور اا سكليا بوكلي سربيك نا نک زیجو و زیکاریس ایک ۱۱ نانک زمجو رنگار بور یکتے رام روال ا کیتان کن کهانیان کیتے و بد بچار ۱۱

دارآسا، ملوک ۲۰۱ پوری

(rar)

۔ ا ہزاروں اٹکسیں ہیں گرامک مجی آ تکھ تیری نہیں ، ہزاروں مور نیاں ہیں گرامک مجی مورتی تیری نہیں ہزاروں زم اور پاکیزہ تیرے پاؤں ہیں تمرامک بھی یا ڈن تیزا نہیں ۔ توبے خوشبوں مگر تیری ہزاروں خوشوئیں ہیں ۔ تیری اس کرامات نے میرا من موہ لیا ہے ۔ سب میں فرہسے اور وہ نور اس کا ہے اور اس کے نور سے سب روسٹن ہیں ۔

(14)

مِی بَجْد پر زبان کر توساری کا نئات میں بساہوا ہے اور تیری کوئی انتہا نہیں دوعالم تیرے نور سے ہریز ہیں اور تبرے نور کے سسہارے یہ دنیا قائم ہے اور تو ذرّے درّے میں اپنی غیر منتسم توت سے موجود ہے ۔ تو سدا رہنے والا مالک ہے۔ نیری حمد و ثنا ، حسن و خوب مور تی کا خزانہ ہے جس نے تبرے گن گائے وہ بحرفنا سے ہار ہوگیا ۔

(444)

(444)

الم مل تفاب سدا زدیر ال جمر الم میر الم

رام کل دکھنی ، اونکار، پوٹری ھا

اس کا وجود لافانی ہے

ماروسو کے

دہ کی کے بطن سے پیدا نہیں ہوا

الکد اباد اگر اگر چرنان تس کال دکره الا مات اجون سمجونان تس کال دکره الا مات اجون سمجونان تس کال دکره الا الله سایت بیجیار دون تربان الا کان تس کال تربید نسان الا مهافی الا تس مات بناست بنده به نال تس کام د ناری الا المکن زنجن ایربرم بر سکل جوت تمادی الا می الا

سور کھ

19 ناں تسس باپ ز اٹے کن ترجایا ॥ ناں تس ردپ: ریکیو ورن سسبائیا ॥ ناں تس بھکے پیانس رجا دھایا ۱۴ کئ زانوں سے وہ کا ثنات تخلیق کردہا ہے لیکن اسے کسی سے کوشعنی نہیں ندوہ پیدا ہوتکہے ندود مرتاہے داسے کوئی وصندا کرنا پڑتا ہے

(941)

۱۳ یہ ونیااس کی پرچھائیں ہے۔ اس کا نکوئی باپ ہے نہ ہاں اس کا نہ کوئی بھائی ہے نہ بہن ہے۔ وہ نہ پیدا ہو تا ہے نہ ترتا ہے نواکال پرکھ ہے تو بھی مرتا نہیں تو بیان والفاظ سے بالا ترہے ۔ تو نا گائی رسائی ہے ۔ گہرا ہے ۔ تیری کمی سے دشمی نہیں بھائی اور تنا عت اختیاد کرکے ول کو مٹھنڈک پہنچانے واسے شدے ذراجہ کوشش کے بیز میری کو کچھ سے مگ جگی ہے ۔ تیری کمی سے دشمی نہیں بھائی اور تنا عت اختیاد کرکے ول کو مٹھنڈک پہنچانے واسے شدکے ذراجہ کوشش کے بیز میری کو کچھ سے مگ جگی ہے ۔

(514)

14 د تیراکوئی باپ ہے زماں ۔ مجھے کس نے پیداکیا ہے ؟ د تیرار دیسہے : تیرے خدو خال ۔ مجھر کمبی صادے رنگ روپ تیرے دیں د مجھے معبوک گلن ہے : پیاکس ۔ مجھر مجھی قرشکم سیرہے ، قانع ہے ۔

(1444)

تو خود بخود ظهور میں آیا ہے

کی نے آپ ساجو آپی نے رچیو ناو ' ۱۱ دوئی قدرت ساجیے کر آسس ڈ کھڑ چاؤ اا دانا کرنا آپ توں تس دیوے کرے پساؤ اا

وار آسا - پوری ۱

توبيدار و آگاه ب

أسابي

وہ اتھاہ ہے

تودریا کو دانا بینا پیں مجھ کی کیے اخت کہاں ۱۱ جیم جہد دیکیعال تہر تہ توہی تجھ تے نکسی پیمٹ مُرال ۱۱ خواناں میو نہ میاناں مالی نہ جا دکھ لاگے تاں تجھ سالی ۱۱ ۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ مرا داڈ ری داگ

سالاہی سالاہ اپنی سرت نہائیا اا نیاں ات واہ پوے سمند ناں مبانیے ال سمند سال مبانیے ال سمند سال دھن ال دھن ال دھن ال دھن ال دھن ال دھن کروئی کل نہ ہوونی جے شب سنو ناں وسرے الا ۲۳ ال

مب ا پوژی۲۳

(444)

۱۸ حرف "پ" سے باوتناہ ، پرمیٹور اور پر پنج کا تجزیرکیاگیا ہے وہ پرسیٹورٹ ہوں کا شاہ ہے حس نے نظر آنے والی دنیاکو وسعت دی ہے وہ دیکھتا ہے ، سجھنا ہے اورسب کچھ جانتا ہے اس میں بیدارو آگاہ ہت کے تام اوصا ف بیں ۔ وہ ہارے ظاہر دباطن میں سایا ہوا ہے ۔

(YYY)

19 توسب کچھ دیکھنے اور جانے والا ایک دریا ہے - میں ایک حقیر مجھی ہوں مجھے تراع فان کیسے ہو جدھر دیکھتی ہوں اُدھر تو ہی تو ہے - تھوسے حبدا ہو کریں تڑپ کر مصاول گ ریم مجھیرے سے واقف ہوں ناکس کے مال سے رحب دکھ پاتی ہوں تو تجھے یاد کرتی ہوں -

(10)

٢٠ يرى حددثنا كهذه ولد بعكت ترى توبع كمدة بى بهر بى وه ترا اور چوراى طرح نبس باسكة جس طرح ندياں نائے سندي جائرت بي اوراس كا اور چور نبي باسكة -تو سمندر دن كے سشنت بول كاشبنشاه ہے اور تام وولت كا الك تو ہے جن كے من بى توب جاہے ان كے ليے يہ تام مل وزر چوزى كے بابر كھي نہيں -

(4)

ك كرومت ين أم ، زنكاركا وه جال ب حس ك ذريع وقام كا ثنات بين ظا بر بوكرا سي سنحاك بوت ب-



افريش عالم

مکی ہوون آکار · مکم نہ کسی جائی اا مکی ہوون جیو ، مکم نے وڈیال ااس ا حب پووی ۲

ا جو کچہ کبی نظر آرہا ہے وہ سب اس کے حکم سے فلود میں آیا ہے ۔ اس کا حکم بیان والفاظ سے بالاترہے سب رومیں آمس کے حکم سے فلود میں آئی میں ۔ انسی کے حکم سے ان کوعظ سند متی ہے

71

ادبد زبد دُصندوكا ما ﴿ وحرن نال كُلُنال عَكم ايارا ال ز دن رين د چندر مورج ؛ سسن ما ده سكائيدا الله الله کمانی نرانی پون نرانی به ادیت کمیت نرآون مانی ۱۱ کهندینال، سیتنهیساگره ندی زیرد بایدا ۱۱ تا ۱۱ ال تدمرك محمد بالم ب دومكم مست نهير كم كالا ١ نرک سرک نبین جتن مرنا ؛ ان کوائے نا مائیدا الا ۱۱ براكبسن مبي ذكوئي ، اور : د يسے ايكو سوئي ا اربركونبي جات : جا ، نال كو دكه سكد يا يُدا الا م ا ناتدجى ستى بن واسى بن ناس تدسيده مادق سكه واسى ا جرگ جنگم بميكسدنك في ال كو ناكمد كيا بيدا ١١ ٥٠١ جب تب سنم الرب إرجا ف ال كواكم كما دوجا الا الميان المائ وكس ، آك فيمت بالميدا ١ ١ ١ نال يْحَ سْنَمْ مُنْكِسَى مَالَا ﴿ كُونِي كَانَ مَا تُوكُوالًا ۗ وَ " نست منت کی کھنڈ نے کوئ ج کاں کو ونسس وما شیدا_{۔ ۱۱} ۱۱ ۱ ممم رحم نہیں ایا ماکی ، جات جم مہیں و بلیے اکمی ، متا جال كال نبي التي بنال كركية دميا ليدا ١١ ٨ ١١ نال كو الله نال كو قاضى ﴿ و كو سُنيخ سَنَا يُحْ مَا فِي ال رعمیت راؤن موسے دنیا ب نال کر کہن کہا کیدا اا اا بدكتيب دسمرت ساست ﴿ يَا ثُمُّ بِرَانَ اُسَتَ بَيْنَ اَسْتُ الْ كرتا كبت أب أكر بحر ، أب الكمد لكما نيدا ال ١١١ ال

ماتس بمانا تا مبکت اپایا ، با جد کلا آڈان رہایا ۱۱ برما بسب مبیس اپائے ، کیا مرہ و دھائیدا ۱۱ ۱۱ ۱۱

وسك كو گر سبدمنايا پ كركر ديكيم حكم سبايا ال كسند برمند پاتال ارميمه په گهت تېو پرگی آفيدا ۱۱ ۱۵ ۱۱

تاکا انت ناجانے کو ٹ ، پرسے گرستے سوجی ہول اا انک سابع رستے بس ادی ، کبع مجھے گن گائیدا الا 19 ا

ماروسو سبط

ان گست زانول تک انده را که ادر اس ونت زندن نفی د آمیان صرف ب پایان «حکم » بی نفا مذ چاند تنط منه مورج ، مذون تنها نه رات - انوف سادهی کی حالت تنی دند نزندگی کے سرچھے تھے ، کوئ اواز تھی ، ہوا تھی ، پان، ، پیدائش را ننا، برا اواکون ر بحوثی مک مذکوفی یا ال مساقوں سندر ول میں سے ایک بھی رختا ۔ نکوئ دریا تھا جس میں بانی بہتا ہو سورگ ، مرت لوک ، يا نال ان تيول لوكول يست ايك جي أيضاء درزخ تفاع بن بهشت من فنا كروسيف والى موت منى يد روزخ من بهشت المد حيات من موت من كرك آيا تفاء جاما تفا برہا ، ومشنو اور شومبی نہیں تھے ایک زیکارے بغرکھے بھی نظر نہیں آیا تھا و كون فورت على ركون مرد و يكون ذات على الله حيات -كون دركه سك مسوس كرف والامبين مفا اس ونيت جنگلون مي رسخ والاكو في حن سن ، نهي نما - ذكو في سكمى سده كفا د كو في رياضت كرف والا جو كى جنكم كا بجيد بما و مبى نهي تفاركون ابني ابكونا تقد نبي كبلوا ما تنعا م جي رور ، المنهم اور يوجا . كول كسي دوسرت كا ذكركرف والأمجى موجود ، تقا اپنے آپ کوجس نے پیدائمیا ہے وہی کمیں رہا تفاا ورخو داپنی تیمت لگا رہا تھا و كوئى پاكيزگاكا صول تنفي و كوئي تنسي كالا و وگوييان تقين و كُرستن ، و گويس و كوا ب وكرك إنسرى بجانا تعا تنتر منترك بالصند كرف والاكول معاء مَكُونُ كُرُم نَفَا مُكُونُ دُهِم ، مُكَوَى سَمَا فَرْس مكي . في جنم سے ذات پر فخر كرنے والا كوئى نظراً آيا تھا نه میری میری مکاکون مال مقارنه با تقیر موت مکسی تقی - مذکون کسسی پر توجه وینا تفار

... نوکی قاسما، نه قاضی - نرکه کی حاجی شیخ نه اس کے مربیہ نه پرجامتی نه را جا - نه آنا کا کوئی ہنگا مہ ۔ ناکوئی قول مقار کوئی رادی مقا۔

> جب اس نے چاہ اس نے دنیا پیداک اورسٹونوں کے بغیر آسان معلی مردیا بہا، وسٹنو ادرسٹو پیدا کیے اور اہا کا موہ پھیلا دیا

کس بے کر گردکا یہ اپیش منایا۔ اس کا حکم دنیا پیدا کرکے اسے سنبعال رہا ہے * حکم * (توت)سے ہی تام مک کا مُنا ت اور پا تال ہے ہیں۔ اس فیب سے ہی سب کچھ فلودیں کیا ہے اسس کی انتہا سے کو ٹی واقف نہیں۔ کا ما گروکی و صاطت سے ہی صداقت کا پتہ چلنا ہے نہے ، جوصداقت سے پیاد کرتے ہیں وہ حذب وشورکی حالت میں ای کے گمن گاتے ہیں

(1.70-74)

تخلین لا محدو د ہے

باتالان باتال كار أكاسان كاس في اورث اورث بعال تحط ويدكهن أك دات الاسس الماره كهن كتبال اصلواك دعات الاسسالماره كهن كتبال اصلواك دعات في كله موت توكيف بوت واس الانك ودا آكه كا الماك ودا آكه الماك ودا آكم و دا آكم و دا

جب الحرث ۲۲

کیے پون یان بینتر کیے کان بہس اا کیے برن یان بینتر کیے کان بہس اا کیے برے گھا ارت کھڑ ہے دوپ رنگ کے ویس اا کیتیا کم مجوی میر کیے کیے دھوا پریس اا کیے اند چندسور کیے کیے منطل دیس اا کیے سدھ بدھ اتھ کیے دیوی ویس اا کیے دیو دالونی کیے کیے رتن سمند اا کیتیا کھان کیتیا بانی کیتے پات نرند اا

جپ پولمزی ۲۵

عهد تخلين

جب الحِوى ٢١

ينخلين ايك حفيقت ہے

می ایک کار ایک کار ایک کار ایک تیرے دستے آگاد ا سے تیرے کرنے سرب بیچار ، سیا تیرا ارسستی دبیان ا ۲۲ لاکوں آسانوں سے پرے لاکوں آسان ہیں۔ لاکوں پاتا وں کے بنیج لاکوں پاتال ہیں وید شاستر بھی اسے دھو نڈتے تفک کئے سامیون کی کتا ہیں جن میں اٹھارہ ہزاریاتوں کاذکرہ وہ بھی مل کر یہ بول اٹھیں کراس ایک جزدے جو کچھے پیدا ہوا اس کاکوئی ٹار ہو تو کریں شادکرتے ہوئے زندگی خم ہرجاتی ہے ناک کوکہ وعظم ہے ۔۔ وہ کتا عظم ہے ببات مرت دی جانا ہے۔

(4)

(4)

وه کون سازار تمقا ، وقت تمقا ، تاریخ کیافتی ، دن کیافقا ؟ موسم اور مهینه کون ساتھاجب یہ کا نمات تخلیق کی گئ پنڈتوں کوزمانے کا پتر نہ سکا درز وہ پرانوں میں کامدجائے وقت کا قاضیوں تک کو علم نہ ہوا جو گیوں کو تاریخ اور دن کا پنہ نہیں ۔ موسم اور جیسے سے کوئی آگا ہ نہیں جس ضلانے یہ کا نمانت تخلیق کہ مرب یہ میں میں خارکروں ، کیسے تجمیل میں کیسے بیان کروں ، کیسے تولیف کروں ، کیسے ذکر کروں ، کیسے تجمیل کہنے کو توسیمی کہ رہے ہیں اور لیک دو مرب سے اپنے آپ کو دانا سیمتے ہیں

(M)

70

ترے پیدا کیے ہوئے جہان (جو منہیں جب) اور کا ننات کی ساری وسعت ایک معاقت ہے ترے نام 'اعلل اور حکومت ہے ہیں ، تیری حکومت اور دربار پھ ہے سي تيرا حكم اسچا فران ، سي تيرا كرم سي نيسان السيح تده آكت كله كروژ ، سيح سيم ان سيح سيم جود الا سيى تيري صفت سبى سالاه ، سي تيري قدت سيح پاتساه ، انك سيح دهيا تن پيم ، جو مرجتے سو كيح پيم الله الله م ، الله داراً ما ، پوژي م اسوك ا

۲۶ کت بدو جگ النبج پُرگھا کت کت دکھ بنس جائی ہوے وہ ب بگان ان کے برگھا نام وسریے دکھ پائی اا کی الا ہور بے برگھا نام وسریے دکھ پائی اا گرکھ ہوو سوگیان تت بیچارے ہوئے سسبد جلائے اا تن مزل زبل پائی ساچ رہے سائے اا ان نام دہ براگ ما بی رکھیا او دھارے اا نام بن نادے جوگ کدے : ہودے دیکھو ردے بیچارے اا ۱۹۸ ا ناک بن نادے جوگ کدے : ہودے دیکھو ردے بیچارے الا ۱۹۸ ا نام کی سدھ گوششی ا پوٹری ۱۹۸ نام کی سدھ گوششی ا پوٹری ۲۸ نام کی سدھ گوششی ا پوٹری ۲۸ نام کی سدھ گوششی ا

ا پ چنجد ہوائے ال کھاڑہ رچیا اا نظم کی است کور کھ جیا ال است کور کھ جیا ال میں مدل کی اللہ کارے رہیا ال آپ کورکہ کی اللہ کارے رہیا ال

وارملار اليوزي مما

۲۸ گورکھ دھرتی سا ہے ساجی پ تس ہے اوپت کھیت ہو اِ جی ۱۱ گور کے سبد ادہے رنگ لائے پ ساچ رتوبت سیو گھر جائے ۱۱ ساچ سبد بن پت نہیں یا وے ب نانگ بن اوسے کیوں ساچ ساوے ۱۱ ۳۰۱۱ رام کل سدھ گوشٹی اپوڑی با

۲۹ سنست جیمر پرمجو تربیمون دمادے ۱۰ م تم چینے سوتت بچارے ۱۱ ۸ ۱۱ ساپ روے پرم پواس ، برل دنٹ نانک ہم کاکے دائسس ۱۱ ۹ ۱۱ ۸ ۱۱ ممرژی اسٹ پریا ۱۱ تراحکم پنی ہے ، تیرے شاہی پرداسنہ پنے ہیں ۔ نیری مجششش اوراس کے نشان سچے ہیں کروڑوں انسان بیتے ہیں سے اس کی سچائی ہیں ہی تیری تام توثیر مفر ہیں ۔ تیری حمدوشنا اور تیری سستائش مجی سے ہے ۔ اسے سچے اوشاہ نیری یہ کھانت جاوواں ہے نانک جو صداقت سے لولنگلتے ہیں وہ مجھ الرہوجاتے ہیں جولوگ ان کو لچو جتے ہیں جو بہا ہوکر ورسیے وہ مہت ہی آپائیدار را ہوں پر کا مزن ہیں

(447)

4

اے انسان یہ ونیاکس طرح وجود میں آئی ہے۔کس مصببت سے یہ منا ہوتی ہے ؟ اسس دنیا کی بیبائش کا باعث انافیت ہے ۔ خدا کا نام مجول جانے سے اسے دکھ ہوتا ہے ۔ جو گر کھد (بندہ خدا) خدا کے نام پر غورکرتا ہے اور اناکو ختم کردیتا ہے اسس کے ظاہر وبا طن کی غلاظت دھل جاتی ہے جو خدا میں جذب ہے اسس کی گفتگو بھی زم پر جاتی ہے جو خدا کے نام سے توسکاتا ہے اور دل میں صداقت کو جاگزیں کرلیتا ہے وہی اچھا بیراگی سے نائک دل ہیں سوپے کر دیکھ دوگرنام کے بغیر اس خدائے عظیم سے ملانات نہیں ہوتی

(YYP)

4

یہ دحرتی پہلوانوں کا اکھاڑہ ہے جراس نے تخلین کیا ہے اور مقابئے بھی وہ خودہی کراتا ہے مچسس ، خفت لائح ، موہ اور انا نیت مٹور ہاتے ہوئے اکھاڑے ہی از ہڑے ساگر کھوسہ ان پرفتے حاصل کرکے خوش ہوا اسس نے بیوتوٹ اور اپنے تھوک کو جا روں شانے چت گرادیا گر کھو تو بچ میدان لڑتا ہے ۔ کہپ ہی پانچوں کو مارتا ہے ۔ یہ اکھا ڈہ اسس نے خود ہی تخلیق کیا ہے

(ITA+)

1

سیے خدانے یہ دحرق اسس بے تخلیق کی ہے کر بہاں گر کھد پیدا ہوں۔ حیات و فنا اس کے کھیل ہیں۔ گر کھد اسس کی محبت کے دنگ میں مست ہے اور عزت کے ساتھ گھر و منتا ہے سیے پیغام کی ہیروی کیے بغیر مؤتت نہیں ملتی ۔ 'انگ ام کے بغیر کوئی کیسے ضرایں ساسکتا ہے

(981)

79

یتیوں نوک فدانے اس سے نام کرکھ ہوئے ہیں کہ بہاں سنت اوگ پیدا ہوں۔منت وہ ہے جانے آپ کو بہانے اور صداقت پر تؤد کرے حب اس کے دل میں خدا جاگزیں ہوتا ہے تواس کے دل میں صداقت اور مجست پدا ہوتی ہے ۔ نانک یہ انتہا کرتا ہے کروہ فدا کا فادم ہے (۲۲۲)

41



رقع ، انا ، نظربه عمل اور آواگون

حکی ہوون جی اے ، حکم سے وڈیان ہے جب پوٹری ۲

جيدا تا امرك

پونے پان اگئ کامیل پینجل چل جمرہ کا کمیل اا فورروازے دسواں دوار پر بجھ رہے گیا ن لمے او بچار اا ا ا ا راؤ ا کفتا بک سنتا سوئی ہ آپ بچارے سوگیانی ہوئی اا ا ا راؤ ا دہم ہی ان بسے پون ہ بوجھ رہے گیانی موا ہے کون اا مون سرت بادا ہکار ہ او نرموا جودیکمن بار ا ا ۱ ا ہے کارن سے نیرتھ جای بر رتن بدارتھ گھٹے ہی ای ا پڑھ پڑھ پڑھ پڑھ نا و دکھانے بہ بھینر ہودی وست ناجانے اا اا اا ہوناں موا میری موئی بلائے ہ او ہونہ مُوا جو ریا سائے اا

روح ہی فدا ہے

آئم میہ رام ، رام میں آئم چیناس گر بچارا ارتبانی سبد بچیان ، دکھ کاٹے ہوا را ا ا ا نانک ہوے دکٹ بڑے ا جیم دیکھاں تیم ایکوبین آپ بخشے سبد دھھے ا ا ا ا راؤ اا جیم دیکھاں تیم ایکوبین آپ بخشے سبد دھھے

11

یہ انسان ہوا ، پانی اور آگ و فیرو عنا صرکا مرکب ہے ۔ یہ فیل اور غیر سنحکم عقل و خرد کا اکھا ڈہ ہے

اس کے نو دروائے ہیں د دو نتھنے ، دو آنکھیں ، دوکان ، منے ، مقعد اور عفو تناسل) اورائیک دسواں درواؤہ (با طن) ہے

اے دانشوراس بات کو اچی طرح سجھ ہے کہ جواہنے آپ پر غور کرے وہ کا دانشور ہے

اور ہو جان ایرنا ہے کہ یور وہ ہی ہے بو بیان اور تجزیہ کرتی ہے اور سنتی ہے

بر سوجہ بوجہ انا اور کہ کرک فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یہ ہمی سجد کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ سوجہ بوجہ انا اور نکہ کو فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یہ بھی سجد کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ سوجہ بوجہ انا اور نکہ کو فنا کرتی ہے ۔ اے دانشور یہ بھی سرح کہ موت کے فنا کرتی ہے

یہ بوجہ بوجہ انا اور نکہ کر کو فنا کرتی ہے ۔ اور ان پر بحث و مبادے دل کے اندر ہی

پندی سے در نہیں دا جو سے بڑی ہو گی بلائی فنا ہو ان جو سادے وجو ہم سمایا ہوا ہے وہ بنیں دا

(Har)

٢١ جواتا يں پر انا موجود ہے - يروس رام بس رام كسسباب موجود ہے - يہ بات كرو كے رموز س معوم بوت ہے كروك شبد سے جاو دال با ن كو پہچانا جا سكتا ہے - اس بانى سے انا فنا بوگئ ، تام دكھ كٹ گئے . نانك يہ انا ايك بہت بُرا موض ہے جد مر ديكيفنا بول يہ دكم بحوا بوا متا ہے ہس دكھ سے نجات ضلى اپنے نام سے دلاتا ہے

(1100)

بحیس بہت ہے بنا ہے گرانا قائم رہی . فداکواس طرح کو نہیں پاتا گروی وساطت سے ریا صنت کرنے کے بعدی کوئی اسے مجھا ہے

جب تک تکبر دل میں ہے صدانت عاصل نہیں ہوسکتی ۔ اعلی رتباس وقت عاصل ہوتا ہے جب تکبر رسے جاتا ہے

انای دج سے بی راج دوس سے داجوں پر مطے کرتے ہیں ۔ انای اگریں جعلے ہوئے مرجاتے ہیں

گرو کے سند پر پورور کرنے سے یہ برائی دور ہوجاتی ہے ۔ بھروہ ابنی تلملات ہوئی عقل کو ترک کر دیتا ہے

اور پانچوں عاصر ہوس، عقم ، لا لی م ، لگا ڈ اور اناکو نناکر دیتا ہے ۔ حب ضا دل میں جاگزیں ہوجاتا ہے توانسان عام حالت میں اجاتا ہے ۔ خدا کا موان ماصل کرتے اعلی رتب حاصل کرتا ہے ۔ خدا کا موان ماصل کرتا ہے ۔ خدا کا موان موان ہے ۔ حب خدا کا موان موان ہے ہو اس کے ساسے ہوم دور کر دیتا ہے ، خدا پر ان کی نظر مرکوز ہوجاتی ہے ۔

جو لوگ اناکی آگ ہیں مرجاتے ہیں انفیس کچھ حاصل نہیں ہوتا جنسیں کا مل گرو مل جاتا ہے ان کے تام بکھیوں ختم ہوجاتے ہیں جو موان کی حدوثنا کرتے ہیں

جو کچھ نظر آرہا ہے وہ فانی گروسے یہ شورحاصل کرکے وہ خدا کی محدوثنا کرتے ہیں

عربی کردے میں دوجوں میں مجھ کافی ہے ۔ انگ ۔ خدا کی پرستش سے سکھ حتا ہے ۔ انگ ۔ خدا کا کردے ہیں

1 کی میں دوروں میں کہ مطاب کی ہو موان کردیتا ہے ۔ خدا کی پرستش سے سکھ حتا ہے ۔ انگ ۔ خدا کا کردے ہیں

۳۲ وقت دوس نال دلیه کیے روس کرا آپنیال ۱۱ جو سی کرا آپنیال ۱۱ جو سی کیا وسی کرا آپنیال ۱۱ ما ۱۱ میں کرا آپنیال ۱۱ ما ۱۱ میں کری کری حتی جن رنگ کیا ۱۱ میں دا دیا سبعد نال بیا کری کری حتی بیا ۱۱ ۲۲ ۱۱ میں دا دیا سبعد نال بیا کری کری حتی بیا ۱۱ ۲۲ ۱۱ ۱۱ میں

آماريي

انک بی ایات کے اکد نارے دھم بہا یا ا استے ہی ہی بی برف پن وکد کرسے جمایا ا مفاذ تال بائن کو بار مذکائے دو جمیہ جایا ا تبرے نائے رتے سوجن کے ارکے سی محکن والیا ا اکھنا وب دھم بہایا اا وقا ہوا دن دارگل سنگل گفت جلایا اا دفا ہوا دن دارگل سنگل گفت جلایا اا مقاد نہودی او دی ای بن سنے کیا روایا ا من اندھ جم گنوایا ااس الا بر همیا ہودے گئی از اوی سادھ ناریے ا جبا گھائے گھا نسا تبرے ہونا ڈر بچاریے ا ایسی کل نکمیڈ یے جت درگر گیاں باری ا بر همیاات او باد اگے دھاری ا

وارآسا ، پرژی ۲۰۴ ادر ۱۲

حب یک ویں ہوں " کا خیال فام کہے اس وقت نک تھے مستی کا علم نہیں ہوتا جب تھے مستی کا علم ہومِ آیا ہے تو انا ختم ہو ماق ہے ۔اب عالمواس نا قابل بیان معرکا صل اپنے دل میں تلا*کش کرو* نر تکارسب یں موجود ہے مین گرو کے بغیرائس سچان کا علم وشوار ہے کا ل گرول جائے اوراس کا بیغام من میں سا جائے تواسس کا ادراک ہوتا ہے جب انا حم ہوجات ہے توسارے وہم اورخوف دور بوجاتے ہیں بیدائش اورموت کے دکھ من جاتے ہیں گردی تعلیم سے غیب مجی ظهوریں ا جاتا ہے ۔ یہ اعلیٰ تعلیم ہی کمناریب برجالگاتی ہے ناكديد ماپ جب كريس اى كاجرد مول - وه يرب باطن بر ب جير تبول وكور اور تام كامنات بس اي كاموه نظر آيا ي (1.9r - 9r)

حن " د " سے دوکش مراد ہے جوم دوسروں پر منگائے ہیں جو نا واحب ہے یہ تو ہارے اپنے ہی اعال کا تصورہے جوکھ یںنے کیا مجھ اسس کا صد ال رہاہے حس مدانے اپن قوت سے دحرق سنمال رکسی ہے اور حسس نے ہر چیز کو رنگ بخشا ہے وہ ا الل کے مطابل جو" حکم ، دیتا ہے وی سلا کو مقاہے

(444)

اس نز کارنے انسان پیدا کرے اور اعال کھنے کے بیے دھرم فالم کیا اس کی درگاہ بی سیال کی کسول پری ہر میصد کیا جاتا ہے ۔ گنا مگار جن جن کر الگ کر دیے جاتے ہیں وہاں مقار اور راکاروں کی رسائی بنیں۔ ایسے روسیاہ دورن میں جاتے ہی جوتیے نام سے بیا رکرتے ہیں نتح ان کی ہی ہوتی ہے۔ جو تھنگ ستھ وہ ہار گے^و سب انسانوں کا مرا عال ملصے کے معافے مدہب فائم کیا ا بنا اعال کا تر باکرجم مل جوگیا، روح پر داز کر گئ حب دیادار کیاتا سے یا بر بیرے مایا گیا آ کے جاکرتوا جھا عال کی قوصیف ہوت ہے ۔ اسے بھاکر اس کے اعال کا حساب سے دیاگیا اب بواسس کی اربیٹ موم ی اس کاکوئی تھکا منبیں گراب اس کی فریاد کون مستنے انده من فائي زندگى بيكار مخادى برصا لکما گنبگار ہو تو اس عومن میں ان برط مدنیک کوسر امنیں می انسان کا میا عل برنام و لیے بیاس کی سمرت اور برنای بوت ہے زندگی کا کعیل اس طرق کعیلوکر اس کے درباریں ناکای کا مذ مذ دیکیسناروٹ رفي المع اوران بر ه دوگور عقوات براگ وركيا جانا ب جولوگ ابی مرخی پر جلتے ہیں انھیں اگے جاکوسے المتی ہے

(449-4.)

فداکی عبادت اعمال کے جال کا دکھ دور کر دیتی ہے

ارو

ر آواگون

۳۸ مُوهِ مُورُ و چوف وچور بڑے ، چوجو سے ، سے جوب اا کیتیا کے باپ کیتیا کے بیٹے گر چیلے ہوئے اا آگے پا چھے گنت ذا وے کیا جاتی کیا ہن ہودے اا مسبع کرناں کرت کر کلکے کرکر کا کرے اا من کھو رہے گر کھھ کریے نائک ندری ندر کرے اا ۲ اا دارما رنگ، سلوک ۲ پوڑی ۳

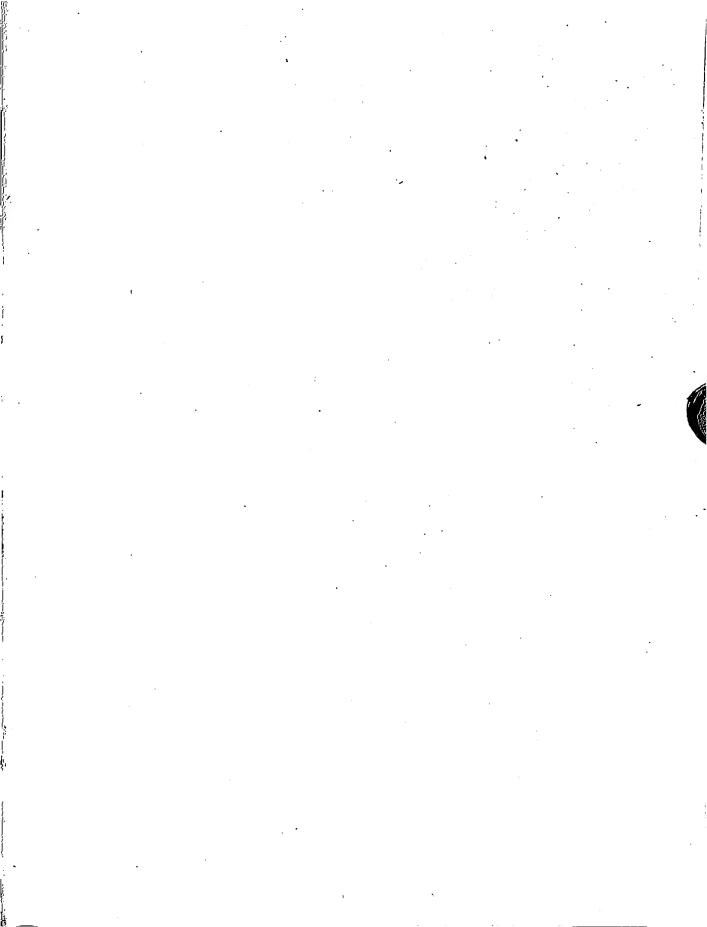
من کا خذہ اور ہمارے ا کال دوستان ہیں جسے اس پر بھٹے اور بُرے مضاین کھے جاتے ہیں ہم جوا علی کوتے ہیں ان سے پیدا ہونے ولئے ربحانات ہیں جدحرد تھیلتے ہیں ہم ادھری چل پڑتے ہیں ان سے پیدا ہونے ولئے ربحانات ہیں جدحرد تھیلتے ہیں ہم ادھری چل پڑتے ہیں ان سے پیدا ہمیں ہمیں بہتا۔ اسے ہم ل جلنے سے ہی بڑی تام خوبیوں کا فائم ہو چکا ہے دن ایک جال نے ام سا عنیں ہمندے ہیں تو خوسش ہے کہ دام کے نیچے ہوئے والے قام سا عنیں ہمندے ہیں تو خوسش ہے کہ دام کے نیچے ہوئے والے گاتا ہے اور اس جال میں مزید ہمینتا پیلا جاتا ہے۔ اے مورکد انسان۔ ذجا نے کن اور ما کی وج سے بھے ہم توایک بھڑھے ہے جے پانچ آگئیاں نیا ہی ہیں جو کہ ہمیں کو ایک ہمیں مزید ہمینتا پیلا جاتا ہے۔ اے مورکد انسان۔ ذجا نے کن اور ما ہی ہیں اور اس جال ہمیں مزید ہمینتا پیلا جاتا ہے کہ طرح اس آگ ہیں دل تب رہا ہے اور اس جا کھور کے کہ ہمین کہ کر ہم سکتا ہم اور اسے عم کے زنروسے کی طرح اس کے مذیدی طرح اسے من کا لوم فاکستر ہو چکا ہے لیکن پر پھر بھی کندن کی طرح دمک سکتا ہے اور اس کے مذیدی ضارح اسے میں مذیدی شارح اس کے مذیدی ضارح اس کے مذیدی ضارح اس کے مذیدی میں ضارح اس کے مذیدی ضارح اس کے مذیدی ضارح اسے میں کی اور ا

(44.)

ہم ہمت سے گھروں دنسلی امتیاز) کے دروازوں سے لوٹ کی ہوں ۔ ببرے ان گنت جنوں کی کوئ انتہا نہیں کتنے ہی ببرے ماں باپ بے اور کتنے ہی بیٹے بیٹیاں ۔ کتنے ہی گروؤں کی چیلی بی مکین ناپختہ گروؤں سے مجھے نجات نہ ملی ۔ گر کھ لوگ! پنامزا جینا سب خدا کو سونپ دیتے ہیں ڈمونڈھ ڈھونڈھ کر تھک گئی لیکن وہ ملا تو اپنے ہی اندر ملا حب سپے گر وسے میل ہوا تواس نے خدا سے ملادیا ۔

(977)

٣٨ يه روح كئي اجهام سے والب ته مو كوانگ موئى اور الگ موكر نئے اجهام سے والب ته موئ پيدام كركئى بار برے رم مركم ميم بيدا موئے مہت سے لوگوں كے باب بنے اور بہت صول كے بيٹے ۔ كئى كورۇں كے چيلے بنے من ذائزں بمى بہلے بم پيدا مولے بعنى جن بن اب بمي اور جن بمى بہلے سے ان كاكوئى اور چور بنيں ہے حوكيم بم باب كر رہے بمي اور بہلے كر چيكم بي وہ بما لا نوسشة انقد يرب اور خاتق بيس بار بار بهاں بھي رہا ہے ول كے كي بر جانا موت سے مكن رمونا ہے ۔ حب ملاكاكم م موتا ہے تب كروك رو برو بوكر ہم پارجا اترت بيں اور آ واگون كا چكرخ م جو جاتا ہے ول كے كي بر جانا موت سے مكن رمونا ہے ۔ حب ملاكاكم م موتا ہے تب كروك رو برو بوكر ہم پارجا اترت بيں اور آ واگون كا چكرخ م جو جاتا ہے



مكتى اور رحمت

ے کری آ وے کپڑا۔ ندری موکھ دوار ال جب پرڑی ۲

```
لیکد اسسنگدنکدنکدان پ
          من مانے پی مرت و کھان ا
                                     لتمنى برنى پرام پراه بمار ه
     ليكواسنكو اليكو ايار الساسا
جن را عم بجمان ۱۱ راد
بادحا چموٹے نام سنعال ۱۱
                                     ايساساچا توايكو جان ،
                                    ايا موه إدها جم كال ب
                                     فر مسكه داما ادر د معال ب
     بلت پلت نبم بی ترمال ۲ ۱۱ ۱۱
           ا چر چرے قربرم چاہے ا
                                     سبرمرے ال ایک ولائے ہ
                                     جون کمت من ام بدائے ،
     الريمه بوك تربح مائة ١١١١
                                     بن دهرساجي لكن اكاس ،
            جن سب تعابي تقاب اتعاب ا
     کے دیرہے کیے اب اس
                                     مرب نرنتر آپ آپ ،
اسط بدی ۱۱ س ۱۱
```

ناپختر ریا منت کرنے والے کو کات کا مجیدکس طرح مل سکت ہے۔ ہی تواسے اس وقت سے گا جب دہ رو مانی اعمال کرے گا وہ جوگ جو پا ہنے گا جس کے اور بیا جا گا وہ جوگ کے طریقے بھر پائے گا جس کے اور بیا بان اس کے بعد اپنے ول بیں صدانت بسائے گا وہ جوگ کے طریقے بھر پائے گا وہ بھر کی فدر و نیت جان سے گا وہ و نیک اعمال کے طور یہ جا گیرا ور بیا بان اس کے بیے ہوجا ٹیر گے۔ دن رات بھی پکساں ہوجا ٹیر گیر وہ خدا کے نام کی ہی ہمیک مانے گا ور خدا کے نام کی برستن کرنے کے یہ وہ خدا کے نام کی ہی ہمیک مانے گا اور خدا کے نام کی برستن کرنے میں صورت رہیں گے وہ خدا کے خوت میں گان اس کی طور واطوار مداقت کو مزید فرونان کرنے میں صورت رہیں گے وہ خدا کے خوت میں گارت خود میں گارن رہ کرا ہے دل کو اس کے خوت سے بے نیاز نہیں بنائے گا۔ اس کی قدر و تیمت کون جان میں میں اس کے تیا ہے بیسے سے لگائے گا۔ گو کے لطف وکرم سے اسے جندر ترسط گا۔ خوال سے بار وہ مذا ہمیں جب تپ اور و ممال معنر ہوتا ہے شہد پر خور و تکر گرو کی سیوا ہے۔ سب سے اعلی عمل ہے انا کو خم کرنا۔ مذا پر ایتین میں ب جب تپ اور و ممال معنر ہوتا ہے شہد پر خور و تکر گرو کی سیوا ہے۔ سب سے اعلی عمل ہے انا کو خم کرنا۔ مذا پر ایتین میں ب جب تپ اور و ممال معنر ہوتا ہے

بہ کا دن کا کوئ شار نہیں یمنفین وہ کتا ہیں مکھ کران پر فتر بھی کرتے ہیں لیکن اگر دل خلاسے جلنے تو ہجر عقل وخرد کو صدائت کا علم ہوتا ہے مرت نفظی بحث ہیں پر کر دل پر بوجد پر فتا ہے ۔ تنعا نیعت توبے شار ہیں لیکن الا متناہی خلاضبط کر پری نہیں اسک تو جان سے کہایں ہی ہمستی مرت ایک ہے ۔ پیدا ہوتا یا رجانا سب اسس کا حکم ہے گردہی سکھ عطا کرتا ہے ، کسی اود کر مت ڈوموز ڈ خلاس جال ہیں اور دو سر برجان ہیں بڑا سافذ وسے گا سٹ بہت ان کا خاتم کر و حب من کو سکون نصیب ہوتا ہے تو مار سر برجا تے ہیں دل ہیں اس کے نام کو جگر دیے ہے اسی زندگ ہیں بجات مل جات ہے ۔ حب گردگی تعلیم پر عل کہا جائے قو دل ہیں صداخت سا جات ہے ۔ حب گردگی تعلیم پر عل کہا جائے قو دل ہیں صداخت سا جات ہے جب سے ذرین اسان اور سستادوں کی دنیا کہا سندگی ہے اور جو تحلیق کونے کے بعد تخلیق کونیا ہ کردیتا ہے جو خود ہے ۔ جب گردگی سفارٹ منہیں جن سے بوجے بغیر ہیں مجنش دیتا ہے یعنی اس کی درگاہ جم کسی صفارٹ منہیں جنگی و جب بھی ہیں جنشس دیتا ہے یعنی اس کی درگاہ جم کسی کی صفارٹ منہیں جنگی و جب بھی ہیں جنشس دیتا ہے یعنی اس کی درگاہ جم کسی کی صفارٹ منہیں جنگی

• • • • •

''ا جموستے کاؤناہی بت ناؤ ؛ کبوناں سُوجا کالاکاؤ اا پنجر پنکمی بندھیا کوئے ؛ چمیری بمرے کمت نہوئے ا ''اوُچوٹے جاضم چڈائے ؛ 'گرمت پیے بھگت درڑمائے لا ، اا بادل شم

سیتی ست منتوکوسریہ ب سات سمند بھوے نوبل ینر ۱۱ مین مسیل ہے دوسے وجاد ، گرکے سبدیا وے سب یاد ۱۱ من ساچا مکوسا چو بھائے ، ہے نسانے تھاک : پائے ۱۱۲۱۱ بلاول تھتی

سام جوت سبا پڑے ترمین ساسے دام ، گھٹ گھٹ دوریا الکھ لپاسے دام ا الکھ اپار اپار سابغ کپ مار الماسیے موسے نمٹ او بھر جانو سبد میل چکا شیے اا درجائے درمن کری بھانے تا نامان ہا رہا ا بڑام ارت چاکھ ترتی نانک اُر دھارہا الا ممال الا

۱۱ کسیمنی گھٹی سو وسے مہ بن گھٹ نرکوئے اا انک تے مہاکنی جناں گر کھ پرگٹ ہوئے ال ۱۹ ا اسؤک والمل توں ودھیک

هم المحبی برنے بے پھرال دیکماں سب آگار ال المحبی برنے بے پھرال دیکماں سب دھار اللہ پخمال کیا تھاں جد دھار اللہ پخمال دوار اللہ سمھ ما دی سب نی جلئے دیکمال درار اللہ المحربي من کے پہلے اندھ ومہار اللہ مورکی من کی پہلے اندھ ومہار اللہ کا کہ کہ اندھا اندھ ومہار اللہ کا کہ کہ بند کا مادھا اندھ ومہار اللہ کہ بند کی بندگی ماد کا کہ کہ بند کی ماد کا کہ کہ بند کی ماد کا کہ کہ بند کی ماد کا کہ کہ بندگی ماد کی بال

وارسارتک سلوک ۲ پوٹی ۱۱

```
(1
```

جوٹا انسان خدا پریفین نہیں لاتا۔ کالاکوا ہمیٹ فلیظارہتا ہے پر ندہ پنجرے میں قید ہے۔ سلاخوں کے پیچ کی جگر میں پیڑمچوا آا رہتا ہے گر پنجرے سے نکل نہیں پاتا چسٹاکا امرمت اسی صورت میں ممکن ہے جب مالک ہی پنجرے کی کھول کراسے آزاد کردے ۔ گردگ تعلیم ہی ضراسے لاتی ہے امدوہ ضاکی پرسسٹٹ ٹابت قدی سے کرنے لگے گا

۲۲

حب انسان صمانت اور تنا عت کم بتلا بن جانا ہے اوراس کے ماتوں سندد (پانچ گیان اندریاں مِن اورُقل) نرل پانی سے بھرے ہوئے ہیں اکس کا نیک عل اکس کا اسٹنان ہو دھس، اوراس کے دل وواغ ہیں مرف ہدافت ہو۔ایسی صورت ہیں پی گرو کے سند سے اس پرسب راز واضح ہو جائیں گے ۔

نیں۔ حب اس کے دل یں خلاکا نور بھر ما آ ہے اور زبان سے سبے الفاظ نطنے گئتے ہیں اور صداقت کا مرتبہ حاصل ہوجا آ ہے بچراس کی راہ کی رکاوٹ دور ہوجائے گ

44

لا محدود اورضِطِ تحریری ذاکے والا ضا مرحب میں موجو دہے اس کا نور تیوں ہوکوں میں سمایا مولہے ۔ وہ ضبط محریریں منبی آئی - برسے سے بھی پرے ہے

وہ سچا مذاہے اس سے ومال خودی کو نیست ونا بود کرنے سے مکن ہے

انا "بري بري اكاخيال اورلوم ، ان سب كوبيونك دو اور مروك مشبد سے ملا ميل مات كرو

اے نجات دہندہ - مجھے اپن دمن سے کنارے پرلگا تاکہ میں تیرے ددیرہ بنج کر تیرسے نیاز مامل کردل

اے ٹانک میں نے اس کا نام اپنے دل میں بساکر امن وسکوں حاصل کر بیاہے

(147)

(1414)

۲۲

تام اجهام میں مذابوجود ہے اس کے بغیر کو ان جسم منیں مرد میں میں مذابر شوان میں میں دور میں کا قبلہ میں مدار از اور میں

اے کانک وہ رومیں خوسش نفیب ہی جن می گرو کی تعلیمے وہ جلوہ افروز ہو جاتا ہے

٩٨

گرمیں اکس کی ساری کا ٹنانٹ آنکھوں کے بل جل کر دیکیے لوں

میا بنوں اور پنڈ توں سے بوچھ پوچھ و میدوں کے تصورات سن اوں

فرسشتن اورانسان سعمى يوحيول جومور الال كواونارا سنة بي

سدموں کی مادمی کے بخر بات من دیں ، پھر پرا تاکا دربار د کھیوں

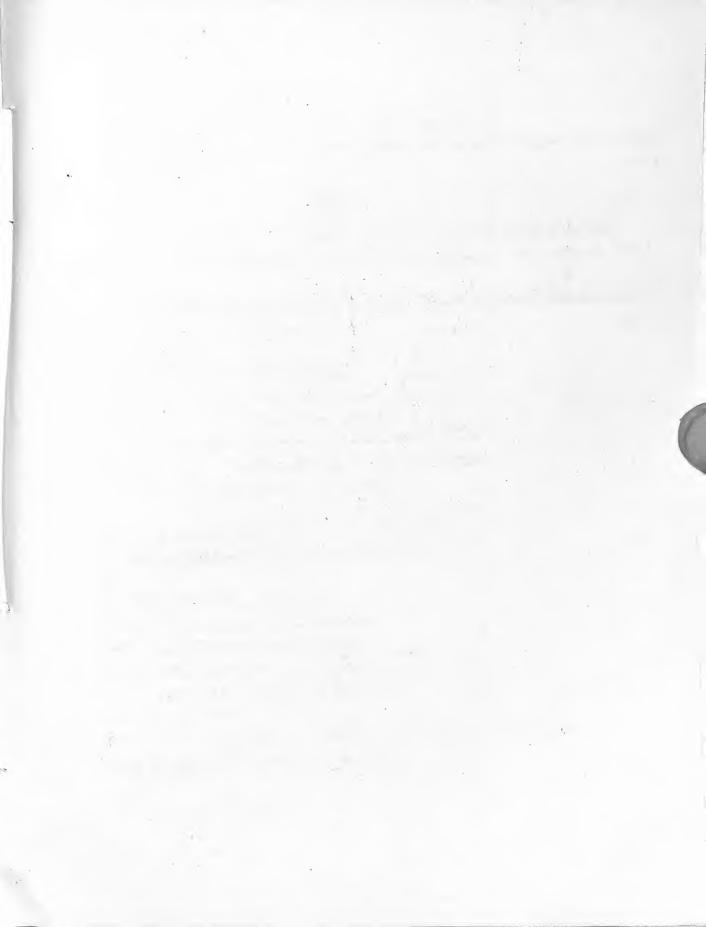
اسس وقت پہ چانے کو حرف دری سچا ہے حبس نے ہے نام کو اپنایا ہے

بے خوت فداکا نام سے سے خوت دور ہور اے

جواندھ بي اعفول في پر اِتاكوننين ديكها اس في وه اندھ بي - انك ميالات ميماندھ بي اورتعليم مي پخت منين ب

اے ناک نیک اعال ، خلاک پرستش اوراس کی رحمت ہی ہار لگاتی ہے

(ITMI - MT).



دوسرا باب

مقصرحات

جی نام دمیائیا گئے سقیت گھال ا نانک نے کمواجلے کیق چمٹی نال ا^{الی} جپ انتلا سلوک

سب انسانوں کے لیے نجات کا ایک ہی داست ہے

درسن کی پیاس میں مز ہوئے ، ایکست راہے پر ہر دوئے ، دور درد متمد ارست کمائے ، گر کمد بوجے ایک سائے 8 1 8 يرك درس كو كين بل لائے ، برلاكوچيش فرم سبد ملات ١١ ر إوُ بيد دكمان كم اكب كي ، ادب انت انت كن يليب ا اليح كرتا جن عباب كيا ﴿ المجد كل كم مكن دمريا ١١١ ايكو گيان رميان رصن باني ، ايك زام اكتف كهاني ا اليموسب سيّا نسان ، پورے كرتے مانے مان ١١ ١١ ایک وحرم در ڈرے ہے کوئی ، گرمت پورا مگب مگ سوئی ا ان صدياتًا أكس روى ر ، اوكر كم ياوي الكد ايار ١١ ١١ ٥ ایکو تخست ایک پادسا ، سسم بی تمانی بے پروا ، تس كا كيا تربمون سار به ادام أكو چر أكسد او نكار ١١ ٥١١ ايكا مورست ساجا نادُ ، تنفي برو ساره نيادُ ا ما چی کرنی پسننس پروان ماچی در گر یاوے ان ۱۱ ۲۱ ایکا بھگت ایکوسے بھا ڈ من مجع مجلتي أو ما في ال گرتے سجہ رہے بہان : بررسس را کا جن پروان ۱۱ م ۱۱ إت أت ديكوسيم راود بر تجد بن معاكر كيے ال مبعادُ ا نانک ہوے سبد طلایا ہ ست گرما چا درسس دکھایا ۱۱۸۱۱ س ۱۱ بنتاسطيديا

4/ بد نعلی ، فائباز خصم نہ جا نے ، سرکیٹے دیواز آپ نہ پچھا نے ا کلم بُری سنسار دادے کیسے ، ون ناوے ویکار مجرے پچھے ا ماہ دو دُسے اک جلنے ممان مج می ، کوڑگر کفرانے پیا د جوسسی ا سب دنیا سبمان سیح سائے ، سیجے دردیوان آپ گواسلیے ال 1 ا ا داز اجم اپوڑی 1

جو انسان خدا کے دیدار کے لیے بے قرار رہاہے وہ دوئی چوڑ دے اور ایک سے محبت کرے جب وہ زبان سے نمداک مام کا ور د کرنے کے بعد آب حیات ہے گا اسس کے دکھ درد رور ہوجا کیں گے وہ گروک بدولت متورو آگہی حاصل کرکے خدایس جذب ہوجائے گا ترے دیدارے سے بہت سے لوگ ترب رہے ہیں لین کس ایک کری یہ بہان موت ہے کر گرفے ستبدے دریج ی خدامتا ہے حبس ایک واحد خداکا ذکر وید کرتے ہیں ایس کا نام بینا جائے وہ لامحدود ہے اور کوئ اس کی انتہا نہیں یا سکا خانق مرف ایکسے حبس نے اس دنیای نخیق کی و دحرتی کے اوپر بغیرکسی مہادے کے اسمان معیّن کیا گر بان کا زنم حرف اس واحد صلاکا ادماک ہے ۔ اس کو کسی کا آسرا نہیں۔ اس کی کہانی بیاں نہیں کی جاسکتی۔ کا مل گردک بددلت اس کا عوفان حاصل کرگرد کا مستنبد ہی اس کا صبیح بتر دیتا ہے سب کے بے دحرم مرت ایک ہے ۔۔ صوافت کو فرق دینا ۔ جو گروگی اس تعلیم پر جلتا ہے دہ ہر زمانیں اکملیت حاصل کر قاہے جو پائیدار تعلیم میں منہک ہوجا تا ہے وہی گرمکھ ضراکا رویب اختیار کرلینا ہے ۔ تحت بھی ایک اور بادشاہ بھی ایک وہ ہم مائی ہوئے ہوئے ہمی بے بروا ہے . یہ تیوں وک اس فدلئے برنزنے تخلیق کے بی جو واصر ہے ۔ اتفاہ سے ۔ اور جو بے لمس ہے ۔ سي نام بي فلاك ايا ورق م -اس كى درگاه بي ميح الفات بونام نیک اعل اورافتقادی وہاں قول کے جاتے ہیں ان کی بدولت ہی اسس کی درگاہ میں عزت می ہے اس کی بہی سمتی اور یہی پریم ہے اسس کے خون کے بغیرانسان ا واگون کے چکری بھٹکتا ہے جو گروے بات سجھ کراسس دنیایں مہان کی طرح دہتاہے اور ضداک مبت کے رنگ میں دیکا ہوا ہے ای کی ضا تک رسائی ہوگی مجتے ہر مگر موجود پاکریں تجھے سے مبت کر اہوں اے مالک میں ترے مواکی سے مجست نہیں کرا۔

(11AA - Ag)

اے نانک جن نوگوں نے ستبرے ذریع سے اناکو خم کر دیا ہے ان کو گرونے ضاکے دیدار کرا دیے ۔ جو لوگ جے پ کرگناہ کرتے ہی وہ الک كونهيں مانة ـ ده باكل كيلانا ب جے اين آب كى بہان مر دیا یں جمگرا اور بحث ومباحث رائری بات ہے اس سے تباہی آت ہے۔ خداے نام کے بغر زندگی بیکارہے انسان قربات برغ ق رہتا ہے استے دوہیں نیکی اور بدی) میکن جو ایک خواسے اگاہ ہے وہ کا بیاب ہوگا جو صالسے منکرہے وہ اپنے کؤیں جلے گا حبب انسان صداقت بیں جذب ہوجا ناہے توتام دنیا امس کی نوبیٹ کرتی ہے ۔ خودی کو چوڑ دینے سے حذا کے حضور کا میا بی نعیسب

(IMY)

۲۹
 کھڑی ہوکراں کا سور ، بین دان داکرے سریر ال
 کھیٹ پچھانے بیجے دان ، سوکھڑی درگھ پروان ال
 بید لوہھ ہے کوڑ کا فیے ، اپنا کیٹا آپ پادے ال ۱۱ ال
 اسلوک واراں توں ودھیک

سركے ليكھ : پڑھ اياز کایا کا گد س پرواز کھوٹا کام نزا وے دیکھ درا گوری یاه تینے بیکھ كوا كوا آ كے سب كوئے ١١١١١ دباؤ نانک ج دی روپا ہوئے ؛ برمن أوع جا كُماتُ ا فا دى كور بول مل كمائ ١ ج كي مكت د جاني ، تین اوماڑے کا بندھ ۱۱۲۱۱ سوجوگی جومگت کھانے ، و برسادی ایک جائے اا قاجی سو جو التی کرے ، م پرسادی جوت رے ا آب زے سگے کل تارے ۱۱ سا سورسن جو برم وجاسے ، مسلان سوئی مل کھووے ا دانس وندسوئی را دهووے ٠ به حين سرورگر كانيان ١١١٥١١٥١ يرصا إرجع سويروان ، وصامرى

نام انسان ایک بھے ہیں

۵۱ سب کو اُو چا آکھیے نیج نہ دیسے کوئے اا اسب کو اُو چا آکھیے نیج نہ دیسے کوئے اا اس نہ بھاند سل سل جے اک چا ن تیم لوٹے اا مراسل پائے دُھر بخس نہ یعظ کوئے اا ۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ سط پر یا مری ماگ اسٹ پدیا

برسمن دی ہے جو برہم (خدا) کو جانتا ہے اورجب تب ریاضت اور دوسرے اعلی بھی اس میلے کرتا ہے وہ قناعت اور نیک بھاؤافنتیاد کرتا ہے جو دھر مول کے ساسب بندھن توڑ کر سرخرو ہو جاتا ہے وہ برمن لائتِ سے اللہ ہے

(1411)

ہم کشتری دہی ہے جو دلیری سے کام ایتا ہے ۔ وہ سفاوت کا پتلا ہو تاہے جوکشتری مستخن آدی کو دان دینا ہے وہ خداکی درگاہ میں مقبول ہے اور جو لو بعد ادر لا ہے میں گناہ کرتا ہے وہ اپنے اعمال کا بھل پاتا ہے

(1411)

ہارے جہان اعمال ہارے صفوا دل پرایک پروان لکھ دیتے ہیں۔ اس من مانتے پر مکمی ہوئی تحریز نہیں ہے تنا ہے۔ کہ وال سکہ کا ہنیں کا اسے نانگ ہے ہیں۔ اس کی درگاہ ہیں لکمی جاتی ہیں۔ کھوٹا سکہ کام نہیں کا اسے نانگ ہے ہیں۔ نانگ ہے ہیں تانگ ہے ہیں اور بر بہن جا نداروں کو مار کر نہا دھو کرا ہے کو پاکیز ہ سمجھتے ہیں اندیعے جوگ ہوگ کے نظام سے ناوانف ہیں۔ یہ بین اور بر بہن جا نداروں کو میر کر نہا دھو کرا ہے ہیں جوگ ہوگ کے نظام سے ناوانف ہیں۔ یہ بین سے جوگ ہوگ کے نظام سے ناوانف ہیں۔ یہ بیرو مرشدے لطف و کرم سے وہ وا حد ضاکا ادراک حاصل کرے حدیث تانقی وہ ہے جو بھال کی فار ڈالے حقیق نافی وہ ہے جو بھال ان کو جو بھال کرنے گا اور کئی نسلوں کو بھی نجات دلوائے گا وہ دانشور ہے جو اپنے دل کا میل دصود سے مسلمان و ہی ہے جوا ہے دل ہرسے میل انار دے اس کو نعیم یافت کی اجازت کا نفش ہو اس کو نعیم یافت میں دسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو اس کو نعیم یافت ہی بیشان بر صداکی برسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو اس کو نعیم یافت ہی بیشان بر صداکی برسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو کہ بیشان بر صداکی برسے میں دسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو کہ بیشان بر صداکی بر بیا کا بر بیا تھا ہو برط می ہوئی بات کو سمجھے اور حس کی بیشان بر صداکی بارگاہ میں دسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو کہ بیشان میں دسائی حاصل کرنے کی اجازت کا نفش ہو

۵۱ سسی کو سرفراز ماننا چاہیے ۔ مجھے کو کُ پُٹِی نظر مہیں انا دا مدخدانے نتام احبام تخلیق کیے ہیں ۔ تام دینا ہیں صرف ایک ہی فرر پھیلا مواسے۔ یہ صدا قت اسس کی دحمت سے کمتی ہے اس کے کرم کوکوئی مطابئیں سسکتا ۔

(41)

۵۳ مدے کیا ہتھ ہے پرکھیے ، موہرا ہودے ہتھ رہے چکھیے الا سے کا مراہ ورے ہتھ رہے چکھیے الا سے کا مراہ در دیوا نے الا سے کا مراہ در دیوا نے الا فرانی ہے کا رخعم پٹر ایا ، ، ، طبل باز بچار سبد سنا شیا الا المراہ ہے کا رخعم پٹر ایا ، ، ، ، طبل باز بچار سبد سنا شیا الا المراہ ہے کا رخعہ باللہ کا کہ اللہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کے کہ کے کہ کا مراہ ہے کہ کے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کا مراہ ہے کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کا کہ کا مراہ ہے کہ کا مراہ ہے کہ کے کے کہ کے کہ کے کہ کے

خلاتک رسائی کامیح داسسننه

۵ د رونی جنتانبی ، جون کی نہیں آسس ا تومرب جیا پرت پالی لیکھ ساس گراس ا انترکر کھ نورسے جو بمادے نبوزجاس ا انترکی کھ کیان ا ا ا اراؤ انترکی کت جائے گئے کے انترکی کت جائے گئے کے اندری گئت جائے گئے کے اندری گئت جائے گئے دیا رواد ا ان حد سبر سہادنے ہائے گئے وہا رواد ا

لوك دوالانے سكے بس.

ا ہے۔ ذات پات بے منی ہے۔ دنیا میں شہرت وعظمت فعول ہے تمام انسان اس خداکے سائے ہیں اگر کوئی کمپنے اُپ کونیک کمہواتا ہے تواس کا ہنہ اس وتت چلے گا حب اسے خداکی درگاہ میں عزت ملے گ

(AT)

(1 PY)

۵۳ ذات پات کے چکریں کیا دھوا ہے ۔ پچائی کی پرکور ہونی چاہیے ۔ جو بھی نہر کھائے گا مرے گا خواکا حکم مرزا نہیں چان ہے ۔ اکس کی دوگاہ چیں دی سرفراز ہے جس نے حکم مانا ہے وصدہ ورچی نے پرشید واضح کر دیاکہ الک نے مجھے کام کرنے کے ہے پہاں ہیجا ہے کمی تو اس داسستے پر چلنے کے لیے تیار ہوچکے ہیں ۔ کوئی انجی گھوڑ ہے پر کامٹی با ندھ رہا ہے ، بہت سے وگ سامان باندھ چکے ہیں ، بہت سے

۵۴ قناعت کے بائے پہنو، ممنت کاکشکول ہاتھ یں پکڑ ہوا ور کمذھ سے جولا نٹکا ہو۔ خدا کے تصود کی بمبھوت رما ہو یہ سوچتے ہوئے کر جم کی منگی موت سے ہو چک ہے گرڑی پہن ہو اور خدا پریقین کاعصا تھام ہو ما کی پنچھ یکھ یہ ہے کرسب کو اپنے جیساسمجھو۔ دل پرفتح پانے سے سادی دنیا پرفتح نصیب ہوتی ہے۔ اسس کوسلام جوروز از ل سے موجودہے ۔ جوگنتی میں نہیں آتا ۔ حبس کا داکھاڑے دانجام جو کمبی فنانہیں ہوتا اور ہرزاد میں ایک جیسا اہتا ہے۔

20 توام جان داردں کی دیکھ ریکھ کرتا ہے۔ ہیں جفتے سالنس لینے ہیں اور جفتے فدائے کھانے ہیں ان سب کا حساب ہے اس لیے ہیں زموت کی نکر ہے : زندگی کو طول دینے کی خوام ش ہے اگر توگر دی وساطت سے میرے امذر جاگزیں ہوجلئے تو میر جو چاہے نیصلا کر اے میری جان سے دام کا نام چینے ہوئے اسس می موہوجا حب گر وسے تعلیم میں تو حرص و ہوسس کی آگ جودل ہیں لیک مہی تھے گئ حب محرو سے بے دحودک موتو تام با لمنی صالت نمایاں ہو جاتی ہے جہنم میں جانے سے بچنے کے لیے بچھ اسس کھر کو بیاں تباہ کر دینا ہوگا جس ہی کرتے ہیدا ہوتا ہے گروک سفیدسے لافانی تھوڑات ہیدا ہوتے ہیں

له یه جرگون کا ایک فرز ہے جے ایک عورت نے چلایا تھا۔

ان مد بان بائے تہ موے ہودے بنابسس ا ست گرد سیوے آیا ہو صد قربانے تاکسس ۱۱ کور دیگر بہنائیے کھ ہرنام نواسس ۱۳۹ ج دیکھاتے رو رہے ہوسکتی کا بیل تريم گن بندمى ديبورى جو اً يا مگ سوكعيل دجرگ دکه و چرد عن کهدیم نه میل ۱۱ ۱۱ من براگ گھر وسے سبح سے را ما ہوئے گیان مها رسس بھوگ دے باہر مجکھونہ ہوئے ا نانک ایبرمن مار مل بھی بچرد کھ نہ ہوئے

سری ماگ

ال كر دحوتى بيج مسبد وكر بيح كي آب نت وميم پان ا بهت كرسان ايان جائى _ بعست دو كبعد مواثب اير جاتى ا مت جانبے ملی یا ٹیا اا ال كمانے روب كى سوبھا إت ودھى جم كوائيا الداؤ الله الله عيب تن چكرو ايمرس ميدكو كمل كى سار منيس مول يائ ا بعور استادنت بماکیا بوے کیو برجے جانہ بجمال ا أكمن سننا يون كى بانى أبيد من راً مائيا ال خفم کی ندر دیے پسندے جن کرایک دھیا گیا اا ۱۱ ا يَهِ كُو رسكِ يَنِحُ كُورِ التَّى فَاذُ سِيطَانَ مَتَ كُفُ مِالْي ١ نانك أسكه راه به جلنا ال دهن أنتكر سنميابي و ١٠ ١١ ١١ ١١ ىرى داگ

مُرت وموناكو، زكيه اا ایکا مرت بھتے ہے جیہ ليكيما اكو أدو جاه ١١١١ جيه مى سرت تبها تن راه كاب جوكرك جرال ليوك دارك وهل زياني ١١١١ ١١١ تيريجيو جيا كا تره کت کوماحب افیے دوہ ۱۱ جے توصاحب آ فیے دوہ تواونان کا تیرے اوہ ۱ ۲ ۱

جب یہ لافان باغی ل جائے تو اناکا فاتم ہو جاتا ہے۔ جولوگ اپنے پیرو رشدکی فدست کرتے ہیں ہیں ان پرسوبار قربان جاؤں جس کی زبان پر خداکا نام ہے اسے اسس کی درگاہ میں نفیلت سلے گ یہ جسم بین اوصا نسکی رومی میں پرویا ہوا ہے۔ جو انسان اس دنیا میں پدیا ہوا ہے وہ مرحائے گا جو من کھداس سے بچولے ہوئے ہیں اور رنجیدہ ہیں ان کو اس کا وصال حاصل نہیں ہوگا یہ من جب دنیا ہے مند موٹر کر اپنے آپ میں بسنے گاتا ہے اور صدا نت کی طرف رجوع کرکے خداسے خوف کھائے گا تو علم وادراک کا رس چکھے گا۔ اس کے بعد اسے کسی چیز کی محوک نہیں اوسے گا

(P. YI)

۵۵ برانسان یکساں ہم ودکارکھتا ہے۔ فدانے ہم وادراک کے بیٹرکی کو پیدا نہیں کیا حبس کی جسی مجھ ہوتی ہے وہ ویسے ہی راستے پر مل بکتا ہے سب کے اعمال کا حساب ایک جیسا ہوتا ہے اور اسسی کے مطابق ہرانسان پیدا ہوتا ہے اور مرجاتا ہے ۔ اے انسان توجالاک اورعیاری کیس کرتا ہے ۔ فدالین دین میں دیر نہیں کرتا ۔ اے فدا یہ تم انسان تیرے بیدے ہیں اوران کا واحد آمرا توسے ۔ اے والک تو ان پر کیوں ٹارامن ہوتا ہے ۔ اگر جھے ان پرعف آتا ہی ہے تو بھر کہی یہ تیرے ہیں اور تو ان کا ہے ۔

ىرى داگـ

 م بُرے بول بول کرتھے ناما من کر دیتے ہیں گرتو ہے کہ ہاری باتوں کی پروا نہ کرتے ہوئے ہم پر ہمرکی لظرکرتا ہے جہاں اعل نیک ہیں وہاں عقل و خر د کو اکلیت حاصل ہے - نیک اعمال کے بغیر عقل و دانٹس کا معیار لیست ہوتا ہے ناکب کہتے ہیں کر دانشور کہیا ہونا جا ہے - وہ اپنے آپ کو پہچان کرضا کا ادراک حاصل کرتا ہے وہ گرو کے لطف وکرم سے نیک باتیں سوچتا ہے - وہی عالم ہے اور وہی خداکی بارگاہ بیں متبول ہوتا ہے

(TMYA)

^ ها البرت البرت اوراً سے کوئی فریب بنیں دے سکتا اور داسے کٹارسے گھائی کیا جاسکتا ہے الم البی کا من اس وقت تک تعلقات ہے جب تک کو وہ فعاکی مرضی کے آگے سرنہیں جھکاتا ہے ہارے باطن کا رہا تیل کے بغر کیسے جلے ؟
اس کا طرفی یہ ہے کہ بیں جو کچھ کتا ہیں جاتی ہیں ہم اس پر علی کریں ۔ خطاکے خون کی بی اس چراغ میں ڈالیں صداقت کے علم سے اسے روسٹن کریں۔ ہادے احال بیل بن جاتے ہیں اور یہ چراغ اس طرح دوسٹن رہنا ہے اس کی دوسٹن میں ہیں وصالی خلافصیں ہوگا اس حرب کو خواہٹ ت کے تیر ملے ہیں۔ خدمت کرنے سے ہی داحت علی ہے اس حرب کو خواہٹ ت کے تیر ملے ہیں۔ خدمت کرنے سے ہی داحت علی ہے اس کو گوائی کہ کہ کر ہم بانہیں بھیلا کر خوسٹن فوسٹن والی بہنی میگر سے گی اے تا کہ کہ کر ہم بانہیں بھیلا کر خوسٹن فوسٹن والی بہنی سے گھ

(10-14)

کین کے کوٹ دت کری بہو ہمور گور دان اا بھوم دان کو آگھن بھی انتر کر بھ گسان اا بھا اس من بعد صیا گرو دیا سیح دان اا ۱۱۱۲ من بعد صیا گرو دیا سیح دان اا ۱۱۲ من بید صیا گرو دیا ہے تھے وید بچار اا کیتے بندھن جیوے گر کھ مو کھ دوار اا ۵ ا کیتے بندھن جیوے گر کھ مو کھ دوار اا ۵ ا اسبحہ کو اُو جا آ کیلیے ہی ز دیسے کوئے اا اس بھانڈے او بات بھائے او بات بھائے او بات کی بات ہمائے او بات کھنا وچارہے جے ست گرا بہر سات کو انہ ساتھ کے اور سنتو کھیا ہے اور اس میں اور بیدھا جائے او اور سنتو کھیا دیا ہو بات کی اور اس میں بھائے او اور سات کو کہائے اور اور سے کوئے کی ان دن سبہ جائے اور اور سے بھوٹے سند کو اور سیا کہ کا اور سات کو کہائے اور اور سے کھی کوئے اور اور سیا کہائے اور اور سے کوئے کی ان دن سبہ جائے اور اور سے کوئے کی ان دن سبہ جائے اور اور سے کوئے کی کوئے کوئے کی کہائے کا کہ کا کہائے کیا کہ کا کہائے کا کہائے کا کہائے کی کوئے کوئے کی کوئے کوئے کی کوئے کی کوئے کے کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کی کوئے کے کوئے کی ک

ىرى داگداست يديا

رماجیم پوڑی ا اشلوک ۱، ۲، ۳

سونے کے فلعے دان کر دن اور ساتھ ہی ساتھ گوڑے ، بل اور زمین دان کروں كائي كبي دون تب مجى غرور دل سے نہيں نكلنا مرادل قرام نام في بنده والاب اوريسيا وان روك كرم سعوامل بواب دل کوکسی طرف سگانے کے اور می بہت سے طریقے ہیں۔ ویدوں نے می کی راستے سجائے ہیں یرسب کے سب آتا دروح) کے بندس بی نجات کا است تو گرو کے نطف وکرم سے ی کعلا ہے تام على صدانت كے علم ك كردكونيس بينج ليكن صدانت كے علم سے نيك اعال يرتريس مين سب كوبلندا ورعفيم كتبابون - مجف كون ينع نظر منين أتا چوں کر ایک بی ضایا تام اجسام بنائے ہیں اور تام دیا میں ای کا نور جادہ گر ب مین یہ سچائی تو مذاے کرم سے مامل ہوتی ہے اس کی بششش کو کوئ نیست و نابو د نہیں کرسکنا اگراس نیک راہ پرجان منظور ہے تونیک وگوں کا ساتھ دو چروک ساتھ محبت کرنے سے اس کے دل کو اطینان ہوگا جوادي كروك تعلم بن محو بوجائ وه بيان دا فلاست با برهدا كعظت جان سك گا-مطلب یہے کوفٹاکا ادراک حامل کرسے گا مذاكرنام كا أب حالت بى كروه تان رب كا ادر اسے مداكى باركاه يى عرت سطى كا اگردن رانت شبدیے دنگ بم رنگے دہوگے تو ہرجسے یں اس کا سنا دبحق ہوئی سنا نی دے گ گر یہ فیم وادراک کسی کسی کونصیب ہوتا ہے جرادی طردی تعلیم سے اپنے دل کوشور نجن تاہے اور اے نالک جو طروی تعلیم پرعل کرتا ہے اور جواس کے نام کو نہیں موت وہ نجات مامل *کر*ئیتا ہے۔ (44)

رم دکم کی سپربنا ، صدق کامصلی بچھا ، من کی کائ کو قرآن پاک سجھ
رم دکم کی سپربنا ، صدق کامصلی بچھا ، من کی کائ کو قرآن پاک سجھ
شرم و حیا کوسنت مان ، ا چھے طور اطوار کا روزہ دکھ ۔ اس طرح کا سلمان بن
نیک عل تراکع برد ، مدانت ترے برگا حکم ہو۔ ناز اسس کی بخشش کی مانگ ہو
مفنڈ ہے برنا دکی تسبیع بنا ایسی صورت بیں تراخدا تیری لاح رکھے گا
دوسرے کا من غصب کرنا مسلمان کے لیے سور اور مزدد کے لیے گوئے برابر موام ہے
گر پیراسی وقت مددگار ہوں گے جب تو طام کی کائی مبیں کھائے گا
اگر وام گوشت میں مسالے ڈال دیں تو وہ مطل نہیں ہو جانا
اگر وام گوشت میں مسالے ڈال دیں تو وہ مطل نہیں ہو جانا
پانچ نمازی ہیں۔ پانچ و دخت ہیں ان کے نام بھی پانچ ہیں
پیلڈنام ہے صدافت ، دوسل ہے طال کی کائ کھانا ، تیرا ہے خدا کی حدوثنا کرنا
پیلڈنام ہے صدافت ، دوسل ہے طال کی کائ کھانا ، تیرا ہے خدا کی حدوثنا کرنا
پیلڈنام ہے صدافت ، دوسل ہے طال کی کائ کھانا ، تیرا ہے خدا کی حدوثنا کرنا
پیلڈنام ہے صدافت ، دوسل ہے طال کی کائ کھانا ، تیرا ہے خدا کی حدوثنا کرنا
بیر ہوتھ کر لیے آپ کومسلمان کہلوا
شرک نا کہ جو دی جو بھی ہو حجوفی کائ سے خلط حکم ماصل کریں گے

(14- -41)

۱۲ کیا کھادھے کیا پیدھے ہوئے ، جا من نا ہی سیا سوئے ، کی میرہ کیا تھیو، گڑا، دمٹھا کیا میدہ کیا ماسس ، کیا کچڑ کیا سیج سکھالی کیجے بعوگ والس ، کیا لسکر کیا نیب کھواسی آ وے محلیس داس ، نانگ سے نام بن سیسے ٹول وناسس ، ۲ ، ولر ا جے، پوڑی ،ااشلوک ۲

 مسلمان کہوانامشکل ہے۔ اگرکوئی سچامسلمان ہو توسلمان کہلوائے سب سے پہلی انت تو یہ ہے کہ وہ اہنے دہن و خرہب سے عبت کرے دل پرسے بکڑ کا ذنگ انار دے ، اپنی کام دولت بچھاود کردے دین و مذہب کو اپن کششتی کا نا خدا پاکر کمال اور دولت کی نکر چپوڑ دے خداکی رمناکو مرکم نکھوں پر کمانے ، خودی کا خانخر کردے الیں صورت یں وہ سب انسانوں پراپٹاکرم کرے گا۔ اگرابسا بن سیکے توا ہے آپ کومسلمان کہلوائے

(141)

۱۲ اچھ کیڑے پہننے اورا چھاکھانا کھانے سے کیا فائڈہ اگردل پی اکس کی یاد نہو میوے ، گئی ، گڑہ یعنی میٹی اسٹیا ، میدہ اور گوشت شان دار پوشاکیں ، اکام دہ سیج اور لہودلعب بڑے بڑے شکر ، رمایا کا بچم ، کینزیں اور خا دم۔ ان سب کا کیا فائدہ اے ناکہ ۔ مذاکے سیح نام کے مواہ تام سامان فنا پذیرہے

144

ہ ہوگ رم و کرم اور قناعت کا حلت اضا بہتے ہیں نہ اسمین کوئی مرض لا من ہوتاہے اور خاسین مرت پریشان کرتی ہے وہ بخت ما مسل کرکے اس خدا ہیں جا تھیں جو گئے ہے کہا خوت بنیں ، دو ہد رکھا نہیں او ہ بخت ما مسل کرکے اس خدا ہیں جا گئے ہیں جس کا کوئی نام ونشان نہیں ، دو ہد رکھا نہیں ایسے جوگی کو جو ضاکا جو ہرگ وگیا ہ ، شجر اور افر باہر دیجہ چکا ہے کہیںا خوف ہو مکت ہے جو اسے بے نیاز ہو کر خولت کو لگا گئا ہے۔ وہ ہیشہ بیدار رہتا ہے ۔ مدانت ہیں محرر ہا ہے ایسا جوگی بھے ہے۔ وہ ہیشہ بیدار رہتا ہے ۔ مدانت ہی محرر ہا ہے فرونیا وی الدی مور ہا ہے اور کا درتا ہے اور کوئیا ہے اور کوئی وہ کی کھی ہے۔ وہ محرود زاندے جال کو خاک سباہ کردیتا ہے ۔ بڑھلیے اور بوت کی حالت مجد کوئی ہوتا ہے جو سیح گروکی فدرت کرتا ہے اور کا دو اور ایک مور ہو گئا ہے اور کا دو ایسا کروئیا ہے جو سیح گروکی فدرت کرتا ہے اور کا جا ہے ہو ہوگی خوت و موفلات بخر ہوتا ہے جس کروگی وہ موال ہو ایسان ہو گئا ہے اور کوئیا ہے اور کی خال ہے اور کوئیا ہے ہوگی خال ہو اور کوئیا ہے ہوگی کا در واحور نا تا ہے گروے کہ شہر کے ذریع اپنی اصلے کا در واحور نا تا ہے کہ وہ کوئی خال ہو انا کوئیا کردیا ہے ۔ وہ خال میں مذریع ہو ہوگی خال ہو ہوگی کوئیا ہے۔ جمروہ مرگ وجات کے جگرے کا داد ہوجاتہ ہے ۔ وہ خال میں مذریع ہوگی کوئی کوئیل کوئیل کھیل المختا ہے ۔ وہ خال میں کوئیل کھیل المختا ہے ۔

جودیے سواکسس زاما ، کام کرورہ وکہ بھوک بیاسا اا انک برنے ملے اُداسا ال ۸ ۱۱ ۸ ۱۱

ايسو دائسس لم سكد بوئي دكد وسرب إوب يح سونى ا اکھ سٹھ مینوں چرن رحوری ۱ ا ۱ رباؤ درسن دیکھ محنی مت بودی جيوا موچي رسس سادا ١ ٢ ١ نیترسنوکھے ایک پو تارا من تربت أسبيا الكد البيوا ١١ ٣١١ سيح كرن ابمينتر سيوا بن بو جع جمرت مبك كا جا ١ ١١ ١ جبہ جیم دیکیو تہدینہا جا حرمتجما دے سوجی ہول گر کھے برلا ہو جھے کوئی ا مركريا داكو دكواك بن برجے بیو بھے بیتا ہے ، ۱ ۲ گرگهیا اور نهیں دوجا_۔ پ کس کبر دیکیم کرو ان پر جا ۱ ، ۱۱ اتم بين سوتت بجارك ١٠٨١ سنت ميت پر موزيون دمار ، پر نوت نانک م ماک داکس ۱۹۱۹ ۱۸ سارہ ردے سے پریم نواس محووى است پدیا

48 گرکاسبد نے منہ مندراکھن تھا کھا ہنڈاوو اا جو کچھ کے بھلاکر الوسیج جوگ ندھ یا دو او او او ایا جگا جو کچھ کے بھا کہ الوسیج جوگ ندھ یا دو او او او ایا جگا جو جو گئ اورت نام زبنن پایا عمیان کا شادسس بحوگن اورت نام زبنن یا کسب تیا گی باون الا میں سید سدا دھن موہے ایہنس پورے نادن اورت اورت اورت الا اورت الا میں سید سدا دھن موہے ایہنس پورے نادن اورت الا کا جست میں میں اورت نادن ان تا اورت الا کا کہ میں نام جو متر جو گا یا درن انیکن الا میں میر متر جو گا یار برم او ایکن الا کہونا کک شن میر متر جو گا یار برم او ایکن الا

داگ آسا

یں جن لوگوں کو د کھے رہا ہوں وہ امید وہم یں اپنی زندگ لسر کر رہے ہیں۔ ہوس اور فقت کے بس یں وہیش وهشرت کے پیاسے ہیں انک ایسا کو ف ٹ ذو کا در بی مثا ہے جو میچ سوں میں بیراگی ہوتا ہے

(44- 44)

۱۹۳ جب کوئی بندۂ خدا مل جا آ ہے تو را حت نصیب ہوتی ہے تام دکھ دمٹ جاتے ہیں۔ صداخت میں آ ت ہے اس کے دیدار سے عقل وخرد کو انکیبت حاصل ہوتی ہے ۔ اس کی خاک پاسا عقر بیر تقوں کا احتسان ہے اس کی انکھوں میں اطینان ہے اس کی کو مرن ایک مذاہ ہوتی ہے ۔ اس کی خاک باس جگھ کراسس کی زبان پاکیزہ ہوجی ہے اس کا کرم صداخت پر بہی ہے ۔ دل میں خدرت کی گئن ہے خائب اور غیر منتسم حذا کا نام اس کے دل کا سکون ہے میں جدر دیکھتا ہوں ادر می خدا موجود ہے ۔ اس کا طبوہ نر دیکھ سے نے اور اک حاصل کرتا ہے تو گو ہا ہے کو گ شا ذو خار رہی گروئی تقلیم سے یہ اوراک حاصل کرتا ہے ۔ اس کا حدود اوراک حاصل کرتا ہے اس کے حداث میں موجود ہوئی تا ہوں اور ہو ہے جوئے ہیں گرونے تا یا کہ خدا ہے ہوئے ہیں گرونے تا یا کہ خدا ہے ہوئے ہیں گرونے تا یا کہ خدا ہے موا کوئی الیسا نہیں جسس کی پرستش کی جائے ۔ وہ اپنی ذات کو مہمچان کر اصلیت پر عور کرتا ہے یہ دیا حداث اور محبت کا بسیرا ہے ۔ وہ اپنی ذات کو مہمچان کر اصلیت پر عور کرتا ہے ۔ اس کے دل میں خدا ، صداخت اور محبت کا بسیرا ہے ۔ ان کا بی خدار میں خدا ، صداخت اور محبت کا بسیرا ہے ۔ ان کا بی ذات کو مہمچان کر اصلیت پر عور کرتا ہے اس کے دل میں خدا ، صداخت اور محبت کا بسیرا ہے ۔ انگ کہتے ہیں کر میں اس کا خادم ہوں

(TTF)

10 ال یں بیے ہوئے گرو کے سٹبد کو مُرا بین آمن بھو۔ رخم وکرم کی گھڑی پہنو
اس کی رضا پرقائم رہ کرہ سہ پوگ "کا فزائہ حاصل کرو
اے بابا! فراسے والب تہ انسان ابد تک جوگی رہائے ہو
اے فائے کام کا کبرجیت ال چکائے اوراس کاجم ادراک وشور کی لڈت چکھ رہا ہے
حذا کی آگی ایک اس ہے ، اس پر بیٹی جاؤ ۔ باتی سب تصوّرات اور بحث مباسخ ترک کرد و
خذا کا تقول ایک شکسی (موسیق کا ساز) ہے اورانس کی دل کش دھن دل اور وراخ کو دا حت رسے رہی ہے
خذا کا تھوڑ رک کو ل ہے مقل ورائش نے علم کا عصا تھام رکھا ہے ۔ ما منی اور ستقبل کو بھول کر حال ہی یں سنت رہنا مجبوت کے مزادت کے
اس کی جروث ای رسم ورواج ہے ۔ جن تو گوں نے گر کھوں کا یہ مست اپنایا ہے وہ جو گیوں سے ذیادہ بہر ہی
جو خذا ان گنت میون اور بے شادر نگوں ہی موجود ہے اس کے ظہر کو ہم شنے یں پانا پراگ کے مترادت ہے
جو خذا ان گنت میون اور بے شادر نگوں ہی موجود ہے اس کے ظہر کو ہم شنے یں پانا پراگ کے مترادت ہے
*** بیں اے بھر منوی جو گی شن ۔ ایسے ہی جو گی خلاے کو نگائے رہتے ہی

(دل کی کیونی کے بے جو گوں میں تراب بینے کا دستور شروع ہوج کا نفا- انفول نے مرد ناکات دیوجی کو یہ بالہ بسٹس کیا عمروجی نے یہ مشبدکہا)

ہائی علم گوہ بیگر بیجے ۔ ترحا وے " کے بحول بیجے نیک اعلا کے کیکری چھال لیجے اسے دروں دروازے بیں بھی بنا نیے بھراس پر مبت کا لیب کیجے بھرا ہ جات درسنے لگے گا اے بابا ! میرا دل ایسے نام کے درس کا متوالاہ جو ہمیشہ خلا کے دنگ میں دنگا رہا ہے بسرور دن دات قائم رہا ہے خلاسے نوگی رہی ہے۔ میں نے لافان سند باپار کھا ہے مصبیج بیگ" کا پیالہ جس میں کوئی آمیز سن مہیں صدافت سے باب ہے ۔ یہا سے بلایا جاتا ہے جس پر خلاکا لطف وکرم ہونا ہے جو آدمی ایسے ابلایا جاتا ہے جس پر خلاکا لطف وکرم ہونا ہے جو آدمی ایسے آب جیات کا سوداگر ہو وہ اس دنیا وی نشہ دسٹراب) کی طوف کیے دجوع کرست ہے آب جیات کی مردائل منظور نظرین گیا وہ بیارے کا منظور نظرین گیا وہ بیارے خلاکا منظور نظرین گیا ہوں ہے اور میں تام کہا کہا کہا کہا کہا ہے کہا کہ کا رضا کے مہیں کرتا ہوں کہا تھا ہے اور میا میں مدوث میں میں مدت ہے اور دنیا کی نظروں سے او جول ہے وہ اپنی زندگی بے کا رضا کے مہیں کرتا ہے اور میا میں میں میں میں بیارے کا دیا ہے میں ایس جات بیتا ہے اور سدا مخور درہا ہے

(44-)



تیراب حصول قصد کے ڈرائع

گرا اک دیم بجمائی ۱۱ سمنان جیا کاک وانا موین وسرز جائی ۱۱ جید پوڑی ۲

رم گرو کی ضرورت

بن ست گرو کے نہ پائی بن ست گرو کے نہائی ا ست گر وہ آپ رکھوں کر پر گٹ آپ مائیا ا ست گر بلج سدا کمت ہے جن وچوں موہ چکائی ا اتم ایم ہو و چارہے جن سیج سبو چت لائیا ہ جگ جیون واتا پائیا ہے 18

ولراً سا بپوڑی ۲

۰٬۰ یے تول نارو پان ناہر پچھ تڑ نہہ کل ۱۱ تا ہو کھرے سجان و مجھا اپنی کیری ۱۱ ۳ ۱۱

اشلوک وارال نو ورهیکس

گروےے اوصات

سوگر کرو ج ساپ دد ڈاوے ؛ اکتم کھا وے سید ملاوے ا برکے لوگس اور نہیں کارا ؛ ساچ ٹھاکر ساپر بیا را ا ا ا ا تن یس منوا من میہ ساچا ؛ سوسا چا مل ساچ راچا ا سیوک پر بحد کے لائے پائے ؛ ست گر پولا طے ملائے ا ۱۲۱۱ ۳ ا دھنا سری اسٹ پدیا

ایک بیرسرب سرب بن ایکا ایم ست گردیکد دکھائی ۱۵۱۱ من من کے کھنڈ منڈل برمنڈا سو پر بحد مکھن د جائی ۱۵۱۱ دیک تے کھنڈ منڈل برمنڈا سو پر بحد مکھن د جائی ۱۵۱۱ دیک تے تحت ہے تھا ہے کہ ا

42 گروکے بغیر نہ پسلے کسی نے خل پا یا تھا نہ اب پائے گا خلاست بدیں مفر ہے ، گرونے اسے نایاں کیا اور سند بر سنا دیا ست گروسے مل کر جنوں نے حرص و مجاکا خاتمہ کر دیاہے ان ہی کو مبیشہ کے لیے نجات مل مباتی ہے خلاسے لولگانا سب سے ادفع واعلیٰ تصوّر ہے ۔اکس خداکا انفیں و صال مواہے جو تام دنیا کو زندگی نجشتا ہے

(444

۸۰ اگرچ توتیرا جانتاہے لیکن توتیرای کانن ان تیراکوں سے سیکو جوان گنت گردابوں یں سے گزر چکے ہیں

(141-)

44

تواے اپناگرد بنا جو صداقت کوتفویت دباہے۔ توایساگرو بنا جرناقابل بیان ضداکر بھی تیرے سامنے لاکر فلود پذریرکردیا ہے ضلاکے بندوں کا نہس بہی کام ہوتا ہے۔ وہ سچے الک اور صداقت سے مجبت کرتے ہیں وہ اپنے باطن میں اسے المنٹ کرکے اسے اپنے باطن میں بسایلتے ہیں۔ جولوگ ہچے ضلاسے لونگاتے ہیں وہ صفا کاروپ اختیار کر لیتے ہیں کامل گروسلے تووہ اپنے شاگرد کو صفاکے قدموں میں ہے جاتا ہے احداس کے رورو کردیتا ہے کامل گروسلے تووہ اپنے شاگرد کو صفاکے قدموں میں ہے جاتا ہے احداس کے رورو کردیتا ہے

> ۰۰ ست گرونے خود پر تربی ہے کہ ایک خداسب پرسمایا ہواہے اور وہ سب پی وا صد ہے جسس سے دیاد و ملک بنائے ہیں اس کو دیکھنا مشکل ہے ' محسس سے دیاد و ملک بنائے ہیں اس کو دیکھنا مشکل ہے ' فیکن سپے گرونے دیے سے دیا جلاکر تینول فوک جگرگا دیے ہیں ہے محل ہیں ہے تخت پر جو خذا پیٹھا ہے گرونے اس سے اپنے شاگرد کی تو کمی لیگا دی ہے

موہ گیا بیراگی جوگ گھٹ گھٹ کنگری وائی ۔ اا ۱۹ ۱۱ ناک سرن پر مجعوکی چھوٹے ست گر پیح سسکھائی ۔ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۸ ۱۱ دام کلی دکھنی

ا>
پورے گرتے نام پاکیا جائے ؛ جرگ مبکت ہے دہ سمائے اا
پارہ اہ جرگ بھرائے سنیای چیا جار اا
گر کے سب جو مرجوے سو پائے موکو دوار اا
بن مسبرے سب دوج لاگے دیکھو ردے وچار اا
نائک وڈے سے وڈ بھاگی جن ہے کھیا اددھار اا مسلاما

گروكا لائحمعل

مزی داکس

(4-4)

اع کال گروسے مامل ہوتا ہے۔ جوگ کا سچاط لفتہ یہ کر انسان صدافت پسند رہے جوگ کا سچاط لفتہ یہ کر انسان صدافت پسند رہے جوگ کا سچاط لفتہ یہ کا انسان صدافت بین اور سنیاسی اپنے دس فرقوں میں بھٹک رہے ہیں گروے سنسدے ذریع جا دی خودی کو فناکرے زندہ ہے اسے ہی نجات ماصل ہوگا میں سخود اپنے دل پرنظ وال کر دیکھ سکتے ہیں اے نائک وہ لوگ بہت فوکش نصیب ہیں جن کے دوں میں صدافت صیا بار ہے

(981-Mr)

ا بہ بیارواگاہ کورت اگر توا پنے تی پر پیٹورے لما چاہتی ہے تو سمجد کے کہ وہ تجھے کرو فریب سے بنیں لے گا پائی ہے تو سمجد کے کہار کورت اپنے تی پر بیٹورک او صاف کو وست دی ہے۔ بد جان کورت ہے اس کا شوم رور ہجاگتا ہے مرکشتی ہیں ۔ نر جان کورٹ کے اس کا شوم رور ہجاگتا ہے اس کی تر بیٹی ہے فرائن کو اس اور جا ووال تخت پر بیٹی ہے وہ کو گر کھی و نیدہ فعا) اگر مجھے کا مل بنادے تو مجھے ایسی صداخت میسرآئے گی جے قولا نہیں جا سکتا وہ مال مورت مندل کا طرح ہے میں میں است میسرآئے گی جے قولا نہیں جا سکتا ہے میں میروں موتی ہوئے مونے کا ایک فلوک طرح ہے میں میروں موتیوں سے جو باور مذا میں تو جو سے اس متدمی ہی نیخ سکتا ہے میں میروں میں ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے اس متدمی ہی نیخ سکتا ہے کوں کا گرو ہی مسیرا می ہے ، گرو ہی میں تا ہوں میں دریا ہے بار لگانے والا تبرقر ہے وہی اس میریا ہی ہو جا مون کا کا مل کہتے ہیں وہ عظیم ترین منگھا من پر جلو ہ افرونہ ہو جا جے کا مون کا کا مل کہتے ہیں وہ عظیم ترین منگھا من پر جلو ہ افرونہ ہو جا جے کا مون کا کا مل کہتے ہیں وہ عظیم ترین منگھا من پر جلو ہ افرونہ ہو جا دو جا میں وہ کا مل می جائے تو بھر اوصان کا خواج ہرگڑ کم نہیں ہوگا وہ بارک کا میں جائے تو بھر اوصان کا خواج ہرگڑ کم نہیں ہوگا

(14)

ارت برگیان من متن اگھ سٹھ برتھ سنگ کے اا گراپدیس جواہر مانک سبوے سکھ سو کون ہے ا ا ا ا راؤ گر مان برتھ منگ کے ا ا ا ا راؤ گر مان برتھ منبی کوئے ، مرسنو کھ تاس گر ہوئے ا ا ا ا ا راؤ گر دریا و مدا جل زمل ، ملیا درمت میل ہرے ہ ست گر پائے پوراناون ، پو پریتہ دیو کرے ا ۲ ا ورتا ہے کام تل ہی ال ؛ سوگر پر ال مجھے ا جاک واس بناسیت موس ، تاس چرن بو رہیے ا ا سا ا ا کو کر کھے مو گھے جا گر کھے بیا ہے یا اس ال اللہ کے کہ کھے مو گھے جائے ا

بركعاتي

گرو کے حضور مانے کا کر

گزیم بن سمرسیج سبحائے ، درمت گذشیئی کرت محائے ا سے پوٹوی ساچر مکھ نا ؤ ، د ست گرسیو پائے نئے محا و ا ا ا و دہاؤ من چورے کھٹ ورمن بن ، سرب جوت پورن مجگوان ا ا ا و دہاؤ ادھک تیاس مجیکے ہوگرے ، دکھ و کھیاسکونن پرمرے ا کام اکرود مائز دھن ہرے ، و تجعدا چھوٹ ام نہیں ترے ا ۲ ا صفت ملامن سیج اُن کہ ، سکماسین اپرم گوہند ا آپ کرے اُپ بخشند ، تن من بر ، اگے جند ا جوٹ وکاربہاد کھ دیم ، بھیکے ورن دیے سبح کھیم ا جوٹ وکاربہاد کے دیم ، بھیکے ورن دیے سبح کھیم ا جوٹ وکاربہاد کے دیم ، بھیکے ورن دیے سبح کھیم ا

۳ ، جو سکھ گرو کی میواکرتا ہے اور گربانی کی الاسش کتاہے اسے اس میں سے ہیرے جو اہرات ملتے ہیں۔ وہ اپنے من کو علم کے اب حیات میں وحوکرما ف
کرلیتا ہے۔ اس علم میں اڑ اسٹھ تیر تھوں کی پاکیز گی ہے
سب سے بڑا تیز تھ ہے سپے گرو ۔ وہ اطینان و سکون کا سرچٹر ہے
دہ ایک ایسا دریا ہے جسس کا پانی ہمیشر صاف درہتا ہے۔ گرو کے لاپ سے براٹیاں دور ہو جاتی ہیں
گرو کے سیل سے رباضت پایہ تکمین کو پہنچ جاتی ہے۔ گرو انسان کو جا فورا ور مجوت پریت سے فراشتہ نبادتیا ہے
خدا کی یا دہیں دینے ہوئے ست گرو کو اصلی چذن کیا ذیب دیتا ہے
خدا کی یا دہیں دینے ہوئے ست گرو کو اصلی چذن کیا ذیب دیتا ہے
جسس کی خرشبو سے گرو دوناں کے بیڑ پو دے معمقر ہوجاتے ہیں اس کے قدموں سے نفظ لادو۔
گرو کے ذریع روح کچوسے تازہ اور ترکمنۃ ہوجاتی ہے۔ گرو کے ذریع اوی مذاکح حضرہ پہنچ جاتا ہے
گرو کے ذریع روح کپوسے تازہ اور ترکمنۃ ہوجاتی ہے۔ گرو کے ذریع اور مذاکح حضرہ پہنچ جاتا ہے
اور اپنے اپ کو بہچان لیتا ہے

(177A - 79)

۵، است گرواطینان وسکون کا درخت ہے جس پی دھوم کے میول اورعلم کے مجل سکتے ہیں است گرواطینان وسکون کا درخت ہے جس پی دھوم کے میول اورعلم کے مجل سکتے ہیں میں سوار سے اس کھانے ہیں اسے کھانے والا وصالی خداکی لذنت سے اسٹنا ہوتا ہے ۔ گروکی یہ نعمت سب سے رطی نعمت ہے گروسونے کا بیڑ ہے۔ جس پر موشکے ، یرے اور جوالم ات کے ہول کھے ہوئے ہیں اسس کا برق ل ایک گر ہر تا بدار ہے۔ یہ فول دل میں ضاکو صلی ہ گرنے کا نیتر ہیں

اله مستبج و یمن غیرا دی مالت و سیاوی وجود

نانك كرم مووب كمدمتك لكيا بووك ليكع الطاسطة يرته فرك چرن پوتے سداوسك ١ منس میت لومه کوپ جارے ندیاں اگ۔ یوے دیجے انکا تربے کری گ۔

وار باجو اپوژی ۲۰ ۱ استوک ۲۰

ست رُو ولُو واريا جت مليخهم سماليا ا جن *رابدیس می*ان اجن دیا ان بی نیزی مگت نهالیا ۱ خصم چور دوج کھے وہتے سے ون جاریا ا ست کو ہے وہی تما ورے کے ویاریا ا كركريا بإداناريا ااس

وارآسساء پروی ۱۳

سچاستِ گروسبر ہِع مالیا ، اِنت کھلوا آئے جے سن گرو اُ گے گھا یا ا يُوْدِ وسك جُمُ الرسسيار كواليا ؛ كُرساكى جِتْ جَكَاتُ ديوا باليا ا من محدون ا و عرور اربر ب بتاليان بهوانس م بيلي المده كاليا ١١ سجو ورت سے سے سبر نہالیا : ناکسنام ندھان ہے پورے گرد کیعالی ١١١١ ١٠١ وارملار الوثى كما

ستسبدك ذربه كروم كموكوسنوازاب

مُرْكِمَهُ مَا دِنْ مُرْكِمُهُ ويدِنْ مُركِمُهُ ربيا سالُ ١١ مُ السِرُرُ كُوركه براً كُرِ باربتي مان ا ب إو جاماً أكال ابي كبناكتمن م عالى ا كُرُاك ديبر بجعالُ جسمِه نال جياكاك دامًا سويل ومسرد جائي ١١٥١ م حب پورسی ۵

> ست گرویبدی پادحرجان ، گُرِکے نیکے ماہے تان ॥ ام سنعال سی روزی بان ؛ فقے بعادے در ابرسی پران ۱ ۲ ا

جب خداکی مبر مواور نوسشند تقدیرا چها موتوانسان گروے قدموں کو ارسٹھ تیر تھوں سے بھی زیادہ لائن تخیین منتا ہے تنترد موه ، لا لِح ادر غصر چارون ي اگ ك نديان بي اور جولوگ ان میں بم جاتے ہیں جل جاتے ہیں۔ گرو سے مہارے اس دریا سے پار مونا مکن ہے (144) یں ست گر پر قربان حس سے برس نے اسنے ماکک و یادکیا اس نے مجھے بیغام دے کر علم کامرم دیا ۔ آنکھوں میں وہ مرر ڈال کر میں نے اس دینا کو دیکھا جولوگ الک کو جوال دومرے وحندول میں معروف موسے وہ دینا کے سمندیں عزف ہوسے کسی کو نناذو نا در ہی باعلم مواکر ضرا اسس سندرسے ورسے جوا ہے لطف وکرم سے اس سمندر سے پادلے جا گاہے (14.) سيح أروى خدرت كرفيس مجع مساقت كابيز جلا میں نےست گرد کے ساسے جوریاضت کی اِس نے میری مدکی ده میراسیا محافظ ہے اس بے ملک الوت براکیر منہیں بگاڑ سکنا ریا کاروگ اس کے نام کے بغرمبو قدلی طرح منڈلارہے ہیں - ان کے دل کا سے ہیں ان ان کے محرف میں بیٹے ہوئے جانور کی طرح میں نے گرو کے سنبد کے ذریع سے یہ دیکھا کر مذا ہم جاتی ہے كال كرونے مجھے بایاكرنام ایك خزاز ہے (ITAY) گرو کارشیدی ناداعی ، گرو کاشیدی و مدے رگرو کے شدس اس کاادواک وعرفان سایا ہوا ہے ر و برشوع ب اوستنوب ارجاب - وبى باربق المشى ادر مرسوقى ب اگریں را تا کو جان بھی مدن سب میں اسے بیان منبی رسکتا کیول کر وہ بیان وا ظہار سے یا برسے لے گرو داہ مجھے اسس ایک کا اوراک عطاکر

جوسب کا وا نا ہے ۔ اور وہ مجھ کبھی زیموے

جور و کے سہلے میچ راستے پر میل نکلتا ہے اور دل کسٹ گر بانی کے ذریع مذاکا نام دل بی ماگزیں کرلیتاہے تری مربوزوه ترادر بهمان سے گا

الدوكى كتة بورعم ناداسه منا بحص كبيدائش توجى سه وئى ديدرم اكاري فلودي آئه اوروشنوان ك حفاظت كرقي بياري بكتم في الدرم في ال كالكتوك مام يو-

اودان و بحسال اكب لو نار ب كركسيد مام آدهار ا . نان عِل رو عَرُ نان او يَحَي رصار ﴿ فَي كُور واسا نَه كُلُو مَ عِالِنَ إِر ١ ٣ ١ جت گروسے نوہے بدھ جلنے بیجو محل ز جاہے ا ست ارم با جوسمه د بو دى سب جگ دبياچا يه ١ كن يلاؤ كرك بلا نو بن ارم نام مر جاب ا یل بنکیمیرام جعدائے جے گرسسدسجاب ، ۲ ، اك بوركم انده كدر كوار به اك ست حرك بص نام أدحار ا ساچى بانى يىشى ارت دھار ؛ جن بىتى تسسى موكد دوار ا ك ا نام بع بمائے روے بہاہی گرکرنی سے بانی ا اندورے دحرت مها دی : گھٹ گھٹ جوت سان ا کالی بجسس درمت ایس نگرے کی نیسانی ا سن كريا جول كور اندصارا دوب موث بن ياني ١ ٢ ١١

لملاد اسٹ بیریا

گرمشبدی گروہے

بديرٌ پراگر جميرا بن سبب جگ بوانن ١١ پورا براگ سبع سبعاً گی نانک من مانن ۱۱ ۸ ۱۱ سور کھ اسٹ بدیا

بحنت نانک کرے دیجار ، ساچی بانی سیو دھرے بیار ا تاكو جاب موكد دوار ؛ جب تب سيدايد مرسبب مار ٥١ ١ ١ ١١ ١ دخائرى

أرتيك

كن على المروجد ديك بن الكامنال جنك موق ا دموب ل انو يون چوروكرے سكل بن رائے پيولنت جو تى ا

اے گرو ناکب دلیے حب (پوری اوالیسہ) حجن ناتھ ہوری گئے توشام کو پجار ہوں نے ان کو حجن ناتھ کی مور نی کی ارتی میں سٹ ال مونے کے بیے کہا۔ ایک تفانی میں اعول نے دیے جل رکھ تھے۔ تفالی میں او بان جل رہا نفا۔ مورق پر پناور کرنے کے بیمول می رکھے موٹ نے۔ گونانک جی نے برسٹبد کہا کر میرے ایشورکی کوئی قود بخود موری ہے۔ گرو کے سنبہ نے نام کو نبیاد بناکر اوراپنے مالک سے کو سکاکو پٹھتا ہوں تو ہیں ایک اونچی ایوان ہوتا ہوں

ہرس و تت اس دنیا کے سند کی برائیاں ، بخبر کے بہاؤیا ہجرایسی کوئی رکا وٹ میرے لاستے میں جائی بہتی ہوتی ۔ میں اپنے باطن میں جائیا ہوں

جس روح میں ترسا جا تاہے اس کی حالت تو ہی جا نتا ہے ۔ اسے تیرے سواکوئی اور لاستہ نہیں سوجھا

میں ورح میں ترسا جا تاہے اس کی حالت تو ہی جا نتا ہے ۔ اسے تیرے سواکوئی اور لاستہ نہیں سوجھا

میں اور کے بغیر یہ بات سبھے میں نہیں آئی کرتام دیا جائے ہے۔ اسے تیرے سواکوئی اور لاستہ نہیں سوجھا

میں کا مرجشہ زدن میں نجات ولا دیتا ہے اگر گرو کے شبدسے واقفیت حاصل ہوجائے ۔

اس کا ام چیشہ زدن میں نجات ولا دیتا ہے اگر گرو کے شبدسے واقفیت حاصل ہوجائے ۔

کودکی ہتی باف آب جواں کا پہشمہ ہے ۔ جس نے بہ آب جوال پی یا وہ نجات پاگیا

جولوگ احق، اندھ سے گرانی کو اپنے دل میں ب لیلے ایں اور خون میں مہرکرے ہیں۔

جولوگ فلوص سے گر بانی کو اپنے دل میں ب لیلے ایں اور خون میں مہرکرے ہی طوائی نے وائی ہے۔ ایک ہر کردے ہیں۔

ان بردم کی بارش ہوتا ہے ۔ ان کے دل کی دھرتی سرسسٹر ہو جاتی ہے۔ اکفیں ہر روح ہیں خوائی نو فرفل آتا ہے ۔

وشخص ہے استاد ہوتا ہے وہ اپنی کم خفل کی باحث بنجر زمین میں بوائی کرتا ہے ۔

وخون میں ہر اسے ایک میں نوائی ہے ۔ خوائے نام کا آب جواں ہے بغیر خود فرض کی کہو وہ سے کے سمند ہیں دوجا کے بار میں بران کرتا ہے ۔

میں کردے بغیرتی دیا تاریک نظراتی ہے ۔ خوائی کا آب جواں ہے بغیر خود فرض کی کہو وہ سے کے سمند ہیں دوجا کے ہیں ۔

(۱۲۵)

۰۰ جو شبدگرانی تک جاتا ہے وہ گرُسٹید ہے سٹید کے بغیریے دنیا پاگل ہے اے ناکے مبس کے دل میں ہم ہے وہ دنیاسے اکتا جاتا ہے ۔ اور وہ خوسش نصیب" مہیج "کی حالت کو پہنے جاتا ہے

> ۰۱ نانک کھتے بین کر سچی بان سے پیار کرو اور اس پر بنور کرو تاکر نجات کا در وازہ ہے ۔ پرسٹ بدتام دیا صنوں کا مجوڑ ہے

(141)

۸۷ اسان ایک تھائیہے حبس می سورج اور چاند کے دیے ہیں ستاروں کے موتی ہیں خوسشبودارا ورصندلی ہوالو بان جلام ہے اور ہمی ہوا چنور کرری ہے ۔ جنگلوں میں نباتات کے اوپر کھلے ہوئے میول اس کی بھینے چڑھورہے ہیں ۔ کیبی آرتی ہوئے بھو کھنڈنا تیری آرتی اا انہا سبد واجنت بھیری اس اسلام داؤ و است بھیری اس اسلام درت نا ایک توہی الاسس مورت نا ایک توہی الاسس میرت نا ایک توہی الاسس میرس بید بمل نن اکسپد گندھ بن سبس تو گندھ اِوجِلت موہی الاسلام الاسلام کی جوت ہوئے الاسپویس جوائی ہوئے الاسلام کی جوت پرگساکی جوت پرگساکی جوت پرگساکی جوت پرگساکی جوت پرگساکی جوت بھوان دون موہی آبی بیاسا الاسلام اللام الاسلام اللام الاسلام الاسلام الاسلام الاسلام اللام ال

ونياوى اشيار بائدار تنهيس

۱۸ وصن مجوبن ارتبطرا ایمنی اول دن چار ۱۱ و وصن مجوبن ارتبطرا ایمنی اول دن چار ۱۱ و ایمن کیرے بت جو د طل وصل جُن بار ۱۱ و او دن متوزر میلا ۱۱ و دن متوزر میلا ۱۱ و اول سختے بھیا پرا آ چو لا ۱۱ و ۱۱ و اول سخت بھیا پرا آ چو لا ۱۱ و ۱۱ و اول سخت بھیا ہوان ۱۱ میلی میلی و منجاں دمنی رووا جمینی بان ۱۱ ۲۱ ۱۱ کی نال شخت ہی گور ہے آپ کی سوئے ۱۹ کی نال شخت ہی گور ہے آپ کی سوئے ۱۹ کی نال شخت ہی گور ہے آپ کی سوئے ۱۹ کی نال شخت ہی گور ہے آپ کی سوئے ۱۹ ما ۱۱ کی نال گور ہے مان پرتی سسن ۱۱ میل اوکن چلی بن ۱۱ میل ۱۱ میل ۱۱ کی ماگ

۸۴ درگر مهلا سو ہے کے کوٹ ہزار اا درگر مهلا سو ہے کے کوٹ ہزار اا است کھوڑے پاکوے سکرنکو اہار الا است کا کھی کھی موٹے اسار ۱۳ ۱۱ است کا استان اور بیا کھیں کھیں مینال ۱۱ سال ۱۳ است مجلسے میں دومی کھیرہ بن نا وے سرکال ۱۱ سب مجلسے میں دومی کھیرہ بن نا وے سرکال ۱۱ سب ایشٹر پڑے جو کھیل می برفعل کیا صال ۱۱ ۲۲ ۱۱

مرگ و پیائش سے نجات دلانے والے بھگوان تیری برکسی اُدتی ہورہی ہے تیری ہزاروں آ نکمیں میں گر ایک بھی آنکھ نہیں ، تیری ہزاروں مور تیاں تیں گرایک بھی مورتی نہیں تیرے ہزاروں پاک پاوس بیں گر کوئی بھی تیرا پاؤں نہیں ۔ توبے ناک ہے گر تیری ہزادوں ناکس ڈی تیرے چتکارنے میرا من موہ بہا ہے سب میں ہوزندگ ہے وہ تیری ہی پیداوارہے ۔ اس کے فورسے سب روسٹن ہیں گر دی تھیم سے اس کا فد فظ آتا ہے ۔ جو بھگوان کو پسند آئے حری اس کی آرتی ہے میرے دل کا بمونرا تیرے کول جیے قدیوں کی دھول کا لوجی ہے ۔ اسے دات دل بہی پیاس ستائے رہتی ہے ناک پیمے کو اپنی غنایت کا جام بخشو تاکہ وہ خلاکے نام میں جا ہے

(444)

۱۰۰ دولت اور جوان کے پھول تھویے دنوں کے بہان ہوتے ہیں
دولت اور جوان کے پھول تھویے دنوں کے بہان ہوتے ہیں
جید چو پی اف کے بتے پانی از جانے پر مرجعا جاتے ہی

ہذا اے جان سُن ۔ مذاکی محبت کا مزہ لوٹ ہے جب تک کہ جو بن کا نیا ولوا یا تی ہے

پند ر وز کے بعد برجم برطاحا ہو جائے گا اور تکان سے بھر جائے گا

اے عزیز۔ تو قبروں ہیں جا سوئے گا

میں مجی اور حربی جارہا ہوں بچول کی طرح بلک ہوا

اے بیدار و آگاہ عورت! تو اس آواز کی طرف دھیان کیوں نہیں دیتی

جوکہ رہی ہے کرتو مسسسل جارہ ہے سبتھے ہیں ہے ہے ہی سہنیں رہنا

اے نا کے جوان ن اس دنیا ہی خان رہا وہ دن دہا واپ سے اللہ اس کا گھری جرق سانتے ہوئی اور گنا ہوں کی پوٹی اٹھائے تو جل رطا

(11)

۱۸۸ فوب میرت درود پور واس محل، ہزاروں مضرط قلع فوب میرت درود پور واس محل، ہزاروں مضرط قلع بات فرہیں گئے اور بے شارت کریمی کسی کے ساتھ نہیں گئے ان اپائیدار اسٹیا کے بیے وگ ترقیق ہوئے مرکئے میں موز رمع کرنا، ساز و سامان فراہم کرنا یہ سب بکیرش ہیں دیا ہے تک بارے نام سے مقرائے گراسس کے بغیر موت نہیں سکے گی میں ہزارہ جائے گا۔ روح جل پوری کی ۔ جو لوگ گناہ کوئے ہیں ان کاکیا حال ہوگا لے جو پی جو ہردوں میں چار پول والی ایک بول ہے اس کو بساہ کردوسری دنیا:

سے پدنی بربروں میں پر ہوت ہوت دلیا ہے جاس کو بیاہ کردوسری دنیا عمد عبائے گی جے انسان کا مسرال کہا جاتا ہے سے یہ دنیا چوآنا (انسان) کا بیکرے موت دلیا ہے جاس کو بیاہ کردوسری دنیا عمدے جائے گی جے انسان کا مسرال کہا جاتا ہے مینا دیکھ وگ سے ناری سیج بھار اا
چوا چندن لائے کاپڑ روب سگار اا
مہر الحرک کہائے جورڈ چلے گھر بار ا ۵ ا
مہر الحرک کہائے راج راڈ کر کھان اا
جود حری راو سمائے جل بلے امیمان ا
من کھ نام وساریا جوڈو دوھاکان ا ۲ ا
ہوے کرکے جائی جر آیا جگ ا
سب جگ کاجل کو ٹری تن من دیم مواہ اا
گردا کھے نے زیاے سید نوای مجاہ ا ا
کانک تریئے ہے نام سرسالہ پات ہ اا
میں ہزام نہ ویسرے ہزام تن ویساہ اا
مین کمہ مجو جل ہج مورت کر کھ ترے اتھاہ اا ۸ ا ۲ اا

مایا کے جال سے کیسے پی

۵
 ایا ایا کرموٹ ما یا کے نہ سائف ہ
 منس چا اُٹھ ڈر تنو مایا بھی آنھ ہ
 من جورشما جم جو بیا اوگن چلے نال ہ
 من میرمن الٹورے جے گن ہوئے نال ہ
 میری میری کرموے ون نا دے دکھ تھال ہ
 گرطوہ مند ، محلال کہا جو با جی دلیوان ہ
 ناکہ سبح نام بن جو شاآ ون جان ہان ہ
 آپ چان سروپ ہے آپ جان سجان ہ

لام كلى دكفتي اوشكاله

من دھرم دوئے نا نکا ہے دھن پیلے پائے ہ
 مودھن متر ذکا ڈھیے جت سرچوٹاں پائے ہ
 جن کے پیتے دھن وسے تن کا نا ڈ نقسیہ ہ
 جن کے بردے تربئے گہیسہ ہ ا ، م م ا ، ہ

اولاد کو دیکید کرفرش بوتی ہے . بیوی کو سیج پردیکو کر خا دند فوش ہوتا ہے

حسن کے سنگار کے بے عطرا ورچندان کا استعمال کیا جاتا ہے ۔ اعلیٰ پوسٹاک پہنی جاتی ہے

جب یہ جم می میں مل گیا تو یہ سارا محفات یہ بیں وحوارہ جائے گا

جب اینے آپ کو راج ، راؤ ، بادش ، چو دحری اور فان کم ہوائے ہی

مثابوں کے شاہ کم ہوائے کی حسرت دکھتے ہیں۔ ای گھنڈ کی آگ میں ہم بعطتے دہتے ہی

حقیقت یہ ہے کہ جووگ فراکو بحول جاتے ہی وہ جنگل کی آگ میں ہم رکنڈ وں کی طرح ہی

جواسس دنیا میں آیا ہے وہ " میں ہوں ۔ جس ہوں ، کرتا ہیل پرے گا

یہ دنیا ایک تادیک کو تھری ہے ول و د ماغ سیاہ ہوتے جاتے ہی

یہ دنیا ایک تادیک کو تھری ہے ول و د ماغ سیاہ ہوتے جاتے ہی

اے ذراع می کہ جوسٹ ہنشا ہوں کے سشمنشاہ سے بمی بڑا ہے اس کانام یہنے سے نجات متی ہے

اے ذراع می گرگ کے سے باد اگر جاتے ہی جب کرگہ کھ اس اتھاہ ساگر سے پاد اتر جاتے ہی

ذرخ من لوگ اس دنیا ہی پھنے رہ جاتے ہیں حب کرگہ کھ اس اتھاہ ساگر سے پاد اتر جاتے ہی

(44-44)

۵۸ ایا بایا پیارتے رگے لیکن بایاکسی کے ساتھ ذگئ دو ج سشش وہ بنے بیں پرواز کرئ اور بایا بہیں دحری دہ گئ جوح و وک موت کی گوڑیاں گئے رہتے ہیں لیکن ان کے بدا طال ان کے ساتھ جل پوٹرتے ہیں اگر نیک اوصات ما نفر ہوں تو ول دینا کی طون رجوع ذکرے اور اپنے آپ میں سمایا رہے وگ ہیں کڑ میری میری "کرتے مواتے ہیں۔ الک کانام یا دکیے بغیریہ زندگی مصائب ہی کھ گئ کہاں مجے وہ تیرے قلعے اور میل و و قلعے ممند اور محل مداری کا کھیل ہو گئے۔ اے ناک ہے نام کے بیز دنیا میں آنا اور جانا ہے معن ہے وہ زبیار سب کچھ جانا ہے اور وہ ہوسشیار اور ذی ہوست ہے

(970- 74)

۸۹ اے نائک آگرکوئی دولت دے دے قرفگ ٹرم د جا تک ترک کردینے ہیں الیسی دولت دوست کیسے ہوسکتی ہے جس کی دجے کہ آگے جاکزسسزاسل جن کے پاکسس دنیاوی فڑانے ہیں اخیس توکننگال کہنا چاہیے جن کے دل بیں ترسایا ہوا ہے دہی انسان ادمان کے ممند ہیں

نام

ساچا صاحب ساپ نائے بھاکھیا بھا ڈ اپار ا آ کھے منگے دیبر دیبر دات کرسے دا تا ر ا پھیر کر اگے رسکھے جس دسستے دربار ا موجو کر بون بوسبے جت سن دھرے بیار ا امرت ویلاچی او واز یائی و چار ا کری آ وے کہڑا ندری موکھ دوار ا نانک اے وے جائیے سب آ ہے بچیا ر ا ہم ا

جپ پوڑی م

دولت بڑی تکبیت ہے جی جرنی ہے اوراس کے ہاتھ ہے تک جائے ہوئا ہے

اے انک سیج نام کے بغیرسی کی بوس کی آگ شند ی نہیں پر تی

حسن و جال دیکھتے ہوئے خاہ ہات نہیں رجائیں۔ دیکھتے رہنے ہے بحرک بڑھتی ہے

حسن و جال دیکھتے ہوئے خاہ ہات نہیں رجائیں۔ دیکھتے رہنے ہی

جسم کے بقتے میں اران ہیں وہ آخر کار رخج والم کا ہا عث بنتے ہیں

برسے اعال ہے دل اندھا ہو جانا ہے اور اندھا دل جم سے اندھے کام کرتا ہے

اگر پتم ول کا بندھ ٹوٹ جائے تو کی پیٹو اس طوفان کی گہائی نا بسکے گ

اگر پتم ول کا بندھ ٹوٹ جائے تو کوئی پٹو اس طوفان کی گہائی نا بسکے گ

لاکھوں شکر ، باج گاجے ہم ان الکھوں کو جوں کا مہا ماج بنتا ہے

گردہ سب دینا کے اس انتخاہ ساگرے ہار نہیں ہوسکتے اس ہیں ڈوب جائے ہیں جس مندر کو پارکر نا منظورہ اس میں خاہشا ہے کھون ہا بان ہے

کود سب دینا کے اس انتخاہ ساگرے ہار نہیں ہوسکتے اس ہیں ڈوب جائے ہیں جب مندر کو پارکر نا منظورہ اس میں خاہشا ہے کھون ہا بان ہے

اس میں ڈوب ہوئے گوگ چیخ رہے ہیں۔ شرر بجارہ ہیں

اس میں ڈوب ہوئے گوگ چیخ رہے ہیں۔ شرر بجارہ ہیں۔

اس میں ڈوب ہوئے گوگ چیخ رہے ہیں۔ شرر بجارہ ہوں اور کون مبا راج جہ مطلب تو یہ ہے کہ جو پار انز جاتا ہے و ہی بارث ہے۔

ام میں میں جو اور کوئی سائر ہوئی ہیں۔ میں دور کوئی میں دور اس کیا دور اس کیا در اس کیا در اس میں ہوئی ہوں۔

۸۸

ہیمیشہ رہنے والے مالک کاانصا ن بھی دوای ہے۔ بے پناہ مجست اس کی ہوئی ہے

یہ جواس کی نعرت ہے بھگت لوگ ر بندگانِ حذا) اسس سے طلب کرتے ہیں اور یہ النجا کرتے ہیں کر یہ نعمت بخشس دو اور وہ وا تا یہ نعمت بخشس دو اور وہ وا تا یہ نعمت بخشس دو اور وہ وا تا یہ نعمت بخشس ہے

بھراس کے سامتے کیا نزرانہ دکھا جائے کہ اسس کی بارگاہ ہیں اسس کے دببار حا مل ہوں

مند سے کون سے الفاظ اداکریں کہ وہ ہم سے مجست کرنے سگے

آمرت ولیے " سی نام کو اور خداکی عظمت بر عور کرو

جم نیک اعل سے مت ہے بکن نجات کا دروازہ مالک کی ہم سے کھتا ہے

جم نیک اعل سے مت ہے بکن نجات کا دروازہ مالک کی ہم سے کھتا ہے

^^ موتیوں کے گھر بنائے جائیں اورامس کے درو دیواری جاہرات جرئے ہوں کستوری کیسرا اگر اور چندن کا اس پرلیپ کرو۔ ایب لیسپ کم دیکھ کردل خومش ہو جائے لیکن اتفیق دیکیو کر صالا دینا اسس کے نام کے بغیرروں جل کرخاکستر ہوجائے گ

یں لیے گروسے پر چھ کر دیکی چکا بول ۔ اس کے سواکس کا سہارا لیے کی طرورت نہیں

اے رات کے چوتھے بہر کو ارت ویلا کہا جاتا ہے۔

ىرى ماگىــ

44

بھریے ہتھ پیرتن دیمہ ، پانی دھوتے اترسس کھیہ اا موت پلیتی کپر ہوے ، دے مالین لیتے او دھوے اا بھریے مت پاپاں کے سنگ ، اوہ دھو ہے نادے کے رنگ ا پنی پاپی آگفن ناہ ، کر کر کرنا لکھ نے جاہ اا آہے بہتے آپ ہی کھا ، نانک حکی آوو جا ہ ، ا

مری راگس

فرسش معل وگرسے جڑا ہو، اس پرجوابرات سے رضع پلنگ روا ہو اس پرسسین وجیل عورت بیٹی ہوجیس کا بجرو مونیوں سے اراستہ ہواور وہ مل اویز از وادا سے کام سے رہی ہو اسے دیکھ کر فداکو نر مجل دہا۔ اس کے نام کا ورد ، مجول جانا بى مده ودروليش) بن جاؤل اورمدهيون (درويشان دموز) كااستعال كرون ادر نيرے كينې رسب خوستيان اورنتين برے ساسنے دست لینه آگھڑی محل ۔ حب چا ہوں غائب ہوجاؤں حبب جا ہوں ساسنے آ جا دٰل الوگ میرے قدموں پرسحبرہ کرس ان بانوں کے بوت ہوئ مذاکو منجول جانا۔ بادت ۵ بن حاؤں نوج اکتھ کروں اور تخت برحلوه ا فروز ہوجا ڈل میراً حکم بھے ، دولت کا ڈھیرلگ مبلئ ۔ ناك يرسب بوال قلع بي - خداكا أم ين زجورو (14) {تھ با دُن دھو یا جسم مٹی سے لت بہت ہوجائیں تووہ یانی سے صان ہوجاتے ہی اگرمیشاب سے کیرسے غلیظ ہوجائی توما بن سے صاف ہو جاتے ہی اگرعقل گنہوں سے میلی مو جائے تز نامسے ممبت کرینے پروہ صاف ہوجاتی ہے ممنا بنگار اورنیک ِ ۔ یہ العاظ صرف کھنے کے نہیں ہیں ۔ چومی عل ہم کرتے ہیں وی اعال ہارا حساب دیکھتے ہیں ہے ا پالویا ہوا آب بی کھانا ہو اے اسے ناک ابنا الل کے نیتے کے طور ہیں ضاکے حکمے دیے اور جینے کے چکریں مسلکا ہوتا ہے (p/) میری کرو ژدن سال کی عربو - میرا کھانا بینا محف ہوا ہو میری کیمایں چانداورمور کن نفوڈ آئیں ۔ سونے کے بیے خاب یں بھی مگر نہو تب مع تيري كُنُ قيمت نهي لكاسكيا مين كياباؤل وه جولافاني خداب اسكارتر لاثانى ب- يرانام كتناعظم ب. مم من من كرتيراد كركسة بى - خداك بر بوتى بوركون اسس كا منظور نظر بنتا ب اگربار بارتبروں سے مبند سے پری مکویسے مکوسے ہم جاؤں اور کی بی بیسا جاؤں اور معرباتك مين ملاكر خاك كرديا جادس تب مبی تری فیمت کا اندازه سگاهٔ وستوارب میں کیا بناؤں کر تیرانام کتناعظیم ہے يرنده بن كرمي ارات ارات سيكرون آسان يار كرجاؤن اتنی دو ما بہنے جاؤں کر کوٹی مجھے ریکھ نے کے کھر بھی دکھا وُں بیمل تب مي يرى قيت كالداره بس سكايا جاكيا من كيابنا و كررانام كتناعظم ك اعن ك إكر لاكورس كنابي برامه براعد كران كمنوم المكش كرول ہوا کا تم بناؤں اور کھی منتقم ہونے والی روسشنا کی اسٹنوال کرول تب می تیری قیمت کا اندازه نیس اگ سے گادیں کیا بناؤں کر تیرا فام کتنا عظیم ہے (14-19)

ہ اسس کا معللب یہ ہے کہ ہاری دوح پر ہارے اعمال کی چھاپ ہوتی ہے۔

41

سوچویاجس من وسیا سوئ بنا ناک ادر در جوے کوئ ا جے جوے بت بھی جائے بہ سیر حرام ہے تا بچر کھائے ا ماج رنگ ال رنگ رنگ رتا ہنے ننگ بنا ناک محکیا سی اجلئ ا دن ناوے بت گیا گوائے بدا اسم اسا کیا کھا دھے کیا پیدھے ہوئے بنا جا من ناہی سیچاسوٹ ا کیا ہوہ کیا گھو گر مٹھا کی میدا کیا ماسس ا کیا کہ کی کی سیج مکھالی کیج مجوک ولاس ا

وارما جم بوری ۱۰ راسلوک ۱ ـ ۲

المراکن ہوے گھر بادما ، مجد جن سادکائی ،
سکلے دو گھر پا فی کر پیول دمرن حق چلائی ،
دم زارا می انبر تولی پہلے منکے چردائ ،
اہم وجود دحا بازا نا ہی سبعے نقی چلائی ،
اتیان ہودے من اندر کری می آکدکائ ،
اتیان ہودے من اندر کری می آکدکائ ،
جود طاحب تے وڈ داتی دے کرے رجائی ،
نانک ندر کرے حب او بر سبح نام وڈ یائ ، ا ، ا ، م ۲۰ ،
دراجم پورلی ۹ اسلوک ۲

> ۱۳ ه جی نه پایمو پریم رسس کنت د پائیوساؤ ۱۱ سنج گھرکا پا ہونا چوآیا نیو جاڈ ۱۱ ۱۱ م ۱۱ ۱۱

91

زندہ دہی ہے جس کے دل میں خلاکی یا دسسی ہوئی ہے۔ اس سے سوا اور کوئی زندہ نہیں اگروہ زندہ بھی ہے تو یے عرّت ہو کررے گا۔ ہو کچھ وہ کھا تا بتیا ہے سب بے کار جائے گا ایسانسان حکومت ، دونت اورد وسری رغبوں میں غرق ہو کر بے حیائی سے نابح رہا ہے۔ اے نائک ! وہ تو نسط رہا ہے نام کے بغیر اس نے اپنا وفار کھودیا ہے اورا چھا کھانے اورا چھا پہننے ہے کیا فائدہ اگر دل میں خلاکی یا دنہیں ہے میرے ، کسی آگر اور دوسری مٹھائیاں ، میدہ اور گوشت کھانے سے کیا فائدہ اچی پوشاکس بہننا اور نرم سیج پر لیے کر دنگ رئیاں من نا جھا ہوا کہ بین اور کوشت کے لیا فائدہ بھاری سے برائے کر دنگ رئیاں من نا بھی ہوشاکس بہننا اور زم سیج پر لیے کر دنگ رئیاں من نا بھاری سب ہے کار ہے اے نائک! مالک کے نام کے بغیر یہ سب فانی اسٹیا ہیں بہر سب بے کار ہے اے نائک! مالک کے نام کے بغیر یہ سب فانی اسٹیا ہیں بہر سب ہے کار ہے اے نائک! مالک کے نام کے بغیر یہ سب فانی اسٹیا ہیں ب

(01Mr)

۱۹ میں آگ کے کپڑے ہمبن اوں۔ برف میں گھو بنانوں ، او ہا چبانوں سب بکالیت پان کی طرح پی جاؤں زین ہائک کرآگے لگانوں ترازو سے کراکیہ ہپڑے میں ساوا آسمان وکھوں اور دوسرے میں ایک جھار کھوں اور دونوں پیڑے برابر کردوں اپنا و جو داسس طرح پھیلا دوں کر کبھی مٹ نہ سکوں سسب پر فتح پاکر جیسے چا ہوں کروں دل میں اننی طاقت بحرفوں کر جو چا ہوں کرول اور دوسروں سے من مانی کراؤں یہ سب ٹھتیں ماک کی ہیں اور وہ اپنی مرضی سے یہ تعمیں دیتا ہے۔ مبتنا بڑا وہ خود ہے اتن ہی بڑی آسس کی نعمت ہے لیکن جس پراسس کی نظر کرم ہوا سے وہ سے خام اور حمد شناکی نعمت عطا کرتا ہے

(14)

۱۳۳ سورج اورچاند دوچراغ ہیں، چ وہ طبق ہیں اوران چودہ طبقوں کی منڈیوں ہیں یہ انسان تا جر ہیں منڈیوں ہیں یہ انسان تا جر ہیں منڈی گئی ہے توسودے ہوئے ہیں۔ جرکچے یہاں نظراً تا ہے اسے آخرکاریہاں سے جانا ہے دھرم کا دلال گھٹر یوں برنسٹان سگاتا ہے حضوں نے نام کی نیکہ کا ٹی کی ہے وہی ضراکے منظور نظر ہوں گے ۔ حضوں نے نام کی نیکہ کا ٹی کی ہے وہی ضراکے منظور نظر ہوں گے ۔ حب گھر و ٹیس گئے توسارک با دیلے گی اورسٹ ہنا ٹی بیجے گئ ۔ سیجے نام کی عظرت ان ہی کوسلے گئ

(444)

م ۹ و جبت کی لڈت سے آشنا نہیں مونے اور حنوں نے وصالِ خداکا تطعن نہیں اٹھا یا وہ مرن کھرے ہاؤں کا تھ جلے جاتے ہی وہ مرن کھرے ہیں۔ وہ مجھ حاصل کے بغیر خالی انتقابی اور خالی ہا تھ جلے جاتے ہیں

سو اُلاے دنے کے راتی طن سہنس ا صفت سلابن چوٹے کر بھی گگ ہنس اا پھٹای دیبا جو یا چت کھائے ودھایا پیٹ اا نانک سے نام ون سبھے دسمن ہیت الا ۱۲ الا دارسو ہی ۱۰۱۹ اسلوک ۲۰۱۱

98
ترخه ناون جاؤتیرخد نام ہے ۱۱
تیرخه ناون جاؤتیرخد نام ہے ۱۱
تیرخه ناون جاؤتیرخد نام ہے ۱۱
گرگیان ساچا تھان تیرخد دس پرب سا رسا ہرا ۱۱
اؤنام ہری کا سدا جاچو دیم پر پر پر دحرنی دحرا ۱۱
سسنسار روگ نام داڑو میل لا گے ہے بنان ۱۱
گرواک زن سدا چائن نت سا چے تیرخد مجنان ۱۱ ۱۱
دمغاسری چھننت

۱۹ کی چیت دری کھائے ، پوری رک انگوری کھائے ، چیخل چیت دری کھائے ، چرچین چین نت یا است بات اوری کھائے ، چین چین نت یا است بیت اوری کی کار دریائے کا ۱۳ کا اوری کی دریائے کا ۱۳ کا دریائے کا ۱۳ کا دریائے کا ۱۳ کا دریائی دریائے کا دوانکار

ایم دمن سرب رسیا مجر بور ب من مکھ مجرے سے جانے دور ۱۱۱ رہاؤ سودھن وکھ نام ردے ہارے ب حیں تو دیہ نے نسس نائے ۱۱۱ رہاؤ ناں ایم دھن کو دکیع وڈیائ ب سہج مانے ان دن جائی ۱۳۳ ۱ اس دھن کی دیکیع وڈیائ ب سہج مانے ان دن جائی ۱۳۳ ۱ اک بات افزیا سے فرمجائی ب اس دھن بن کیم کن پرم گت یائی ۱۳۱۱ بعنت، نانک اکٹوکی کھا شائے ب سن گر مے آایہ دھن بلئے ۱۵۱۱ ۱۱ وہ ضراکی حدوثنا چھوڑ کر مردہ جانوروں کی بڑیاں نوپ دہے ہیں یعنی حرمں دہوس سے معنویس عزت ہوسگے ہیں کھا کھا کرتو ندبڑ معانے پر زود دے رکھا ہے ناکے کہتے ہیں کرسچے نام کی محبت کے سواجتے بھی لگا ؤ ہیں وہ سب انسان کے دشن ہیں

(49.)

48 تیرتھوں پر نہانے کے لیے کیا جاؤں اصل نیر تھ تو فلاکا مام ہے سنسدکا و جارہی نیر تھہے اور جس کے ڈریوسے گیان حاصل ہوتا ہے دہی میرا تیر تھہے گرد کا گیان ہی تیر تھ ہے۔ میہی دس تہواروں اور دسویں کے استثنان (گنگا کا جنم لان) کا پھل دینے والا ہے میں ہمیشہ یہ دعاکرتا ہوں کر اے خابق عالم مجھے ہری کے نام کا گیان دے یہ دینا ربین ہے اور نام خدا اسس رمن کا علاج ہے۔ صداقت کے بغیر دل میلا ہو جاتا ہے گر بانی پاکیزہ ہے جو ہمیشہ روشنی نجشتی ہے۔ اس سیخ تیرتھ میں اسٹنان کرو

(444)

۹۹ یہ چپل من ایک مگر ٹک کرمہیں ہتا من کامرن جدی چھے ہوس کے انگور کھانا ہے دل میں اگر سپے مذاک مقدس قدموں کی یا دہس جائے تو حیاتِ مجا و داں اور اوراک چاووانی میشراً تا ہے ویسے تو ہرانسان پریشان نظراً تا ہے میکن جس کا خیال خداکی جانب ہو وہ مسرور و مطمئن ہو جاتے ہیں حبس کے من میں ہری کا نام کسب جاتا ہے وہ نجات پاکر با عزّت گھرکو لوٹتے ہیں

(447)

49 خداکے نام کی دولت ہرجگہ موجودہے۔ من کھ لوگ اسے لا حاصل ان کر خواہ مخواہ بھتک رہے ہیں یہ نام کی دولت ہارے دل ہیں ہے۔ جے اے خدا تو یہ دولت دے دتیا ہے آسے نجات حاصل ہو جاتی ہے یہ دولت : جلتی ہے داسے چررے جاسکتا ہے۔ نہ یہ پائی ہیں گڑو بتی ہے : ایسے دولت مذکو کوئی سزا متی ہے اسس دولت کی ایک اور خوبی ہی ہے کر انس کا ہرا یک دن سرستی ہیں گزوجاتا ہے سنوایک زالی بات ۔ ایسس دولت کے لیز کھی کسی نے مبندر جہما صل نہیں کیا ایک کہتے ہیں کر میں تنصیر نا قابل بیان خلاکی کہائی سنارہا ہوں۔ جے گڑو مل جائے اسے ہی یہ دولت حاصل ہوتی ہے۔

(441)

له اشمى، چوى ، اماوس ، سنكرانت ، بورن ماسى ، اترائن ، چندائن ، وى بات ، چا مذاور سورن كرمن

ستبر

ہوگر پوچو آ ہے گر ہچھ کار کا گ ا سبدما جی ن یسے ہوئے دکھ جل جائد ا ہے ہوئے الا وڑا سا ہے ماہی الاؤ اا ھ اا مردرتے سے زسلے تج کام کرودھ ا ہنکار اا نام سلائن صد مدا ہر راکھ ار دھار ا سوکیو موں وما دہے ہوجیا کا آ دھار ا مردس موا دہے بھورے نہ دوجی وار ا میدس می تے ہائے ہرائے گئے ہیار ا بن مبدے جگ بھول چرے رہے ولو وار اا سب مالا ہے آپ کا ڈ وڈ ہو و ڈ پری ہوئے اا سب مالا ہے آپ کا ڈ وڈ ہو و ڈ پری ہوئے اا مرز آپ نہ چینے کے شنے کیا ہوئے اا

بارہ میہ راول کھپ جادے رہے چھیا میہ سنیای ا جوگ کا پڑیا اسرکو تھ بن سسبب کل بھای ا ۱۱ دباؤ سبدستے ہوسے بیراگ ا اوس سبت ہم بھیکسیا جابی کس بھائے رولاگ ا ۱۱ دباؤ برمین داد پراسے کر کریا کرنی کرائے اا بن رجے کچہ سوجے ابین من مکو و چوط دکھ یا کے اا سبد سے سو سوچا جادی ساچی درگر مانے الا سال دن نم دشن ل اگے جگ حگ میاب سانے الا ۱۱ ا

9 ^

یں اپ گردے پوجیتا ہوں تاکہ جو بات وہ بنائے یں اس پر عل کروں گا

میں زبان سے اسس کی تولید کروں تاکہ خدا کا نام دل پر کسس جائے ۔ ہجرا ناکا دکھ درد دور ہوجائے گا

تب آسا نی سے وصال نعیب ہوگا اور سپے نام کے ذریع دل ہیں خدا جو بائے گا

جو لوگ اسے دل ہیں بساکر روزانہ اس کی حدوثا کرتے ہیں ان کو ہی نجات حاصل ہوگ

جو توگ اسے دل ہیں بساکر روزانہ اس کی حدوثا کرتے ہیں ان کو ہی نجات حاصل ہوگ

جو تام انسانوں کا آسرا ہے آسے کیوں فواکوشش کیا جائے

جن توگوں نے سنبد کے ذریع تکہ کو فیصت و ٹا بود کر دیا ہے وہ دومری بار پریدا ہو کر نہیں مرس کے

مشہد کے ذریع ہی آدمی خداسے جا مذا ہے

مشہد کے ذریع ہی آدمی خداسے جا مذا ہے

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور ابر بار المسے مرگ و بہدائش کے چکر ہی پھنسنا پڑتا ہے

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے ۔

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے ۔

مرکوئی اپنی تولیف کرتا ہے اور اپنے آپ کو سب سے بڑا ما نتا ہے ۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا پہذ نہیں جاتا ۔ کوری گپ ہانگئے سے کچھ نہیں بنتا ۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا پہذ نہیں جاتا ۔ کوری گپ ہانگئے سے کچھ نہیں بنتا ۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا پہذ نہیں جاتا ۔ کوری گپ ہانگئے سے کچھ نہیں بنتا ۔

مرکوئی اپنی اصلیت کا پہذ نہیں جاتا ۔ کا اصلیت ساسے آجاتی ہے تو بھرانسان عزود کے چنگل سے آزاد ہوجاتا ہے ۔

اے ناک اسٹ برے ذریع جب اپنی اصلیت ساسے آجاتی ہے تو بھرانسان عزود کے چنگل سے آزاد ہوجاتا ہے

(00)

19 اول است بارہ پنتھوں ہیں و ماغ سوزی کرتے ہیں اور سنیاسی اسپنے دس فرق ہیں گراہ رہتے ہیں اول است بارہ پنتھوں ہیں و ماغ سوزی کرتے ہیں اور سنیاسی اسپنے دس فرق ہیں گراہ رہتے ہیں وہ کا ہور یہ جو گئی ہوں سب کے گلے ہیں ہوت نے پھنداڈال رکھا ہے بور سب براگی دہی ہوں سب کے گلے ہیں ہوت نے پھنداڈال رکھا ہے ساڑھے بین ہا قدی ہوروٹ ہی ہی جو روٹ ہی ہو اور ان میں بائے گئے وہ ما اعل فود کی ایشائے ہیں اور دو مرول کو مجی ان اعمال پر مجبود کرتے ہیں برمہن گرفتہ ہیں ہو ہوں کہ مجبود کرد کھ باد ہے ہیں اور ان میں بائے گئے ہوئیں سو جن اس ما مک کے جو سے ہیں وہی نیک طیست ہیں جو سٹ بدے ذرید اس سے جاھے ہیں وہی نیک طیست ہیں جو سٹ بدے ذرید اس سے جاھے ہیں وہی نیک طیست ہیں ہوئی در گاہ ہیں ان کو ہی عوت سطے ہیں وہی نیک طیست ہیں ہیں در گاہ ہیں ان کو ہی عوت سطے ہیں اور تیر ہوئے شہدی مضمر ہیں ہے ۔ وہ ہمیشے صداخت سے شرابور دہتے ہیں اس کی مہرے ست محمود مل جائے تو دکھ وہا ہا اور موت کا ڈر دور مجاگ جاتا ہے اس کی مہرے ست محمود مل جائے تو دکھ وہا ہا اور موت کا ڈر دور مجاگ جاتا ہے

(TTT)

مدوننا

دن کرد و نجار ہو و کھرلیہ سال ۱۱ میں وست وسائے جیسی بھے نال ۱۱ میان سے لیے وست سال ۱۱ ۱۱ میان ہے لیے وست سال ۱۱ ۱۱ میان ہوئے ۱۱ میان سے کہل شال دے ۱۱ میان سے کہل شال مکھ ہوئے ۱۱ میان ہجاں کھوٹے و نیجے من تن کھوٹا ہوئے ۱۱ کھوٹے و فرقے من تن کھوٹا ہوئے ۱۱ کھوٹے و فرقے من تن کھوٹا ہوئے ۱۱ کھوٹے وسے می می کھوٹے دوگھ کھول نیت ہوئے ۱۱ کھوٹے وسے نا ہوئے ۱۱ کھوٹے کھوٹ نیجے می کھوٹے اسلا ۱۱ کھوٹے کھوٹ کا میں کھوٹے اسلامال کا کھوٹے کھوٹ کوٹے اسلامال اللے میں می کھوٹے کھوٹ کی میں کھوٹے اسلامال کا کھوٹے کھوٹ کوٹے اسلامال کا کھوٹے کوٹے کوٹے کھوٹے کھوٹے کا ۱۱ اسلام میں میں کہا ہے کہ

مری راگسپ

آدا قرسلطان کها باؤیا تیری کون وؤائی ۱۱ چه دیم مرکم اسا می مے ورکھ کهن نه جائی ۱۱۱۵ تیرے گئی گا داں دیم بجمائی ۱ چه کچه مرد اسب کچه بخرتے تیری سبداسنائی ۱۱ تیرا انت نه جانا میرے ماحیا بی اندھلے کیا چرائی ۲۱۱ کیا با دُکھی کھے کھے و مکیمال بی اکتو نہ کھٹنا جائی ۱۱ چو ندیما و مے مون اُگھال تل تیری وڈیائی ۱۱۳۱ اینے کوکر با و بگانا مجوکا اسس تن تائی ۱۱ بادل

...

اے تا جرانسان انجارت کرتے ہوئے سو دا سوبرہ سجد کر خرید نا وی چیز مول بین جو ہیں ہماری خریدی ہوئی چیز کو غور سے دیکھے گا الک بہت سمجہ دارہ وہ معاری خریدی ہوئی چیز کو غور سے دیکھے گا بھائی ہے اس کے نام کا مل خوید کرآ گے برط سو حذا اسے دیکھ کر بہت خش ہوگا جن کی گرہ میں سکھ کی ہوئی نہیں ابھیں سکھ کیسے سطے گا کھوٹے سودے میں دل بھی کھوٹا ہوجا تا ہے اور تن بھی ان کا وی مشر ہوگا جو بھیدے میں جرائے ہوئے ہمن کا ہوتا ہے کھوٹے سکے تنیبی میں نہیں آتے۔ کھوٹے کو نہ خدا ملات ہے ترکوہ کھوٹا انسان گن ہوئے ہوئے ہیں ان کے سریر یوگن ہوں کا ہوجہ ہما ہے ۔ تو ہات کا جو خدا کے نام میں ریکے ہوئے ہیں ان کے سریر یوگن ہوں کا ہوجہ ہما ہے ۔ تو ہات کا خدا کا نام ہو بہت فائدہ ہوگا۔ اسے دل میں بساکرے خون ہوجا ؤ

(rr-rr

(440)

ست سنگت، سادھ ،سنت ،گورمکھ

۱۰۲ اوتم شکت اوتم ہووے ، گن کا تو دھا دے اوگن دھودے لا بن گر سیوے ہیج نہووے 4 4 11 4 1

كما اسٹ پديا

کرکیری چیڑی کووا س نہائے من تن میلا ادکئی چنج ہمری گندھی آسے ۱۱ مردر مہن جانیا کالکو پنکسی منگسہ ۱۱ ساکت سیمایسی پریت ہے بوجوگیان رنگ ۱۱ سنت سیما ہے کارکر گرد کھوکرم کا و ۱۱ زبل ہاون نا نکا گر تیر تھ ددیاؤ ۱۱ ۱۱ ۱۱

املوك وارال نول ودمبيك

.1

بولے ساہر متھیا ہنیں مائی ؛ چالبہ گر کھ مکم رجائی اا

ر سے ہی اتب ہے سرنائی ال ا ا ا ا

ایچ پیواکھ کو تہ ہے ؛ من مکو کو ادت جاوت دکھ ہو ہے ا ا ا ا ا

ایچ پیواکھ کو تہ ہے ؛ نی گھر بحس کی گھرسائے ا

ہرس لمت ایمو مکھ کہنے ا ا ا ا

گرمت چال نہ چل نہیں ڈوسے ، گرمت ساہر سی ہر بولے ا

بیوے ارت ت ورولے ا س ا

کت مت پائی آتم چین ا س ا

بوجن نام زنجن سار ، ہرم ہنس ہی جوت ابار ا

جیر دیکھو تیم اک اونکار ا ۵ ا

جیر دیکھو تیم اک اونکار ا ۵ ا

منت من مابا چرکی این بھر منی ا ا ا ا

مان ودھ کون کون نہیں تاریا ، ہرم بد پایا سیما گری ہی ا

ان ودھ کون کون نہیں تاریا ، ہرم سست بھگت نستاریا ا

ان ودھ کون کون نہیں تاریا ، ہرم سست بھگت نستاریا ا

اچی صحبت میں جاکر انسان افضل واعلیٰ موتاہے وہ نیک باتول کی طرف دجوع کرتاہے اور بری بایس چوڑ دیتاہے گردکی حذرت کیے بغر "سبج "کا مقام حاصل نہیں ہوتا

(414)

1.1

کلرٹی لینی غیرپیداولری پان کے جوم ہم ہم کوائل مل کرنہا تا ہے بری عاد توں سے اس کامن مجی سیلا ہے اور تن مجی - اسس کی غلاظت سے میری چوپٹے ہیں سے برہوآری ہے ہنس مین نیک ملینت نوگ منوس پرندے کی صحبت ہیں رہ کواسپنے اس ساگر کو بھول گئے جہاں وہ موتی چگئے ہیں اے والشورو! مُری صحبت کا بہی پتج ہوتا ہے ۔ مِری محبت کا انجام اپنی نظوں میں رکھو مہتر یہی ہے کہ سنوں کے قدموں پر مجرہ کرکے محمکھوں (پاکبازوں) جیسے علی کرو حب محروے دریا واسے نیرمنڈ ہی منسل کروگ تو پاک وصاف ہر جاؤگے ۔

(1411)

وہ سے کہتے ہی اور اس میں ذرہ مجرمجی جوٹ مہیں ۔ گر مکھ لوگ مالک کے حکم کے آگے مرسیم خم کرتے ہیں اور سیعے حذا کا آسراے کر مایا جا ل ك الرف مات مامل كيات إن يكى اوف لين سوت كاخون دور مرجانا ب من کمہ دک زبرونت موت سے خون زدہ رہے ہیں۔ گر کم وگ نام کا ارت پاکر مالک کے گن کا تے رہے ہیں دہ اپنے کہیں مُذب ہوگ میج کی مالت کو پہنی جاتے ہی یہ بطف مالک سے محبت کی مستی میں متا ہے گرد کنتش مدم پر جلتے ہوئے وہ کہی منیں ڈھگاتے گرمت کی صداقت میں دہنے پر وہ خد مخودیا رضا بی محد ہتے ہیں نام كاأبرجات ل كرصواقت كى المكش كرسة بس كر كمدن توست وصال كے بعداسس كا بيغام ليا اور اسے ابن رگ ويريس بساليا اسے آپ کو بہجان کر امنوں نے خداکے دموز سمجھ لیے ہی ان کا کھانا پینا مجی خدا کا برتزیام ہے۔ایے اوگ بنس ہوتے ہیں ان میں صداتت کی ہے پناہ تجلی ہوتی ہے وه برجگه مرت اس کا فلود دیکھتے ہیں نیک اعلاک باعث وہ دنیا سے بے نیاز ہی گرو کی فدست سے اعلی البر نفیب ہوچکا ہے اب بمبریں إد حراً دم بھٹلے کی مزودتِ نہیں ہی من بر پرمانا رہے بس گیاہے اس طریقے سے سب ہوگ کنارے مبلے ہیں۔ ضاکی حمدہ ثنانے سب سنتوں اور معکنوں کوکنادے پرلگا دیا ہے مالک کے مل جانے سے سبت بھوخم مرجاتی ہے

ل گروجی نے من کھوکڑے سے تشبیر دی اود گر کھوکہ نس سے ۔اچی معبت سرحیتہ ہے اور بڑی معبت غیر پیداوادی بان کا جربرہ

ساج محل گرالک لکھائیا : ینہ جل محل نہیں چھایا ایا اا ماج محل گرالک لکھائیا ا م ا ماج سنتر کھے بھرم چکائیا ا م ا من جن کے بعرم چکائیا ا م ا جن کے من وسیاپی سوئی : تن ک سنگت گر کھ ہوئی اا نائک ساج نام مل کھوئی ا ا 9 اا 10 اا گروڑی اسسٹ پدیا

۱۰۵ گر کھ ساہے کا مجمر یا وے ب گر کھ یا نی اگور گورا وے ۱۱ گر کھ ساہے کا مجمر یا وے ب کر کھ یو تر پرم پدیا وے ۱۱ گر کھ مزول مرکن گاوے ب کر کھ پوتر پرم پدیا وے ۱۱ گر کھ دوم اوم مردھیاوے ب ناک گر کھ دمرق سابے سابی ب تس ہیں او بت کھیت سوبا جی ۱۱ گرکھ دحرق سابے سابی برتی سیر گرمیائے ۱۱ گرکے مبد رہے دیگ للئے ب سابی رترب سیر گرمیائے ۱۱ گرے مبد بن پت نہیں یا تھے ب ناک بن ناوے کیوسا پر ساوے ۱۱ ۲۰۱۱ دام کی سرو گرسٹی مارے کی سابی مردم گی سرو گرسٹی

ا کہ اسٹ سڈھی سجھ تبھی ہ گر کھے ہوبیل تربے ہے شدھی ا گر کھے سرا پسر برحد جانے ، گر کھے ہودت نرودت کچانے ؛ گر کھے تارے پار آثارے ، نانک گر کھے سبدنستنارے ، ۱۳۱۵ ام کی سیدھوئٹی گرو نے صدا تت کے محل میں بیٹو کرغیب کو عبوہ گر کر دیاہے۔ وہ مل دوای ہے۔ اس پر مجازی پر چھائیں بنیں پر تی صدا تت سے اطینان ماصل ہوچکا ہے اور تمام وہم وگان مٹ گئے ہیں جن کے دل میں یادِ خدا ہے ان کی صحبت میں انسان گر مکوم ہوجا آ ہے ۔ اسے نام نے سیارا میل دمو دیا ہے ۔ اے ناک ا

(TT4 - TA)

۱۰۵ گرکھانسان دل پی خدا سے خون کھانا ہے وہ گڑ بانی کے ذریعان ترشنے ول کو ترامش کر چہکادیّاہے پاکباذ گر کھ خداکی تعربیت و توصیعت کرتا ہے اور اسس طرح سے تکھ انسان سپے حفا ہیں ما جاتا ہے وہ تن من سے خداکو یاد کرتا ہے ۔ نانک ہکتے ہیں کہ اسس طرح سے گرکھ انسان سپے حفا ہیں ما جاتا ہے سپے الک نے یہ دنیا گر کھے بینے کے بے تعیر کی ہے ۔ اسس ہی پیدا ہونا اور مرنا اسس حذا کا ایک کر تھر ہے جو گرو کے مشہد میں خلوص وجہت سے ربھا جاتا ہے وہ صدافت سے شرابور ہو کرعزت و تو قرر کے سائمتہ خدا کے حضور اوٹ تا ہے سپے سٹ بد کے بغیر عزت نہیں کمتی ، اے نانک بانام کے بغیری وصداقت میں کوئی کہتے جذب ہوسکتا ہے

(1.a)

۱۰۶ گرکھ انسان نام جب کر اپنا دل پاک وصاف کرلیتاہے۔ سخاوت سے وہ اپنی کی کوکا مران وکا میاب بنانا ہے۔ نہا دھو کر وہ جسم کوصا ف رکھتا ہے۔ گرکھ " سبع " کی حالت بی سننغرق ہے گرکھ " سبع " کی حالت بی سننغرق ہے اسے بو خون دور کردیتا ہے اسے مالک کے دربار میں عزب تاہے ہو کرنے کے لائق مرل ۔ عرکھ خلا سے ملادیتا ہے وہ دو مرے دوگوں سے وہ کام کراتا ہے جو کرنے کے لائق مرل ۔ عرکھ خلا سے ملادیتا ہے اس خلاکا بھید پالیتا ہے جورو لیمی روئیں بی سمایا ہواہے ۔ اس طرح وہ دھرم شاسترون ، مرتبیل اور ویدوں کا ادماک وعلم حاصل کرنیتا ہے اس خلال مندا کر میں کہ دل میں کہ مونے خدا کو بہم پان ایا ہے دو مرے داکھ کہ مارک کے داکھ کرا ہے دو مرے داکھ کرا کہ داکھ کہا تا کہ داکھ کہا ہوا ہے ۔ اسے نائک می کھونے خدا کو بہم پان ایا ہے

(9MY)

گر کمدی سب ذہانتیں رکھتاہے ، سترحیاں رکھتا ہے وہ اسس دیلکے ساگرسے خانص صدا تت کے ذریع پاراتر جاتا ہے وہ جا نتاہے کرکون ساکام کس وقت کرنا چاہیے۔ وہ دیا داری اور نزکب دیا کے دموز سجھتاہے گر کھ انسان دوسروں کو بھی دیا کے سمندرسے پارا ترنے کے ڈھٹک مکھا تاہے اور پارلگا دینا ہے

(9 MI)

گرو کواپنا ؤ

۱۰۸ جپ تب سنم ساد سے ترکھ کیجے داس ا پن دان چنگیائی بن ساج کیا تاس ا چہادادھے تیہا گئے بن گن جم وناسس ا ا ا مندھے گن داس سکھ ہوئے اا اوگن تیاک سائے گرمت پورا سوئے ا ا ا ا ا راف بن راسی واپاریا شکے کنڈا چار ا مول: بہم آپا وست دی گھریار ا بن وکھردکھ اگل کورمٹی کوٹریار ا

مری داگ اسٹ پریا

۱۰۹ صدق صیوری صادفال مبرتو سا کمائکال ۱ دیپار پورے پائی سا تھا ؤ ناہی کھائکال ۱۱ ۲ ۱۱

وارمری راگ بعدی ۱۹۳ سلوک ۲

گلیں اسیں چنگیاں آجاری بریاں ۔ من ہاکسدھاں کا بیاں بارطرچ ٹریاں ۔ ریساں کرنے نناٹر ہاں جو سیوے در کھڑیاہ ہ ان حصے رتبا مانے سب کھ رلیاہ ہ موروے تان نتا نیاں رہے خانڑیاہ ۔ ناک جنم سکارتھا ہے تن کے سنگ ماہ ۔ ۲۔ ۔

وارسری داگ بوژی ۱۵ سلوک

ااا گن ل کا ہروے واسلا کڈھ واسس لئی ہے اا' ہے گن ہرون ساجا فی سائجھ کری ہے ا ساجھ کری ہے گناں کیری چھوٹر اوگن جیلے ا پہر پٹمبرا کرا دہ مبر آپٹا پڑ جیے ا جینے جانبے بہیے تعلل کھٹے جھول ارت بیعے ا

موہی چھنٹ

```
1.4
```

کی نیرتھ پر جاکر جپ کو ، تپ کرو یا دیاصت کرد سخاوت جیسا نیک عمل کرو کچر بھی ہے خدا کو حاصل کے بغران کا کوئی فائدہ نہیں جیسا بوؤے ولیسا کا لڑھے ۔ اوصاف کی قدیمے بغرزندگی ائیگاں جلی جاتی اے جب بخو کرنے والی عورت! اوصاف ہی سے بخوش کھ سے گا۔ گرمت کے ذریع دری اکمل ترین ہوتا ہے جو بدی کو ترک کردیتا ہے اور گرو کی تعلیم میں مو ہو جاتا ہے پو نجی کے بغیرتا جرچاروں اور مبتکتا ہے جو آدی اپنی قدر و تیمت کو نہیں بہچا تنااس کا طریدا ہواسو دا اس کے گھر ہی میں پڑارتیا ہے بعنی مرتے و قست۔ ساختہ نہیں جاتا ۔

ریا کارکو دیلنے ٹھگ لیا کوئی پونی بہیں دستے دی

(PG)

۱۰۹ سو م*امث*ة

سے عامتوں کی دولت صدق اور مبرب ۔ فرمشتوں کی دولت ڈھارسس اور مہت ہے السے ہی لوگ خلائے کا ل کا دیدار کریں گے ۔ وہاں ڈھگانے والوں کاکوئی مقام منہیں

(27)

11.

م بابش ترخرب حورت کرتے ہیں گرہا ما کردار بڑا ہے ول ہارے غلیظ اور کلسے ہیں جب کہ با ہرسے ہم گوری ہیں نقل م ان کی انارق ہیں جہ الک کی خدمت ہیں امس سے دروازے پر دست لہست کھڑی ہیں ا وراس کی عمیت سے بعلعت امذوز ہوری ہیں ان ہیں طاقت ہے گروہ بہت ہی ا بحساد سے اپٹ فرض ا واکر رہی ہیں نانک کہتے ہیں کہ ہاری زندگی مبی کا مران و کامیاب ہو جائے اگر ہیں ان کی مجمدی میشر آ جائے

(^ 4)

111

اگرا وصاف کی صندوقی پاکسس ہوتو اسے کھول کراس کی خوسٹبوسونگھنی جا ہیے۔ اگرا حباب میں گن مجر نوان کے اوصاف اپنا سینے چا بئیں دوستوں کے اوصاف کو دیچھ کران کی برائیوں پر نظانہ ڈالو۔ ان کے اوصاف کے کرسیٹنم کی پوشاک بہن کراور ان کے اوصاف سے ہارسنگھاد کرکے ایک پیٹھک میں جا بیٹھ ہم جس ممغل میں بھی جا بیٹیں ہاہیے ہوٹوں سے بچول جوابی ۔ اوپرسے کا ڈٹ ہٹا کرما ٹ پانی پئیں مطلب یہسے کرا چھے اوصاف کا ذکر کرنا چا ہیے خواہ وہ لوگ کتی ہی برائیوں میں کیوں ڈکھرے ہوں اگراوصاف کی صندو تجی پاس ہوتو اسے کھول کر اکسس کی خوشوسونگھنی چا ہیے

(446-44)

نیک اطوار

... گرو ساگرو رتناگر ت رتن گھنیرے دام ۱۱ کرمجنوں مبیت سرے من نرمل میرے رام ۱۱ نرمل جل نائے جا پر مجد مجھائے پنچ طے وجارے ۱۱ کام کرودھ کیٹ بکھیا نتج ہے نام اردھارے ۱۱ ہوے او بحد المبرلومقائے پائے دین دیا لا ۱۱ نانک گرسمان تسییر مقونہیں کو ن ساہیے گر گو بالا ۱۱۳۳

تهما چمنت

۱۱۳ اوگن چوٹو گمنال کو دھاور کراوگن پچینا ہی جیو ۱۱۱ ا مرا پسسری سار خوانے پھر پھر کہی بڑا ہی جیو ۱۱ ۲۱ ۱۱ ا انترمبل لوبحہ بہو جھوشھے باہر ناڈکا ہی جیو ۱۱ مزمل نام چیومد گر کھھ انتری گمت تا ہی جید ۱۱ سا ۱۱ پرھر لو بمہ نذا کو ڈیٹا گوسیے محمر بچی پھل پا ہے جو ۱۱ جیر بھا دے تیو راکھو ہر جیوجن نانک سیرسلا ہی جیو ۱۱ ۲۱ ۱۱ ۹ ۱۱

سورط

(سنگل دیپ پی دا ج شونابھ محرونانک کے انتظاری متعا-آسس نے ول پی سو جا کہ یں گرونانک کو کیسے پہچان سکوں گا۔ اسس نے ایک طریقہ سوچا۔ اسس کے شہریں حبب کوئی فیرآنا تو وہ اسس کا دل معرط نے کے لیے خوب صورت دفاصا نمی بھیج دیا کرتا تقا۔ ا سے لیٹین متناکر وہ محرو پر ڈورے مبنی ڈال سکیں گا۔ گرونانک دیوک اس تخلیق بی ان رفاصا فرل کو خاطب کیا گیا ہے)

الما جمور پنری راج کوار ؛ نام مجھنہ سے دوت سوار اا پر ایو سیو پر مجھ پریم ادھار ؛ گر سعبدی مکھیتاس نوار اا ، اا موہن موہ بیا من موہت ؛ گر کے سعبد برمجھانا توہے اا نائک طاقت جاہے پر مجد دوار ؛ تیرے نام سنتو کھے کر با دھار اا ۸ اا ا

بسئت اسسط ہدیا

111

گروسمندرہے ، موتوں کا فزانہ ہے۔ اسس میں بمیش بہا بیرہے ہیں اے میری دوح ! گروسمندرہے ، موتوں کا فزانہ ہے۔ اسس میں بمیش بہا بیرہے ہیں اے میری دوح ! گروسکے نیرتھ میں هنسل کراور پاک وصات ہو جا پانچوں گیان اندریوں اور عقل پر ہڑا ہوا میں انار دے بانچوں گیان اندریوں اور عقو کے پانچوں اوصات مجموعی پیدا ہوگئے ۔ حب خدا کی مہر ہوٹی اور میں اور دنیا وی خواہشات کو ترک کردیا اور مذاکے ہے نام کو دل میں ب ایا میں نے بوس ، عضے ، مکرو فریب اور دنیا وی خواہشات کو ترک کردیا اور مذاکے ہے نام کو دل میں ب ایا اور لائے کی نہریں نتم ہوگئیں اور میں میں مرحم کرنے والے خدا کا وصال حاصل ہوگیا اے ناک باگرو کے برابر کوئی تیر کھنہیں ۔ وہی اسس دنیا کا حقیقی محفظ ہے

(PT6)

برائیاں چھڑ دبیجے احدا چھا ٹیوں کی طون دہو تا کیکھے۔ گناہ کے بعد پچھتا نا پرنے گا جو میم اور خلط مو تع و محل کے فرق کونہیں سیجفنے وہ بار بار خواہشات کے کمپرویں است بہت ہوجاتے ہیں باطن میں تولائے کا بیل مجرا ہوا ہے ۔ زبان پر حبوٹ کا طوار ہے ۔ بھر یا ہرسے جسم کی صفائی کے کہا سی ؟ گروسٹ بدکے ذریع خداکانام ہو۔ اسی صورت ہیں یاطنی صفائی ممکن ہوگ لائے چھوٹو و آغیست، حوث اور حینل تزک کردو۔ بس ایوں پھرو کے اقدال کے ذریع آپ کوحن وصداقت کا نرحاصل ہوگا اے ضدا! مجھے اس صال ہیں دکھ جو تیری رضا ہے ۔ ہی تیرا خاوم نانک ۔ سیٹ بدکے ذریعہ تیری تو بیٹ وقوصیف کر تا دہوں گا

(494)

111

وه جلست بي كرم مالك كے دروازے پراكس كى حدمت بى دست بست كوا ، دري

(IIAL)



غرببي

نیچااند پنج جات پنجی ہواُ ست پنجی اا ناکستن کے منگ سات وڈیا سید کیاریس اا بیٹے مالیان تنجے ندتری مخسیس کے اس اس اس اس مالک سری ماگ

ے بنچ ذانوں میں ہو بھی پنج ذات ہے اور اسس سے بھی جو بہت بنی ہے نانک اس کے ساتھ ہی رہنا جا جا ہے - دہ بڑے لوگوں کی رئیس نہیں کرنا جا بتا۔ بھاں پست لوگوں کی دیکھ ریکھ ہوتی ہے وہیں خلاکی نظر بطرنی ہے امدو ہیں تیری رحمت ہوتی ہے ۔

۱۱۷ مثل رکھ سران را است دیر گھ است برگم الا اوئ ہے آوے آ سران را است دیر گھ است برگ اللہ بھتے بھل بھتے بھل بھتے بھل بھتے بھل بھتے بھل کے ان کا گئ چنگا ٹیاں تت الا سمع کو فوے آپ کا فو بر کا و فوے ذکوئے الا دھر نار جو توکیے بوے سو گردا ہوئے الا ابرادھی دونا فوے جو ہنتا مرگا ہ

وارآما •پرڑی ۱۲ اسکوک ۱

مارو اسٹ بدیا

یں بیکارڈ معادی (مغنی) نھا جے خدانے کام دے دیا اس كے دربارسے مجھ حكم براكريس دن رات اس كى حمدو ثنا يس مصرون ربون بتے مالک نے پیر ڈماڈی کو اپنے کل یں بالیا۔ اس کوسی توبیت و توصیعت کرنے والی فلعت عطاک گئ سیّے نام کوزندہ جا وید کرنے والی نوراک اسس کے ہے آئ ہے کس کسی نے گروکی تعلیم کے ذریع پر خوراک شکم سیر موکر کھائی وہ سروروشادہ وصادی براس نے مرک اور واستبدگانے سگا اے ناک إجو نوگ صداقت كى تعرفيف كرتے ہيں وہ خدائے كا مل سے جا ملتے ہيں -

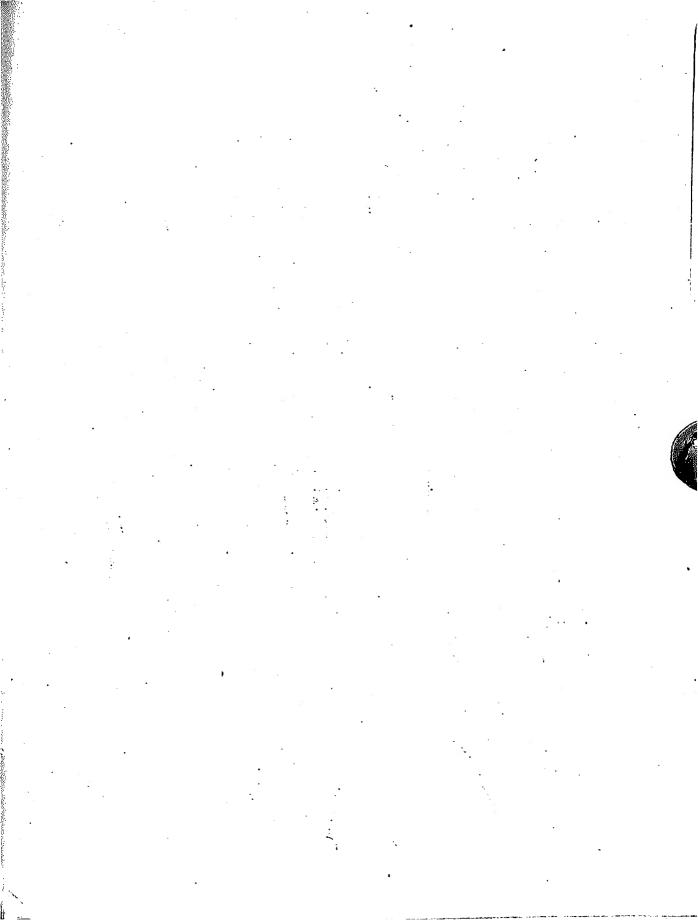
(10.)

ریاضت کا پیرط سسیدها ، لمبا اور بجیلا موا ب برندے خواک کی امیدیں اسس برما بیٹے ہیں۔ دہ نا ابدم کر جائیں تو کہاں جائیں بھل پھیکے ہیں ، بھول کا وے ہیں ، سے کسی کام نہیں ات ييتے بول اور انكبارتو اوصات اورنبك اعال كا پخوٹریں مرکو اُن بڑا اکتابے - دورے کے ایک کوا نہیں جمکتا ترازري ركه كرحب قرلا ماناب توجعك جان والابرداي بعارى مجا ما اس جرحن مگارمرن کاشکار کانے وہ نشاذ با ندھنے کے جعک کردومرا مو مااس دل اگر مان نہیں تو فائی سرجعکانے سے کیا بنتا ہے

(pr.)

میں مہس جا نتا کہ کون ہے وقوت ہے اور کون عقل مند -می تر آنک کے رنگ میں رنگا ہوا ہوں ، اسی کے نام میں مورتها ہول ایا ! ی تو مورکدی بعلا ، یں تو الک کے نام پر قربان جاتا ہوں اے مالک! قرطاق ہے ، حالم ہے ، وود اندلیش ہے ۔ تیرانام مے کری یں کنارے پر بہنچاں گا ده توا منون كاسسرتان ب جرمجد بريتين نيس ركفتا

(1.10)



فدمت خلق

یع کرنی ابھ انترسیوا ۱۱ من تربت سیا الکھ ابھیوا ۴ ۳ ۱ ۸ عوری اسٹ پدیا

ا نیک احمال جوں اور خدست کا جذبہ دل میں ہو تو بھر دل اس غاشب اور پراسرار خداکی یادیں مطنن رہا ہے۔

ميماك

كونانك وم كذاتي ١١ ١٧ ١١ ١١ ١١

كمالسث پديا

۱۲۷ برہالیسن رکمی می سسنگر اندر ہے بھیماری ا مانے مکم سوہے درسامچ آگ فرہے ایمادی ا جنگم جدھ جی سنیاسی حمد پورے و بچاری ا بن سیوا پھل کہونہا دُس سیواکرنی سادی ا

...

```
11/
```

جنوں نے اپنی خاہشات پر گاہ پایا ہے وی دومروں کی فدمت کرسکتے ہیں۔ امنوں نے ضاسے کو لگار کی ہے وہ بدی کی راہ پر کمبی گامزن نمیں ہوتے۔ وہ نیک اعمال سے زندگی مبرکرتے ہی وہ دنیا دی بندھن توڑد سیتے ہیں اور کھانے پینے ہروہ زور نہیں دیتے تو بڑا واتا ہے۔ تو اپنے چاہنے والوں کو نعمیٰ عطاکر تاہے۔جو لوگ روحانی ملندی سے اور اس سے بھی آگے بڑھ جاتے ہیں وہ تیری تولیٹ و تومیف سے بچھے حامل کر لیستے ہیں۔

۱۱۹ گروکے ذریعہ مجھے یہ علم حاصل ہوا ہے کہ اپنا دھیان خدمت کی طرف مبذول کرنے اوراس کی حدو ثنا کرنے سے لطف متا ہے تجسس سے علم میں اضافہ ہوتا ہے بحث کرنے سے ختم ہوجا تا ہے ۔ ہیں اس خان کے قربان ہم پنے ، جموٹے اور بے وقوف سفے تونے ہی شہر کے ذریع ہیں مقدند بنایا جب ادمی اپنی دورج کو پہچان لیٹا ہے تووہ اسسے کنارے ہر مگا دیتا ہے وہ جو ہار آثارتا ہے سپچا ہے ۔ وہ کنارے پر پہنچا تا ہے

(1100)

۱۲۰

خواہث ت کے تیراس مبم کو چلی کر دیتے ہیں جب کر خدمت خلق سے آرام اور نطف ما مل ہوتا ہے یہ دنیا فانی ہے اور خان ک یہ دنیا فانی ہے اگریم دنیا ہیں فرمت کریں تو خداکی بارگاہ ہیں بیٹنے کے لیے مگر مل سکتی ہے ان کا ایک یہ کہم کریم کا کاریاں ارتے ہوئے اسس کی بارگاہ ہیں پہنے جاتے ہیں ان کہ یہ کہم کریم کا کاریاں ارتے ہوئے اسس کی بارگاہ ہیں پہنے جاتے ہیں

(ra - ry)

171

حبب خودی اور آناکرم فناکردیتے ہیں قوامس مرسطے پرم پہنے جاتے ہیں کر صدا تنت میں مو موکرم خداکی طرن رجوع کرتے ہیں سپی خدمت اسسی وقت ہوسکتی ہے حب خدا سے لؤلگ جائے اور اَدی قافع ہوجائے جوادی خداکے حکم پر جاتا ہے اسس کی ماہ میں کوئی رکا دٹ پیدا نہیں ہوتی

(411)

144

ربا، ومشنو، شیو، رسی منی اور اندر ریاصت کرتے ہوئے مجی اسس کے در کے مجا کاری ہیں جولوگ اس کاحکم مانتے ہیں وہ سچے مالک کے در ہر لائن احترام ہوتے ہیں۔ جولوگ اسس کا حکم نہیں مانتے وہ در در کی تطوکری کھاتے رہتے ہیں جنگم ، جنی ، سبباسی اور جود سے سب کے بید کا ل گرو نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ خدرت کے بغیر کہی مجھل نہیں متا ۔ خدمت ہی سب سے ارفع واعلیٰ کام ہے خدرت کے بغیر کمی مجھل نہیں متا ۔ خدمت ہی سب سے ارفع واعلیٰ کام ہے

خداسے محبست

۱۲۳ جاؤ آ ؤ پریم کمیلن کا چاؤ ، سر دحر آلی علی میری آو اا است مگسب پیردمر شبک ، سردشبک کان نزیکی سے ۱۲۰۱۱ ا

دے من ایسی برسے پریٹ کرجیں جل کمیے ا لبری ال بچاڑے جی دھے اسینہ ا مِنْ مِبرِجِوابال کے بن جل رن تیہ اوا و من رے کو جرف بن بار ا محركممانترروربيا بخس بمكت بمنذار الساراد دے من ایسی ہرسے پربٹ کر جیسی مجعلی نیر ا چوادم کی تیوسکد کھؤمن تن مانت مریر ک بن جل محودی نرجیوے ای پربھ مانے ابھ بیر ۲۱ دے من ایس برہے بریت کرجیس چا ترک میر مرجر مخل بريادك أك بوندن يوك اى كبرا كم اسطى موياً لي كرن پيا مر ديم ॥ س ॥ معمن اليي لمرس بريت كرميس مل دوم موسة ١ آو بن آ بے کموے دُوھ کو کھین ندس آبے میل و جینیا کے والمیان رہے ، م رے من الیں برسے بریت رجیسی میکوی سور ا کمن بل نیند م مورس ای جانے دورہجور ا من مكوسوجى : بوے حركوسيا بجور ١١ ٥١٥

مری ماگسد است بدیا

رہ نانک گی کوٹیاں یا جو پریت کرے ۔ تجرجانے بھلاکر چو ہوسے دے ۔ ۱ ۲ ۔

وار ولمُمنِس بوای ۲۰ استوکست

דדו

۱۹۲۰ اگرتوعبت کا کمیں کیسلے کی اُرزورکھٹا ہے تو اپنا سربھیلی پررکھ کرمیری گل بھی آ۔ اکسس داہ میں ندم اکسس وقت رکھ حبب ننجھے اپنا مربھینٹ کرتے ہوئے کو ئی بچکچا ہے محسوس نہو

(414

اے ول توالک سے ایس مبت كرميس پان اوركول ير مول ب پان ای ابروں سے اسے دھکیلا ہے لیکن اس پر مین کول مبت سے اورزیادہ کھل اسمتا ہے ائے یان نے بی زندگ می تھی۔ بان کے بغروہ زندہ نہیں مسکتا اے داں مبت کے بغرتو کیے کات مامل کرسکتا ہے مروك زريع جب مدادل يس بس جانائ توميروه فبت ك خزاف عطاكردياب اے دل الک سے الی مبت کر جیسی مجلی اور بان یں برتی ہے یانی جد جوں براحتا ہے مجھی کو بھی داعت متی ہے اوراسس کی دوج کو چین میشر کا است بان کے بغیروہ ایک بل کے لیے بھی زندہ نہیں رہ سکتی۔ مالک بھی اس کے باطنی دکھ سے آگاہ ہے اے دل خلا سے انبی مبت کر مبیی پہنے کو برسات سے ہو آہے الاب محرملت بي زين برى مجرى مومان ب مين استهانى ايك بوندمى منين مى. وہ قرامس کی مرسے مے گ ور فر فرستہ تقدیری آ کے آنا ہے اے دل مناسے الی مبت کر جیس دورم کو یا ن سے ہو تا ہے دوده اباو تو ببط بان خدمان ب اور دوده كومنين سطف ديتار ما ک میں بچھوٹے ہوئے وگوں کو ایس بی خود وانا ہے اور صداتت لیسندوں کو اعلی رتبدیتا ہے اے دل ا مدا سے ایس میت کر جیس چکری کو سور ن سے ہوت ہے وہ لیک بل کے بیے مہیں سوت ، وہ اپنے مکوے کا انتظار کرتا ہے خواہ اس کا ساتھی اس کے پاس ہی ہووہ اسے دور بی سمجتی ہے من كدوكون كومدانت كاعلم نيس بونا مركر كمول كے يه وه سميٹ ما خرو ما فار بتا ب .

(09-4.)

۱۲۵ نانک کہتے ہی کر مبت کر بغیرسب کھے حبوث ہے آدی کواس وقت ندتیں میتر آئی ہیں جب وہ ضاکر بادر کھنا ہے

(DAM)

۱۲۷ سوبارنگ سیپنے نسی بن تاکے گل ہار لا سچارنگ مجیڑھ کا گرمکھ برہم وچار ا نانک پریم مہاری مبھ بریا یاں چھار تا تا ہا

وارسومی ا پوڑی سم اسلوک ۲

مورى رُن جن لائيا بيعيف ساون آئيا ا ترك مندم كنارك جوراً تن لويم لوبع لبعائيا ا تیرے درسن و فح ہی کھنے وعاں تیرے نام واؤ تر بانو اا جاتوتا میں ان کیا ہے تدھین کیا میرا مالو ا چورامن ييگ سيرمند معسن بايسن بابا اا ایتے نے ولیس کر بدیے مند سے سوراتر اورال ا ال مینارانان جوالیا ناسد و نگرای آبا ا جيسركنمد زگيا مين سي باري ايا ، سبھسیاں سوراون کیا او دادمی کے در جادان الملى إلى كمريتي تي ايك مريماوا المُعْ كُندا في بينيال معرب الكسيندهورس ا انگے گئی نہ منیاں مرو وسور وسورے 🛚 یں روندی سب مگ روناں دسوے ون ہر پنکیرواا اک ناں د نالِ میرے تن کا بربا جن باؤیرہ بچیوٹی ا سين أيامي كيا بك جل مجريا ردك ١١ كَ وْ سَكَا تَجْوَكُنْ بِيارِكِ بَيْنِي وْ سَكَا كُولُ ال اُوسھاگی نیندڑ ہے مت سہود کیا سرے ا تهماحب كى بات جيرة كع كمونانك كياديج ا سيس ودي كربحس ديب بن مراسبوك ا كيونامريج جيررانان دييج جاسمو بميا وفانا ا

وڈینس

جال اوتیراتال سب کیرمیرا اور بی تو ہو دیہ ، ا آبے سکتا کید مرنا سکتی مگسته پرو ویم ا لال رنگ مجازی ہے اور یہ رات کا خواب ہے ۔ گھیں ابسا ہارہے جس یں دھا گانہیں گرو کے ذریع فلاکے بارے میں موچنا بگا قرمزی رنگ ہے اے نانک ! جب ہم اس فعاکی محبت کا ذائع چکھتے ہیں توسب برائیاں نیست و نا بود ہوجاتی ہیں

(444)

اے بہن ساون آگیا امور خوش سے اپ رہے ہیں ۔ میں ضداکی حبستجورنے والی عورت ہوں تیری بیا رمبری نفاول کی ڈور میں بندھ کئی ہول - جیسے لالجی انسان دولت کے لالے یک گن رہتا ہے ویسے ہی مجھے تیری نگاہ مہری عزورت ہے تیرے دیداد برقربان مترے نام پر کھا در ہوجاؤں . تومیرے ساتھ موتو میل کمفتر ادراز الاعورت ہوں تو: بوتوميركيسا فخر اے دلین إينا چورا بلنگ كي پراد كر تورد دے تونے است بناؤسنگا کررکھے ہیں گر تیرا شوہر تودوسروں سے مست کردہا ہے جو ما منہس مالک کے گلے کا بار مذہوں وہ جل جائیں تواجھا انمیں منبارا در چوٹریوں کی کیا مردرت ہے مرى سارى سىبيان اب اب شوبردن كو خرسش كرن كى بوئى بى - بى بدنسيس كهان ماؤن ا ے سہیل میں اپنے اُپ کو بہت مسکھو شمعنی تھی لیکن میں اپنے مالک کو ایک انکھ ، مجا آئی می نے بہت باؤ سنگارکیا ، دلیس سنواری ، انگ یں سیندور مجرا لیکن مالک نے بروان کی ۔ اب میں تڑب ترب کرم ماؤل گی ۔ مجھے رو آما دیکھ کرساری دنیار و پڑی۔ جنگل کے ہنچی بھی رو دیہے ایکن میرے تن میں مدال کی اگ و یہے ہی طبی رہی ۔ حس نے مجھے الک سے جداکیا تھااس کی آنکھ نم آلود نہول وه خابين آيا اور علاگيا. ين في رو رو كردريا بها دي ر بى خود تىرى ياس أسكى بول دكسى كو بھيج سكتى بول اے نیک بخت بند! تو میرآجا شا بدائس کا دبیار ہوجائے اے نانک! میرے مالک کی جرمجد سے بات کرے میں اسے کیا دوں؟ اسے اپنا سرکاٹ کر پیٹنے کے ہے دوں اس طرح ہے سر (غرور تزک کرکے) ہوکراکسس کی خدمت کروں۔ اگرانگ برایا ہو مائے قومیر جان کیوں مدے دی جائے۔

(DAL -DA)

۱۲۸ حب بی تیرا ہوجانا ہم ں توسب کچوہ اہم جاتا ہے ۔ حب ان کا خاتم ہوجاتا ہے توتیل ہی وجود نظرا آنا ہے توطاقت درہے ۔ توسب کچوجا نتا ہے ۔ تیزی طاقت کی لڑی میں ساری کا ثنات پروڈ کم ہوئ ہے آبے بھیج آبے مدّے ، رچنا رہے رہے ویکھے اا ناک سچا سچی نا ک ہے پوے و معر لیکھے اسلامات الاسادنگ پاڑی ۱۲ اسلوک م

> ۱۲۹ دیدبلایا وٹیدگ پکڑ ٹرمنڈوے بانہ ہ جولا وئید زجانے ہی کرک پکیے ہائہ

مکم اور رضا

الما المحدد الم

جب پوژی ۱ اور ۲

 (ITMY)

۱۲۹ میں سوچے پر بھی نہیں سوچ ہا تا خواہ لاکھ بار سوچوں۔ بھولا وئید یہ جانتا ہی نہیں کم کسک تومیرے دل میں ہے

ہما ہے۔ بر بحی نہیں سو ہے با خواہ لاکھ بار سوچوں چپ رہا ہوں ہوں تھا ہوں تو چپ بھی نہیں دہ باتا خواہ اس سے سلسل کو لگائے رہوں جپ رہا جا ہوں تو چپ بھی نہیں دہ باتا خواہ اس سے سلسل کو لگائے رہوں دمانت کی مجوک مٹنی کہ نہیں خواہ دیا ہمر کے لوازات مل جا بھی دنیا دی چالا کہاں لاکھ میرے ساتھ جون مگر ایک بھی چلاکی میراسا تھ نہیں دتی بھی مرت ایک میر سون کے صرف ایک ہی ارور کی بیدائش کے وقت میری نقدیرین کھ دورگی تی اور اس کا حکم بیان سے با مرہے بھر می جو کھ دکھائی دے دہا ہے وہ اس کے حکم سے ہی نابوریں آیا ہے کہ سے ہوائی رہے ہیں ہوئے ہیں کہ سے بی ان کو احل اور چھرٹے سب اس کے حکم سے بیدا ہوئے ہیں۔ انسان کو دکھ سکھ اس کے حکم سے بیدا ہوئے ہیں۔ انسان کو دکھ سکھ اس کے حکم سے نمید ہوئے ہیں جو بیری اس کے حکم سے ان کو حاصل ہوتی ہے۔ جسیں نجات حاصل ہو جات ہے دہ بھی اس کے حکم سے ان کو حاصل ہوتی ہے۔ یہ کہ بھی نہ کہ کہ بھی کہ بھی کہ جو بہ کی اس کے حکم کے ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کو حکم کی کا علم ہو جاتا ہے۔ ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کو حکم کی کا علم ہو جاتا ہے۔ ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کہ حکم کے مطابق ہو جاتا ہے۔ ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کو حکم کو حکم کی ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کو حکم کی کا علم ہو جاتا ہے۔ ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ ان کی دانا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔ یہ کہ جن کو حکم کو حکم کی اندائی دی کہتے ہیں کو جن کو حکم کی طابق ہو جاتا ہے۔ ان کی انا نیست و نا بود ہو جاتی ہے۔

اس ا انسان اسس کے حکم سے ہی پیدا ہوتا ہے اور ترنا ہے ۔ یہ صاری دنیا اسس کے حکم کا ہی فلود ہے اسس کے حکم سے ہی بہشت ،بانال اور دنیا فہوریں آتی ہے اسس کے حکم کی توٹ ہی ان دنیاؤں کو تھائے ہوئے ہے ۔ اس کے حکم کے تقدس نے ان دنیاؤں کابوجرا تھادکھا ہے ۔ اسس کے حکم سے ہی بانی اور ہما اسمان ہیں شکے ہوئے ہیں ۔ عکے آ ڈانے آگای بہ عکے جل تھل ترمیون دائی اا عکے ماں گل سدا پھنہ عکے دیکھ دکھائے دا اا ۱۱ ا حکے اپائے دس افادا ف دیو دانو اگنت اپارا الا لمنے عکم سو درگر بیجے ماہم ملائے ملئے دا الا ۱۱ الا عکے جگ جبتی ہے گزارے بہ عکے سدھ مادھ ک دیچارے الا آپ ناتھ نتی سب جاکی بخسے کمت کرائے دا الا ممال الا ممال الا ممال ا

ارو موسیے

۱۹۲۰ ناک بولن جمکسنا دکھ چھڈ منگی ایمہ ہی مسکو ا مکم دکھ دوئے کر کبوے بہرے جائے منکھ ا جھے بولن باریے تھے چنگی چُہے ا ۱۱۲

وارما جم یوری ۱۲۷ استوک

دانشوری اوزنیک اطوار

۱۳۳ پڑھ بڑھ گڈی لدی ایم ای برٹرھ پڑھ بھرے ساتھ ا بڑھ بڑھ بیڑی پائیے بڑھ بڑھ گڈیے کات ا بڑھیے بیتے بہس برسس بڑھے۔ بھے اسس ا بڑھیے جیتی ارما پڑھے جیتے ساس اا نائک لیکھے اک کل مور ہوے جمکمنا جماکھ ال

داراً سا ، پرزی ۹

۱۳۲ ارڈی آد پرکھ ہے دانا آپ سیاس لی ا ایدناں اکوال میہ جو گر کھ بجے سس سرنیکہ نہ ہولُ ۱۲۱ کنے گیان بوجے ہے کو لُ ، پڑھیاں پنڈت مولُ اا سرب جیا میم ایجو مانے تاں ہوے کچے نکوٹ اس سال

کسایش

اس کے حکم سے ہی بیدار روح بے جان ما دے گھر پین رہ کر اپنا نائک دکار ہی ہے
اس کے حکم سے ہیں بیدار روح بے جان ما دے گھر پین رہ بینوں تو کول بین خشکی اور تری بین رہنے والے اس کے حکم سے زندگی بسر کر دہ ہیں
اس کے حکم سے وہ سانس لیتے ہیں ، ان کو خوراک نصیب ہوتی ہے ماور اس کا حکم ہی انھیں سنبھائے ہوئے ہے
اس کے حکم سے ہی دسس او تا ران گذت دیو تا اور راکسنٹس پیدا ہوئے
جوادی اسس کا حکم مانتا ہے اسے اس کی بارگاہ میں عزت متی ہے اور وہ صداقت ہیں جزب ہو جاتا ہے ۔
حکم سے ہی چھیس زمانے بے حسسی ہیں گزرے ، بے حسی کے دور سے نمٹل کر آئے ہیں
سدھ اور سا دھک بھی اس کے فراں بردار ہیں
سدھ اور سا دھک بھی اس کے فراں بردار ہیں
وہ مالک ہے اس نے تام کا نمانت کی باگ ڈور سنبھال رکھی ہے جربا پراس کی ہم ہوجاتی ہے وہ کمارے جاگھتا ہے

(1.76)

۱۳۲ اے نائک؛ دکھ نہ ہوا در صرف شکھ ہو بہ مطابہ بے معنی ہے دکھ اورسکھ کی دونوں پوشاکس اسی کے دربارسے آتی ہیں ۔ لوگ ہمیٹر اکفیں ہہنتے دہے ہیں جہاں سب کھولنے پر ہار مانئ پڑے وہاں جب رہنے ہیں مجعلائ ہے

(174)

۱۳۳ پر معد پڑا ھد کر خواہ گاڑیاں مجولیں ' اونٹ لادلیں پر معد پڑھ کر خواہ کٹنٹیاں اور چھکڑے مجرلیں سالوں اور مہینوں نک پڑھنے دین عرمیر سادے سانس پڑھنے ہی گزاد دیں عامک کہتے ہیں کرایک ہی بات خداکی کسوٹی پر بوری ارتے گی اور وہ ہیں نیک اطوار۔ باقی تو تکترکے عالم میں بھٹکنے والی باتیں ہیں

(444)

۱۳۳ جراً دی گردی وساطت سے پیمچولینا ہے کہ وہ زندہ جا و برہے اور دوڑ ازل سے موجرد ہے ، سبکا وا کا ہے اپسے الفافط پڑھوکری اسے عالم وفا صل تسلیم کیا جائے گا جور جان ہے کرمب میں اسسی کا کہورہے اسس علم سے اس کی اناکا خاتر ہوجا تا ہے

(PTT)

۱۳۵ پادھا پڑھیا آکھے بدیا و چرے ہی سجائے اا

بدیا سودھ تت ہے رام نام لو لائے ا

من کھ بدیا بحرداً کبھ کھٹے بحد کھائے ا

مورکوسبد نہ بطیع ای سوجھ لوجھ نہ کائے لا ۱۹۵ ا

پادھا گر کھ آکھیے چاشریاست دے ا

نام سالیہ ہونام سنگرہ لاہا مگ میرے ا

سی بٹی ہے من پڑھیے سبدسوسار ا

ناک سوپڑھیا سوپنڈت بنیا جس رام نام گل ہار ا ۱۹۵ ا ۱۹ ا

دام کلی دکھنی اوانکار

وارما جو، إداري ٢

باطنی تبدیلی کے بغر پوشاک ، رسم ورواج ، پوما ، جب ، تب تیرتف سنج سب فضول ہیں

اک تند مُول چُن کھا ہ ون کھنڈواسا اا اک بھگوا دیس کر بھرے جوگ سنیاسا اا اند ترسنا ہات جا کہ اندوسنا ہوئی کا سا الا بہت چھاون بھوٹن کی آسا الا برخفاجم گو ائے نے گر ہی نہ آواسا الا جم کال سر بود اترے نزعبر من سا الا گرمٹن کال نرآ وسے نیوسے جا ہردے داس داسا۔ الا

110

وی تعلیم یافتہ اور عالم مانا جاتا ہے جو روسروں کو علم عطاکرتا ہے علم کی جسنجو کے بعداس کی روح تک بہنچتا ہے اور ضلاسے لولگا تا ہے من محد علم بچتا ہے - اس کی کمائی زہر ہے اور دو ذہری کھانا ہے وہ جاہل سنبدکو مہیں پہچانتا -اسے کوئی سوجھ بوجھ نہیں وہی عالم کر کھھ کمبلانے کے لائن ہے جو اپنے شاگر دوں کو یا تقل کی بات بہاتا ہے کر خلیق تختی بہی ہے کہ دل میں ہے کانام مکھا مواہواس کے ذریو سچاسٹ برا مو اے نانک ! دہی وانشور ہے جس کے مجھے میں رام کے نام کا ہارہے

(9r6-rn)

۱۳۶ کر بہینے ہر ہوئم میں میں نے اسس پر ٹوز کی ہے ہر بہینے ہر ہوئم میں میں نے اسس پر ٹوز کی ہے ہوئی ہے ہر ہوئم میں بنی نے اسس پر ٹوز کی ہے وہ پر بھا کہ ہوا ہے کہ قدمی ہیں تفار میں نہیں آ تا ۔ وہ پر اور اسے سیھنے کی کوششن کرو گرونت کا یہی خیال ہے کہ فدا کا نام لو اور اسے سیھنے کی کوششن کرو محرومت کا بہی خوالے نام اور دولت کی کمائی کی جاتی ہے ۔ اس کی ریاضت سے خوالے بھر لور موستے ہیں حیوں نے نام کو دانا اور موبان کے دل کا میل دور ہوگیا اور وہ پاکیزہ ہر کے کا اور دو ہوگیا اور وہ باکیزہ ہر گئے ہوئے ہی مخمر کیں بر کے در پر حرف ہیے وگ ہی مخمر کیس کے ۔ تو پرور د کا بر عالم ہے ، تو ذرّ وزت ذرّے دور میں ہے وگ ہی مخمر کیس کے ۔ تو پرور د کا بر عالم ہے ، تو ذرّ وزت ذرّے دور میں ہے وہی واحد سے میشاہ ہے ۔ یہ تام و نیا تیری خریدار ہے وہی واحد سے میشاہ ہے ۔ یہ تام و نیا تیری خریدار ہے

(IM)

۱۳۷ بہت سے درگ جنگلوں میں رہتے ہیں اور جڑی بوٹیاں کھاتے ہیں کوئی گیروے کہڑے بہن کر جرگ اور سنیاسی کہلاتے ہیں دیکن احض تر ہیننے اور کھانے کی فکرر ہتی ہے وہ اپنی عرائیگاں کرد ہے ہیں۔ نرگرتی ہیں نہ ادامسی ہیں وہ موت سے بنیں پج کسکتے ۔ وہ تین او صاف سے بدا ہونے والی امیدوں سے بھی گریز نہیں کرسکتے جو درگ گرو سے تعلم سے کر الک کے غلام ہو جاتے ہیں ، موت ان کے پاس نہیں ہیں تکتی ۔

م بربور سے رای ورہاوے ، آسن نیا کا بے ہے یا وے ال متا موه کا من بست کاری ، نا آو دھو تو نسساری ۱ ۱ ۱ جوگ محسس رم وبدعا وكه كلاگ ؛ محمر كمر أكت لاح : لا گ ا ۱ ۱ را و گاوے گیت نہ بھنے آب ہ کیولاگ نورے برنا ب كرك سبررج من بجائ ، بعكمياسبج وجارى كعات ١١١ مجسم پرهمائرے پاکھنڈ ، ایا موہ سمبراے جم وُند ا يعظ كما بر بحيكم د بمائ ؛ وندص بادسيا او عبال ١١ ١١ ١١ ١١ بندر: را کے جی کہائے ، ال اگت تے نوبھافے ا نرديا نبين جسن اجالا ﴿ بورصت بورص مرب جنالا ١١ ١١ ١١ بمیکد کرے ہی کمنتا بہونمٹروا 🗼 جو تلے کمیل کھیلے بہو نٹو و ا 📗 🛚 انتراگن بنتا بهوماس ، ون كرا يسے اتركس بارك ١٥١١ مندرا بعثك بنائي كان ، كنت نبين وديا وكب نا ا ع دا اندى ساد لويها نا ب يسو بصف منبيل يدخ نسانا ١٩١١ ترى بدھ لۇگا ، ترى بدھ جوگا ، سبد د ييارے چوكس سوگا اوجل ما یا سوسید ہوئے ، جاگ جگت وجارے ہوئے ، ، ، ، ، تحدید نوند تو کرے جگ ، تعاب انتا ہے کرے سوبوگ ا جت است اسنج البي ميسيت بانك جرگ ترمجون سيسند ١١٨١١ ١١١ رام کلی ااست بدیا

174

اک بن میہ بیسے ای ڈوگر استمان : نام ب ر پی ابعیان ا نام بناکیا کیان دصیان : گرکھ باوے درگر مان اسالا ہم انہ کار کرے نہیں باوے : باخر پڑھے لےوگ ساوے ا تیر تقد بھرکس بیادرہ : ماوے : نام بنا کیسے سکھ یادے اسلام ا جتن کرے بندھ کوے درائی : مؤا ڈوسے زکے بائی ا جم پور بادھو ہے سیمائی : بن ناوے جر جل بل جائی ا (14.)

لوگوں كونياگ د ترك دنيا) كى تعليم ديت بي مرخود مي بنات بي ده ايناآسن يعنى كمر حيور كرصداتت كوكيے دُمو ندان جائي م ع ده مود یر پھنے ہوئے ہی اور عورتوں سے پیار کرتے ہیں نا وہ جوگ ہی ناگرسستی دونی کا دکھ دور کرنے کے بے اپنے اس پرجے دہا جا ہے۔ جوگ گو گفر جاکر النے ہیں۔ انھیں شرع بہیں آت توكيان كے نغے كا اے مكر تو خوركو منيں بہا نتا - تيرادكھ كيسے دوربو كا تواكر ول مين گروك ستبديسا كاكا اور خواس عبت كرف ملك كاتو تجمع اعلى تصويات كى بعيك برى آسانى سے مل جائے گى . جو لوگ بعبھوٹ رہاکر فریب کرتے ہیں ان سکاروں کو موت کے فرینٹنے سزادیں گے۔ بے فابودل کے کشکول میں محبیت کی بھیکے منیں وہنی ۔ تواپنے اعال سے بندھا ہوا ہے ہ تو مرنار ہے گا۔ وہ اپنے کو جتی کہتے ہیں میکن ایک بھی نکھتہ نہیں سجھتے ۔ " مان " کہ کر ہمییک ما نگتے ہیں لیکن نفاوں میں اس عورت کوما صل کرنے کی ہوس رکھتے ہیں تم بے رحم ہو، تھارے بافن میں کوئ روشن مہیں۔ تم دنیا وی خامشات کے سفیدریں ڈو بے ہوئے ہو دکھادے کے بیے یہ لوگ ہیوندوں کی گدڑی پہنتے ہیں لیکن اصل میں وہ نٹوب کی طرح سوانگ بحرتے ہیں دل میں تفکان کی آگ د کہ رہ ہے ۔ نیک اعمال کے بغیروہ دنیا کا سمندر کیسے پار کریے گ کان بیں باے وال سے ہیں مگر حقیقی علم کے بغیر نجات مہیں ملت یہ لوگ تو ہوسیں اور ہیٹ بھرنے کی آرزہ کے حنجگل میں ہیں ۔ ان کی یہ بدنای ان کا بیجھا نہیں چوڑتی انسان اور بوگی نین برایوں میں ہمنے ہوئے ہیں۔ دکھ قرمشبد پر عور کرنے سے سکٹے گا جِ ادى سيع شد سے پاكيزہ موجائے گاوى سيع جوگ كوسموسك گا سب بركيتن تيرے پاس ميں ـ توسب كچه كرسكتا ہے ، توتعيركرسكتا ہے ، تخريب كرسكتا ہے ـ توج چاہتا ہے وہى ہوجا تا ہے حب دل میں مدانت در کرائے تر حب تب اور سنم باید تکمیل کو بہنی جاتے ہیں۔ نانک کہتے ہیں کہ ایسا جو گی تینوں تو کوں کا دوست ہے

۱۲۹ میت و گر بہاڑوں جگلوں بی بیٹے ہیں ہسپچانام بھلادیے ہیں اورا ہے آپ کوضا سمجھنے سکتے ہیں اورا ہے آپ کوضا سمجھنے سکتے ہیں نام کے بغیر علم اور شور کا کیا فائدہ گر کھوں کو درباد میں عزت ملتی ہے ہیں در عزور سے مقدا منہیں ملت د حرم گرنتہ چاہے خود پڑھو جاہے لوگوں کو سناؤ تیرم تھوں پر کھو سنے سے دل کے روگ دور نہیں ہوتے نام کے بغیر سکھ کیسے مل سکتا ہے آدمی مبن ترکزا ہے گر وہ اپنے آپ کو قابر ہی نہیں رکھ سکتا من ڈو تنا رہنا ہے۔ ایسا کدی دوز خیں جائے گا وہاں اسے باندھ کرمزادی جائے گا۔ نام کے بغیرانسان کی روح جلتی رہی ہے

114.

ہدو کے گھر ہندہ آوے ، سوت جنبود بڑ گل پاوے اا سوت پائے گرے بریائی ، نہا ا دھونا تھائی ، پائی ا اسلان کرے وڈیائی ، ون گر بریکو تھائے د پائی ا امورا تھائی ، پائی ا امورا تھائے د پائی ا جوگ کے گھر جگت دسائی ، تت کارن کن مندط پائی ا مندا پائی ا مندا پائے ہم سسساد ، جتمع کتھے سرجن بار ا جینے ہی سینے واٹی ؤ ، جری آئی ڈھل ناکا ؤ ا ایستے جانے سوجائے سوائے سوائے سوائے سوائے سوائے ہور پھاڑ نہدوسلانے ا استے جانے سوجائے سوائے سوائے ، کرن باحوں ترکے نکوئے ا استے جانے کو کے گئی در بیکھا ہوئے ، کرن باحوں ترکے نکوئے ا کوئی سیمناکا در بیکھا ہوئے ، کرن باحوں ترکے نکوئے ا اور دام کی سیمناکے در بیکھا ہوئے ، کان کا کہ بیکھ در ہوئے ا کا ا

وار رام کلی پوری ۱۱ اسکوک

۱۹۹۱ کرده و کریا قصائن پر نزاگفت چڑی مٹی کرددھ چنڈال ا کاری کڑمی کیا تھیے جاں چارے بیٹھیاں ال ا سپیج شنم کرنی کارا ناون اکو جی ہی اا انک آگے اتم سے ای جے پایا پنھ نادے ای ا

ولرمری ماگ بوڑی ۲۰ ، اسلوک

144

مُوچِ ایمِ ناں آ کھنے مین بے پنڈا دحوے مُوچِ سسری نانکا جن من وسیاسوٹ ۔ ۱۱ ۱۱

```
سدھ سادھک د دردلیش ) ادر برے برے رش من مھ ہوگ سے اپنے آپ پر قابویا ناجا ہتے ہیں میکن امنیں کا میا ہی نھیب بنہیں ہوتی
                                                                                                ان کو تو منا ہے جن پر بری نظر کرم ہو
                                                             ان کو تو منا ہے جن پرتبری نظر کرم ہو۔ وہ پیارے تیرے زیرسایہ رہتے ہی
                                                                    توی پریاممگنی کرجم ، بنا ہے جب گرو کے دربو نیرانام بیاجا نا ہے
                                              جب دل خدا سے ولگانا ب تو عزورمٹ جاتا ہے۔ یہ عالم کرو فریب سے حاصل مہیں ہوتا
                                                     گرومنشبد کے بغیرا یا گھر نہیں متا اے نائک! محر مکھوں کے تصورات کا بہی نجوشے
(9.0-4)
```

حب کو اُ ہندو دعرم یں شام ہونے کے ہے آتا ہے و منتروں کے ساتھ سوت کا منیواس کے گلے میں ڈال دیتے ہی لیکن اگردہ چنیو بین کر می بڑے کام ہی کرنا ہے تواس کے اشنان کاکول فائدہ مہیں مسلان ابنے خرمب کی بڑان کرتا ہے۔ دو کہنا ہے کو حصرت محد برایان لائے بغیر مذاکی باد کا دیں مگر نہیں متی مین جراه رسول مدانے بنائی ہے اس پر تو کوئ شاذہ نادری چنا ہے - نیک اعمال کے بیرکسی کو بہشت نصیب بہیں ہوتی جو گیوں کے فرتے میں شا م ہونے کا یہ طریقہ بتایا جانا ہے کہ وہ کان مجود واکر ان میں بالیاں ڈال سے اور ترمقوں پرجانے کے لیے دنیا ہی معلک رہے ده ير معول مات بي كر مذا مر مكر موجد ب یباں سب انسان مسا فریں۔ بروانہ آتے ہی جلنے بیں ایک بل کی و پرنہیں ہوگ جرادی بہاں خداکر بہجان بت ہے وہ مرنے کے بعدمجی اسے بہجانے گا ورد مندویا سلان بوے ک ڈینک ارنا ہے کار ب اسی کے دربرسب کے اعمال کا حساب ہوگا۔ نیک اعمال کے بغیرکسی کوبھی نجات بہیں سے گل ن تک کیتے ہیں کر ضاکانام قوکو فی برلاہی بتا ہے اكس سے أكم ماكر لوجيا نبي مائكا۔ اسے معان كرد يامائكا

(901-01)

کو ن عقل ڈومی ہے ، برحی قصائ ہے ، غیبت ہارے دل بی مبلکن ہے ، غضے کی چند النی نے ہاری روح ممگ لی ہے چوكي كو باكيزه كرنے كے ليے بان والنے كاكبا فائدہ حب يه جاروب متفارے ساتھ بيٹي جي اس كيني وصدانت كاراه اختيار كرنابري بي تيك اعال كاكيرى كيني، خلاك نام يس خسل كرو ، وكون كوكمنا جول كا تعليم مت دو نانک کچے بیرکر الیی حورت بیں تم منیک الدسروزاز سیمے جا ڈے (91)

جواپنا بدن دمو کر بیٹر جاتے ہیں ان کو پاکباز نہیں کہا جاسکتا باكباز وي إي جنك دل سوده الك موجد ب

(444)

144

۱۹۲۳ ہے رت گئے کپڑے جام ہوئے بلیت ا جورت بھیے مان تن کیونر مل چیت ا نانک نافو مغراے کا دل بیجیے کمو لیم ا ادر دواجے دُن کے جموعی عمل کریمہ ا

وارماجه پوڑی ۱۰۹ سکوک

أسا اسٹ پدیا

دل پرنت پانے سے دنیا پرنتے بال مات ہے

من ميكل ساكت دبوانا بن بن كمنظ مايا موه جرانا ١١ بن المسيدے من منبي تھورا ا سرورا ، ا ، د بروادتیاگو برے کورا ، ا ، ا د باؤ اسى مىدەكبوكيورىسى : بن مجع م كا دكدسسى ١ آب تخسے ست گر سیا ، کال کننگ ارے ہے ہیا ا ۱۱ ایبرمن کوا ایبر من دهرا ، ایبرمن پنے تت تے جما ا ساكت وجي ايبر من موزا ، گر مكونام بي من روزا ١ ١ ١ مركه من استعان سوى ؛ كركه تركفون سوجى بول ا ايبر من جوگى بحوگات ايد ، مركم جي هر بريد آب ١١ ١١ م من براگ برے ماگ ، گھٹ گھٹ من سادود مالاگ ، رام رساً بن گر کھے چاہے ؛ درگھر محلیں بربت راکھ اا ۱۵ ايد من را ما شورس علوام ، ايد من زيمو كر مكم نام ، ارے دینے اپنے وس کیے ، بوے گاس اکت تفائے کیے ، ب مر کھ رائل سواد ان تباعے ، گر کھ اے من مجلتی جاگ ہ ان مدسن ماينا سسيد جارى بديم جين جعيد نر بكاري ال ١٠ اك من زل در كوسول ، كر كم بعكت بها دُر من بول ا ايم بن برجس گريساد ؛ گعظ گعث بريم اد مجاد ١ ٨ ١ دام دسائن اید من ما تا 🔅 مرب درسائن گر کھ ما تا بمكتبيت ورن السان الكرم من كالم واس

ھا۔ ترورکایا پنکو من ترور نیکھی پینم تت چکے ل ایک سے تن کاؤ بیمانس نر ریخ ا

اگركيرے خون است بت ہوجائيں توالفي غليظ سموريا جاتا ہے باد جِ انسان انسانوں کا خون پیتے ہیں ان کے دل کیے پاکسہوں گے ؟ ناتک کمتے جی خدا کا ام اس ونت زبان پرلاؤحب ول ما ت ہو ورزتویہ لوگوں کوبہ کا نے کا ایک ڈھونگ ہے ۔ تم جوٹے اعال کروہے ہو

(14.)

پایی من ست بائتی کی طرح ہے۔ یہ درط محرت میں عرق ہوکر مایا احدموہ کے جنگل میں ممثل رہا ہے موت کا دمکیلا ہوا ادمر اُدمر گھوم رہا ہے ۔ جب یہ گور کھ ہوجاتا ہے تو بچریہ خود بخود اپنا گھر ڈامنونڈلیتا ہے گرو کے سٹید کے بغیرول کو کمیسوئی ماصل نہیں ہوتی نبایت بی دل گسش رام نام کریاد کرد مزدرک کرد واست ترک کرده بنائیے تو یہ مورکھ من کس طرح کیسو ہوسکے گا ؟ یہ بات میکھے بغیرا سے موسے خون سے دوجار ہوا ہی براے گا الك حب ابنى تجسسْس سے ست گرو المادے كا نواس كى سبى بدايت اور حوصدا فزائى سے موت كا كاننا ول سے خىل جائے گا. ین بھلے پیاعال کا ترہے ادراس کی فطرت پر اضطاب ہے ۔ اس کی پیدائش پائخ عنامرکے انتزا تا سے ہو گ ہے مطنب یہے کردل گن اور لائع کے سسی ہے یہ پرسکون ہوجائے گا حب یا گر کھے موکر خدا کا نام سے گا۔ گرو کے ستبدکے ذریع بین اپنامقام ڈھونڈے گا ادراسے نیموں او کون کا علم ہر جائے گا خواد، دِل بوگ کا ہو جوریا منت کرتا ہے یا بھر گرمہستی کا ہر، حروکے ذریعے ی یہ اپنے آپ کواور خداکو بہجان سے گا جب یہ نکبر مرسس اور دور فی ترک کردے گا جو ہرانسان میں موجود ہوتی ہے تو بھرید دینا ہے ہے نیاز ہوجائے گا گر کھر انسان خدا کا دارہ پیتا ہے انسس بیے مائک بھی بہاں اور وہاں اس کی عزت قالم رکھے گا یہ دل جنگ جراج برجاناہے اور خلاکے نام کے ذریع بے خون اور مرکمون جانا ہے یہ پا بخوں برائیوں کو جیت کراہے بس میں کر لیتا ہے غرور برمّابو پاکران سب کو ایک ساتھ جبت کر دنیا ہے مروئے ذریع موہ اور لذت نیاک کریا او مذایل معرون موجاتا ہے لغرالبى سن كر اوراسس برور كرنے كے بعد اور اسنے أب كو بيجان كرير بندہ خدا بن جاتا ہے يد من يُرسكون بوكراس كا كور اوراسس كا در دموندا ب گروے ذریع یہ خدای برستش میں محوم و عاتا ہے ، گروی مہرسے رات دن خدای عفلت کے داگ گاتا ہے وہ خداچرد دِزازل سے ہے ، زمانوں کے آغاز سے جود ہے احجازت ذریمیں مایا ہوا ہے اس کے نام کا دارو بی کرمن ست ہوگیا ہے . گرو کے کرم سے اسے سب روگوں کی دواکا علم بوگیا ہے ممکنی کے بے رگوے قدموں میں رہاہے ۔اے ناک وہ مذلک بندول کا مجی بدہ ہو جاتا ہے۔

جم ایک بیرے اس پرمن ایک پرندے کی طرح بیٹھا ہے ۔ ساتھ ہی پانچ اور پرندے رعرفان و ادراک) مجی بیطے ہیں۔ ۔ اگر بسب ل / املیت کی کورج کری اورانس کا چوگا چگیں مجر مہندے بی چیننے کی ذرہ میر اکر نہیں دہے گا۔

(41- 414)

ادك بى ما بىكل بىكى ياكر چوك كفى ا ینکھ سٹے بھائی پڑی ادکن بھیر بن ا بن سامے کو چوٹے برگ کرم می ا آب چھڈائے چوٹے وڑا آپ دمنی ا ا کریرسادی چوسیے کریا آب کرے ا است ہووڈ اٹیا جے معادے تے دے ا لام کلی دکھی اوانکار محول محولی جی بیری یا د حرکیے ذکوئے ا پوچوجائے سایا دکھ کے مراکوے ا ست گرما جامن وے مامن ات بی تعامے ا انكسن تربّا كيد منتى ساج نائ ا وار مارو بإرزیم ، اسلوک مكم رجا أن ساكن درگرسيح تبول ا صاحب میکها منگ سی دنیا دیمه و بحول دل دروان جو كرس درويسي دل راس ا امک عبت نانکا بیکھا کرتے پاکس ہ الكو جوئ مرحوك وماريك بإن مائ ا بيرك بيرا بيرميا نائك كنفه سبعك الم ال ولر ارو، پوڑی ۱۲ ۱۰ اسکوک بول تن بھِن وے سیکے پادمر بیڈ ، ات زمين ركع مكن يتن تفاؤ بوريد ال ا وازبادوم يوثى مها ١٠ اسلوك اجرجس ا فُورُيل بنده ، پوسع بران بودس بقركنده ا کباں ایم آئیا کہاں ایہ جان ، جیوت رست رہے پر وان ، علم اسط تست بجان ، ایس پرساد گردت جان ا موندا پیموی اگ نانگ جان بد نان باؤ دین جونی پان ۱۱ ۱۱ ولِر المَّادِ بِوِرْی ۱۲۰ اسٹوکسپ

اگرم تیزی سے ادمواد مواد کر خواہشات کے بکورے دانے چگئے نگیں تو تدام آ جائیں گئے اس کے بہار کے بہت ان کے بہت دان کے بہت دان کے بہت اعمال ان پر مصائب کا بہا ڈ توڑ دیں گے اب فدا کے کرم کے بغیر کیسے رہائی بائیں۔ اب تو یادِ مذاہی ان کی مصبت کا مداوا ہے مضنت ہوں کا مشنبشا ، حب ان کی مدکرے گا اس دنت یہ جاں لوٹے گا وہ مبرکرے گا تو کروے گا دان کی مدکرے گا اس دنت یہ جان لوٹے گا وہ مبرکرے گا تو کروے کا بنت ہا تھیں ہیں وہ مبرکرے گا تو کروے کا بنت ہا تھیں ہیں وہ مبرکرے گا ہے اس کو بخشنتا ہے وہ مبرکرے بان ہوتا ہے اس کو بخشنتا ہے

(4rr)

۱۳۷ میں مجولی رہی مجھنگتی دہی۔ مجھے کسی نے راسند نہ تبایا میں نے طالموں سے انتجاکی کم کوئی میراد کھ کا شے حب سچے گروکی نعیم ذہن و دل میں جاگڑیں ہو جاتی ہے تو باطن ہی میں وصالِ صانصیب ہوتا ہے اے نامک اِ اس کے گن گانے اور سچے نم سے عشق کرنے پر دل قانع اور پرسکون ہوجاتا ہے۔

(1.14)

یہ تخلیق اس کے حکم سے ہوئی ہے ۔ اسس کی بارگاہ یم پسے ہی قبول کیا جائے گا مالک وہاں اعمال کا حساب مانکے گا۔ دنیاوی حسن وجال میں مداکو مت بھلا درولیش قومی ہے جواہنے دل پر پہرہ دے اور اسے نیک راہ پر چلائے انسان حس سے بھی مجت کرتاہے نا کہ کہتے ہیں کر اسس کا حساب خلاکے پانس ہے مجوزے کی طرح کیسو ہو کرنظ ڈال تجھے سب جگہرں پر خلامے گا خداکن م کا بیرا دل کے بیرے کو بیندھ دے گا اے نا نک باسی و تت یہ مالا تکے بیں اچھی معلوم ہوگی۔

(1.4.)

۱۹۸ ا راستز صرف ابک ہے۔ خواکا خوف اوراس کی معمومیت دل میں بسانو مضطرب رہنے سے بہت دکھ موتاہے۔ اسسے خیالات ازبان اوراعمال غلینظ ہو جاتے ہیں

(1.4. - 91)

۱۳۹ جب انسان خلک نام کی نعمت کو جو کبی بے تم مہیں ہوتی برطاشت کرنیا ہے تو فر داسٹنے بند ہوجاتے ہی مطلب یے کر ایسا ہونے برآدی خواشات حب انسان خلک نام کی نعمت کو جو کبی ہے تو نور اسٹنے بند ہوجاتے ہیں مطلب یے کہ ایسا ہوتے ہیں وقت ضایع مہیں کی طون رج عہیں کرتا کہ دہ کہاں سے کیا ہے اور کہاں جا سے نام کی بہان لیا کرتا کہ دہ کہاں سے کیا ہے اور کہاں جا سے نام کی بہان لیا ہے یہ اس نے حکم کو بہان لیا ہے یہ بین وہ اسلیت کی تہر تاریب بہنے چکا ہے۔ یہ نعمت کرو کے فضل دکرم سے حاصل ہو اُن ہے۔ اے نائک وہ طفس مصائب کی گرفت ہی مکرالا میں بہا ہے کہ مرت میں ہوں۔ یں ہوں بی نہیں "اس لیے جھے آواگون سے نجات لی جک مرت میں ہوں۔ یں ہوں بی نہیں "اس لیے جھے آواگون سے نجات لی جک ہے۔

له دوآنکيس، دونتن ، دوكان، ش، مقعد ادر عفيوتناسل



چوتهابب غلط دراتع

جھوٹے رہنما

وار ما جد و پوزی به ۱۰سلوک

اف)
اندها گوج تھے کمو یا دھر جانے ا
آپ سے مت ہو چھے کموراہ مجھانے ا
کوراہ جا وے محل یا دے اندھ کی مت اندھ لا
بن نام ہرکے کھو : سوجے اندھ بوڈو دھندلی ا
دن ان جائن جاؤ ا بج مسبدگر کا من دھے ا

موبئ چمنست

بت پرستی

۱۵۲ ہندہ موسے مجوے اکمٹی جاہی ، نارد کہیاسے پؤئ کراں ہی ا اندھے گئے اندمد اندھ ار ، پاتھ سے پوج گدھ گؤار اا ادہ جا آپ ڈیتے تم کہا ترن ہار ، ، ، ،

واربهاگزا ، پوژی ۲۰ ، اساوک

10

۔ اگر میری اپنی کوئی روحانی ذندگی نہیں تویں دوسروں سے کیا کہوں جہاں کچھ نہ و وہاں کیا بن سکتا ہے پہلے تول و فعل کے ذریع خود کو گنبگار بنایا اب بھران ہی کو کیوں وہراؤں اور اسپندا من کو دا عذار کروں کیا ہیں ایسارہ نما بنوں جو خود کچو نہیں جا نتا مگر دوسروں کو راہ دکھاتا ہے اسے نانک ! جو اندھا ہو کر دوسروں کوراہ دکھاتا ہے وہ کا دواں میں شامل سب سائتیوں کو لٹادے گا آھے چل کر اسے بے بھاؤ کی پڑیں گی ۔ ایسے دہ نما کا بھی حال ہوتا ہے ۔

(14.)

101

رہ نما اگر اندھا ہوتہ دوسروں کو کیا را ہ دکھائے گا او چی عقل ۔ بینی جو خود ٹھگاجار ہا ہے وہ کیسے راہ ڈھو نڈے گا۔ کیسے منزل پر سپنجے گا ؟ اندھا تو اندھرا ہی پھیلائے گا خداکے نام کے بغراستہ نہیں سوجھنا۔ اندھاتہ دنیا وی بکھیڑوں میں ہی الجھار ہے گا جب گردی نعیم ما صل موجاتی ہے تو دل میں شب وروز اجالا رہتا ہے ۔ من میں اسٹک رہتی ہے گروے ہاتھ جوٹوکر پر عمن کردیسے پاگر د ہی صبح واستہ دکھائے گا۔

(444)

WY

ا من مر مندا راستے پر جارہ ہیں جیے ندورنے کہا ای طرح بت پرستی بی معرون ہیں ہدد کی اس برستی بی معرون ہیں ہو جہا ہے جہا ہے

(004)

114

۱۵۴ گھرنا رائن سبھانال ، پون کرے رکھے ناوال ا گنگر چنن پھل چڑ ائے ؛ پیری ہے ہے بہت منائے ا مانوا شک منگ پہنے کھائے ؛ اندھی کی اندھ سسجائے اا بھکھیا دیبہ ناں دیاں رکھے ؛ اندھا جھگڑا اندھی ستھے ا وادمارنگ پوڑی ۱۰۹سادکے

بے معنی رسم ورواج

مہ ۱۵ ا جے موہا کا گھر مو ہے ، گھر موہ پتری دسے ۔ ا آگے وسست سنجاشی ہتری چور کرے ۔ اا دوص ایم ہم سنجہ ولال کے مصنی ایم کرے ۔ اا نانک آھے جے ہے جی بکھٹے گھا ہے دسے ۔ اا ۔ ا

وارآسا ۰ پرڑی ، ۱۰سلوکس

ر آسا

> ۱۵۹ بے کرسونک منیے سبتے سونک ہوئے ، گوہے اتے کٹڑی اندر کیڑا ہوئے ،،

141

گھریں نلائن کی مورتی ہے۔اسس کے ما تھ ہی اس کے مصاحب کی مرتباں ہیں۔ نبلاد مُعلاکر ان کی دِجارَا ہے کیسر ، چندن اور مِعول چڑھا ہے۔ ان کے قدموں پرگر کم اخیس خش کرنے کا جن کرتا ہے اور اس کی اپنی حالت یہ ہے کر دومروں سے مانگ مانگ کر کھانا ہے۔ اسے یہ مزا اس کی جہات کی وجہ سے مل دہ ہے مورتیاں نہ مجھر کون کوروٹی دیتی ہیں نہ موت سے بچاتی ہیں اندھے لوگ اپنی محاقت کی وجہ سے انہیں ہمالا رہے ہیں

(114.)

40 ا اگرکی چودکسی کا دھن لوٹ کر وہ دھن اپنے بزرگوں کی بھینٹ کر دے تو وہ زر و مال آگے چل کربہانی جائے گا بزرگوں کوچر سمجھا جائے گا۔ ولال (بربہن حبرنے رم اداک) کے باٹھرکائے جائیں گے اے نانک! دہاں جاکراسی سخادت کا اچھا ٹرمت ہے جو ہنت کرکے کمائی کرتا ہے اورامس پی سے کچھ سخاوت کرتا ہے

(MKT)

منداکا نام ہی میرا چراخ ہے۔ اسس ہیں دُکھ کا تیل ڈالا ہے حب چراخ جلایا تو دکھ کھٹے۔ موٹ کا خوف جا تا دہا اے لوگر ! ہے سی رسم ور واق ترک کردو کھڑی کے لاکوں چھٹے اکھے کرو ، آگ کی ایک ہی چنگاری امنیں راکھ کردے گی خدا کا نام ہی میرا نہذا در تیل " ہے ' (ریٹ) خدا کا سچا نام ہی میری کریا " ہے دو جہاں ہیں خدای میری گزیکا اور نیارس ہیں جس ہیں میری روح اسٹنان کرق ہے تیری عمدو ثنا ہی میری گزیکا اور نیارس ہیں جس جس میری روح اسٹنان کرق ہے صبح اسٹنان تواسی وقت ہوگا حب دن مات میری کو کھھے گل رہے گ جا ولوں کے پیڑے نیا کر جزرگوں اور دیو تا والی میں خواتے ہیں اور برمین ان کو کھا جاتے ہیں اے نامک ! اس کے رخ وکرم ہی کو دان میں دی جانے والی خراک بناو جو کھی خم نہیں ہوق ۔

(ron)

۱۵۷ اگر نوگوں کے مرنے جینے پر گھر اور گھر کے وگوں کو بلید بھجہ کران سے گریز کیاجائے تو اس تسم کی بلید حالت ہرجگرم جود ہے جواکہلے اور نکڑیاں ہم جلاتے ہیںان ہیں مہی کیوسے ہوئے ہیں ۔

122

واراً ما الجرْق ۱۸ السلا

4 ها ناون چطتیریخی من کوسٹے تن چور ا اکسبما و اتنی ناتیا دومجاچڑ می اس پود ا باہردحوتی توالی اندر وسس نکور اا سا وج بھے ان ناتہا چرسے چرما چور اا ۲ ا

وارمونی و پوٹی ۱۱ / ۱ سنوکسی۔

انان کے دانوں میں میں جواتیم ہوتے میں یان میں ایک جاندار سے ہے حس کے باعث ہریالی پدا ہوتی ہے یہ مانڈر اور جراثیم ہاری رسوئی میں میں مرتے ہیں میریم خلا طت سے کیسے بے سکتے ہیں نانک کھتے ہیں کہ فلافلت اس طرح مہیں دور ہوتی۔ اصلیت بہچانے برسی فلافلت کو دھویا جاسکتا ہے لا بح دل كي غلاظت ہے ، حوث زبان كو كنده كرتا ہے براً أي عورت كر اورحس و دولت كو د مكيوكراً نكميس مجى پليدم و جاتى بي نيبىت سن كركان گندے مو جاتے ہيں اے نانک! ایسے انسانوں کہ روحوں کر با مذمع کر دوزخ جی سے جایا جآنا ہے بیبنے مرنے سے فلیظ ہومانے کا خیال معن ایک وہم ہے جینار نا تو الک کا حکم ہے۔ اس کی رمنی سے انسان پیدا موتے بیں ادر مرتے بیں مالک نے جو کھانے ہیں مالک نے جو کھانے ہیں وہ سید پاکیزہ بیں نانک کہتے ایں کر جن کو گروے ذریعہ یہ صوانت معلوم ہومی ہے ان کے محمویں فلا ظت نہیں مہاتی

(PKY - KY)

ترتموں پر نہانے بط بی گرمن کھڑاہے اورول چور میسا ہے تن كاميل وخيد ازكيا محرمن كاميل وكن موكيا نیک بندے استنان کے بغیری محطے ۔ چور تو نہا دھو کرمھی چود رہتے ہیں۔

(4 14)

کمانا پکانے کے بے برکائمی مونے کا مواور برتن می - اردگرد بہت پھیلا کرچاندی کی کیری کھینی گئ اول محنيكاكا يَا في براور وار في كى مكريان وكوكر اكت جلائي كي برواس بردود ه ي جا مل ذال كربكات جائك-یہ پاکیزگی کمی صاب میں ہنیں آئے تی جب تک کر دل ہیے نام کی طون مبذول نہو المفاط پران پاکس موں ، جاروں ویدورد ربان موں تيوبارون يرجر تقاستنان مي بوادن رات برت دكدكر دموم كايا بدرب ده قامن ، مُلَّا ياسشيخ بو يا بعكوے كروے بين كركو لى جركى كبلائ یا مجوکر تی گرمستی ا حال کے جنگل پی بھنسا ہو۔ ا صلیت کوجائے بغیران سب کی مشکیرکس کرائے سے بایا جائے گا

جے نے چیا مکمی سرکار ؛ کرنی اوپر ہودگٹ ساد ۱۱ مکم کرے بودکھ گوار ؛ ۱۰کٹ ساچے کے صفت بھنڈاد ۱۱۰،۱۱،۱۱،۱۱ ۱۱ ۱۱ سندن

دھرگ نتان کا جویا ہے لکہ لکو و تیجے آ اُو اا کھیتی جن کی اجرا کے لکے لکھ کو او کی اور کیا کھا ہو او کی جویا ہے ان داد لا کی مرمے با مرسے اسکے بے ناں داد لا عقل ایم نیاں آ کیے عقل گوائیے باد اا عقلی صاحب سوسیّے عقل پائے مان الا عقلی صاحب سوسیّے عقل پائے مان الا عقلی برا صدے بوجھے عقل کیمے دان الا اللہ الکے راہ اے ہور گلآں مسیوطان الا اللہ دارمارنگ برائی ۱۰ اسلوک

گیان و ہونا گا وے گیت ، بیکتے ملآں گورے سیط اا گفت ہوئے کن پڑائے ، فتر کرے ہورجات گوائے اا گربیر سدائے منگن جائے ، آاک مول نہ کیلیے پائے اا گفتال کھائے کچہ ہتو دے ، نانک واد ، بچھا نے سے ال ال

واراكسا الوثن ساء اسلوك

انساؤں کو جوکام کرنا ہے دہ ان کی تغدیر ہیں پہلے سے مکھا ہواہے ۔آخری نیصلہ توان کے اعمال کی بنیاد پر ہوگا۔ مورکھ اور باہل دوسروں پر حکم جلاتے ہیں۔ نامک کہتے ہیں یہ سب کچہ چوڑکر اس خداکی صفت کا خزاۃ ڈھوندار۔

(1144)

104 لعنت ہے ان کی زندگی برج خلاکا نام لکھ لکھ کر بیچیے گئیں حبس کی کھیتی اجر مبات اس کے بیے کھیبان میں کو ٹی جگر نہیں ہو تی جن کے پاسس شرم دجیا اور مدانت نہیں ان کی آگے چل کر معی کو ٹی قدر مہیں ہوگی جوعقل بحث اور دلائن میں گنوادی مبائے اسے عقل نہیں کہتے عقل سے تو الک کی خدمت کی جاتی ہے ۔ عقل سے ہی عزت متی ہے عقل سے ہی حصول علم مکن ہے اور مجبر عقل سے دنیا میں عقل یا نٹی جاتی ہے نانک کہتے ہیں صحول ہ مرف بہی ہے ، یا تی نام را ہیں سٹیسطان کی را ہیں ہیں ۔

(ITMA)

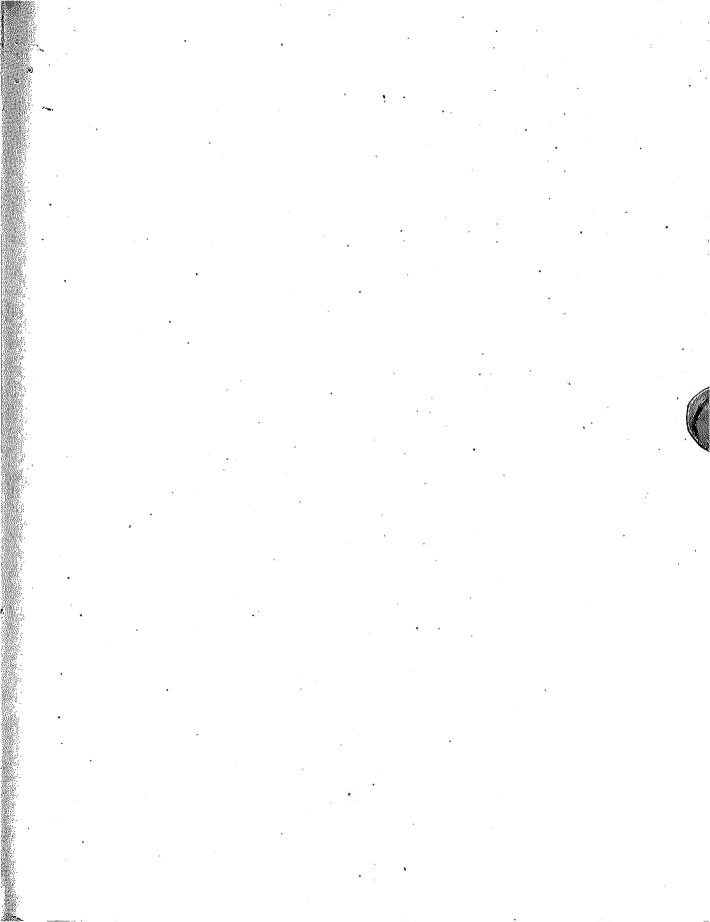
مہر ہے۔ گیان کے کیت کا تا ہے گراسے خود کو کی علم نہیں ہے ملّا مجو کا ہو تو گھریں ہی سجد بنالین ہے روزی نہ بیدا کرسے تو کان مجھ والے ، بالے پہنے اور نقیر بن گئے ، اسس طرح اپنی عزت اَبرو گُوالی جو گرد یا بیر کہنو اُڈ گھر گھر انگنا مجرب اس کے پاؤں کمبی نہم چھرڈ جو ممنت کرتاہے اور ماجن مندوں کو مبی کچھ دیتا ہے نانگ کہتے ہیں کر وی راکستی ہرہے

(ITMB)

141

(ایک ہندو مور ایک رم ن اور اس کی گائے کو معول ہے بغریک سے گزرنے نہیں دے رہا تھا جھٹے نے وہاں گوبر کوریا مور نے گو براحفا کرچ کا لیپ بیا) گائے اور برم بن سے مور معول انکتا ہے ۔ اس کا سے کا گو بر تجھے کیسے پاکیزہ بنائے گا اس نے پر نفک ہے ، ینچے دحوتی بہن رکھی ہے ۔ کھیں الا ہے لیکن چن کو قولچے کہتا ہے ان یک دی ہوئی تنخاہ پر نوگزد لبر کرتا ہے گھریں پر ماکرتے ہو ، اہم قرآن پاک کی تلاوت کرتے ہو گھر طود طریعے ترکوں جسے اپنار کھے ہیں اسس ڈمو جھرار دو۔ الک کا نام ہے کہ ب تو دریا ہے یار ہوگا ۔

(441)



بأنجوال إب

پٹے سریے بووے پر گاکس ، آتے بکیا مربے اداس ا ست گر کی ایسی وڈیائی ، پتر کلتر و پے محت بال ۱۳۱۳ ۲ ۲ ۲ داس

ا خداکا نام یسے سے دل میں اجالا ہوتا ہے۔ حرص و ہواکے احل میں رہتے ہوئے بھی وہ اسس فرد کی بدولست نیا سے بے نیا زرہا ہے۔ست مرکی عنلت اس بات میں ہے کرھوٹ اؤرمٹیوں ہے ہوئے ہی آدی کو نجات مال ہرجاتی ہے

عورت نیج تنہیں

واراً سا ، پرڑی ۱۰۱۹سامک

تیاگ اورجوگیوں سے گفتگو

دام کی سدھ گوسٹی

۱۹۳۷ باٹی بائی رہ ہی زائے مروکھ برکھ ادیانے الا قندمول اگر کھائیے اودھو بورگیانے ا نیرتھ ناکیے مکھ بھل ہائیے میل: لا کے پائی ا گورکھ پوت و ہاں کہا برہے جرگ مگت بدھرسائی الاے الا

ہم عورت کی کوکھ میں پڑتے ہیں ،عورت ہے ہی پیدا ہوتے ہیں ،عورت ہے ہمادی شکنی ہوتی ہے ،عورت ہی ہے ہاری شادی ہوتی ہ عورت کے ذریعہ ہی سارے رہنے قائم ہوتے ہیں ۔ عورت گر عفت ہا ب رہتی ہے حب ایک بوری رہائے دومری ڈمو ندھتے ہیں ۔ عورت گر عفت ہا ب رہتی ہے ہم اس عورت کو کیسے ہرا کہیں جب نے راجوں بہا راجوں کو جم دیا عورت سے ہی فورت جم لیتی ہے ۔ عورت کے بغر کوئی پیدا نہیں ہوا۔ اس سے صرف ایک خدا ہی بیدا نہیں ہوا اے نا نک ا رد ہو یا عورت حب کے بوں پراکس کی حدد شاہے دہی خوسش نصیب ہے اور اکس کے سبے درباری خندہ بیٹ ان سے عرت یا تا ہے

(pcr)

144

چرب زبان او دھوت (سنیاس) یہ پوچھتا ہے کہ اے نانک ہے ہے بناوالہ کراسی دنیا کے سمخدرسے پاراترنا مشکل ہے ،اسے کیسے پارکیا جائے ؟
کراسی دنیا کے سمندرسے پاراترنا مشکل ہے ،اسے کیسے پارکیا جائے ؟
نانک کیتے ہیں میں اُسے کیا جواب دوں جو خودھا لم ہے اور آپ کی سوال کرتا ہے
جس طرح یا تی میں کول اور دریا میں رغابی پان سے بے نیاز ہو ت ہے
اس طرح سنبد میں محو ہوکر اس مذاکا نام لیانے دنیا کا سمندر پارکیا جاتا ہے
جس سکے دل میں واحد مذاکی یا دسی ہوئ ہے وہی میج سون میں گوشہ نشاین ہے

جس کے دل میں واحد مذاک یا دہبی ہوئی ہے وہی مینوں میں گوشٹہ نشلین ہے۔ امیدو بیم سے گفری ہوئی دنیا میں وہ امیدو بیم سے بے نیا نہ رہنا ہے ۔

جو رواس نا بالرحمول خراكو جے ديجها نہيں جا سكنا ہے اوركيم اوراسے دوسرول كو دكھا جا كا ، نانك اسس كا خادم ہے

(Arn)

140

جو بازاروں اورت ہرا ہوں سے مٹ کر حنگلوں کے پیرٹوں میں تنہا جا بسے ہیں اورجو جڑی بوٹیاں کھا کرانیا و تنت گزارتے ہیں اورجو جڑی بوٹیاں کھا کرانیا و تنت گزارتے ہیں ایسے تیا گی یا اور صوت (سنیاسی) ہیں شام و ادراک کی بات کرتے ہیں تیرخوں کا استنان کرنے سے سکھ متا ہے اور دل پر میل مجھی نہیں آنا جوگ کی یہ ریت گورکو ناتھ کے چیلے "لوہاری یا "نے بنائی ۔

ائی ائی بیند نه آوے پر گھر جیت نے ڈلائی ا بن ا وے من میک مشکل ای ناک مجو کو نہ جائی ا باط بین گورگرو وکھا یا سبھے سے وایا رو ا كهندا الب ابارم نانك تت بيجارو لا

دام کل سدده گوسطی

درسن بمبكه كروج كندرا كرراحيولي كفنتها الا بابرانترايك سريهو تحث درمن أك بنتها

إن بدهمن مجمال الديركما بالرجوث دكمال ١٥

انك بدك كركمد برجع جرك مكت إو يا أل ١ ١ ٩ ١ انترسسبد نرنتر مط ہو سے متا دور کری ا

کام کرددم انهکار نوازے گئے میدمومجھ پری ا

كفتها جول بحر بررسا ناك السايد برى 1 مایا مباحب ماچی ای برکھ گرکی بات کھی ۱۱۱۰

اودهو كيربغ بموري ؛ كا ثياكراس من ماكول ا

سندمنوكوسنم ب ال ؛ انكراكم كم المسعال ا

جوگ د کفتها جوگ د دندے بوگ دیمسم پردائیے ا جوگ ز مندی مونڈ منڈا نے جرگ دیسٹنی وائے 🛚 🕯

ان جن اه زنجن رہیے جگ جگت اوپائے او ا

محی جگ - ہوئی ، ایک درسٹی کرم مرجاتے جرگ کیے سوئی ا جگ د بایر دومی سان ؛ جگ د تاؤی لائیه ،

جگ دریس دسترموی ، جگ دیرت اید ا

ان جن اه زنمن رہیے ﴿ جُرگ مِگنت او پاستیے ۲ ا

ست مُرْ مُكِيني تامها ترقى ، دىعاوت ورج ربائي ا مجمر جرب ميج وصل لاك ؛ كمرى برما يائي ،

ان جن اه تريمن رسي ؛ جوك مكن او پائي ١١ ٣١١

نانک جویتا فردہے ، ایس جگ کائیے 🛚

واست باجوسكى واج به تاة نرمجو بديا بي

الخِن اه زېخن دېي ، جرگ مگنت اوبيائي

نانك كجنة بي إزارول اور شاموايول بن چوكة بوكر ربو برا في عورت برنظرة كرد خلاکے نام کے بنیرکس مجی طرف رجوع زکرو۔ خلاکے نام کے بنیر موسس اوراً رزونہیں مٹتی ۔ گرونے وہ بازار گھر اورسٹم رکھا دیاہے جہاں سوے سوئے ہی ہے کا بیو بارم تا ہے نانک انسان کی زندگی الیں ہونی جا ہے کہ وہ تھوڑا کھائے ، تھوڑا سوٹ اور خدا کو یا در کھے ۔ ا مل جوگ ہی ہے (971- 74) ر جوگی) ، کانن میں بائے پہنو، بغل می جبولی رکھو اور بدن پرگووڑی اوڑھو۔اس طرح کا باس بہن کر جوگیوں کے با رہنتھوں میں سے ایک "اَنی بنتھ" میں چە درستن شاستروں بىرىمبى ايك اعلى راستە <u>ب</u> اے انسان اپنے دل کوالیں تعلیم دے پھرتو موت کی حرب سے بے جائے گا (گروجی کا جواب) نانک کہتے ہیں اور گر کھ مجھے ہے گا کہ جاگ کا طریقہ ہے کو گرو کے مشبد کو ول میں بسانے کے باے ہنو اس طرح غود اور" بری میری " کا عیب دود ہو جائے گا الساجى بوس عقة اوراناك مفوظرب كاريشوراك كروك متبدك ذريوما مل موكار الك برمك مرجد سب - اس خيال كوابن حبولى اوركو درى ماؤ بمريكة اورب نظر الك تعين كنادب برجا لكائك كا مدالا فائی ہے۔ اس كاعظمت دواى ہے يد بات روكى بركه سے كوئ ابت موكى دنیا سے بے نیاز مرجا، کشکول ہے۔ پانچ اوصاف کی قربی بہوا ہے نیازی،سبکوایک فطرے دیکھنا، بڑائی کوخم کرنا، پاکیزگ اورمبروتحل جرم کے بران کامال كاسكهاس نباؤ اورجو قابوس كيابرادل بس اس عليس موجاؤر رم وكرم صدق وصفا ال كسانة مول - اليي صورت بين قر كروسك ذريع دل میں مالک کرنسا سے گا۔ (429) چوگ دگرڑی پہنے یں ہے د ہاتھ ہی تھا تھاسے ہیں ہے ، د مجبعرت د لمنے ہی ہے ، ناکاؤں ہی بالے پہنے یں ہے جوگ مرمندانے یں ہے دستگس بھانے یں ہے دیا بس ایا سے بازرہ، جگ اس طرح مامل ہوتا ہے یر استرکوری باتر سے مامل نہیں ہوتا۔ جو ادبی سب کو ایک نظرے دیکھتا ہے اورسب کو اسٹے برابر مجمتا ہے جو گ اسسی کو کہتے ہیں متمول باقرستانوں میں رہنے سے یا سادھی لگانے سے جوگ کا داستہ نہیں خنا مک در مک کیمنگ اور تیرمخ نها نے سے بھی جوگ کا داسنز نہیں ملّا دنیای مایا سے بے نیاز رہو جوگ کا راستداسی طرح حاصل موآب ست گر ساخ سے مع و کان دورہ واتے بی، بعثان موادل سکون ماصل کرتا ہے حس طرح ابث ركزنے سے ايك كرنے بيدا بوق ہے اس طرح ضاك نام ين انسان موج ماتا ہے - بالمن ين صفاكا وصال نصيب بوتا ہے دنیا بی مایاسے نیازر ہو جوگ کا راستای طرح متاہے انک کہتے ہیں خودی کا فائر کرنے وگ اختیار کوجب کوسٹس کے بیٹرسٹید کا ترف ایمردوں بی گو بختا ہے ادرمدا سے فو مگ رہے تواہدارتہ ماصل مرتابے جہاں کوئ خوت نہیں دہا دنیایں ایا سے بے نیازرہ جگ کاراستداس طرح عاصل موا ہے (44.)

144



جهثا باب

اس زمانے کی اخوت اور سیاسی حالات

ا قامی جوٹ کتا ہے اور رشوت بیتا ہے ، بریمن انسان کا تس کرے نہاتا ہے ۔ علم وادراک سے یے بہرہ حکی صبح راست نہیں جاتا۔ یہ بیزوں ہی د مجائی چارے علم دار) بسستی کے اسسباب ہیں ۔

بسنت پنڈول اسٹ پدیا

محمر مربال سبعنال جيال بولى اور تمعارى ال ١١

وارسارنگ پرژی ۱۸۱ ، اسلوک

ہرناں با جالتے سک داراں اینا پڑھیا نا ؤ ا پھا ندھی گلی جات بھمائن اگے نا ہیں تھا ؤ اا

كنامول سے دولت كاكرسنى سخا وت كرتے بى اگرو چيول كى كوين جاكر بدايات ديے بي عورت ک مجسنت اس کے مشومرکی کا نگسے ہے۔ وہ چاہے گھوکتے یا نہ کٹ اس کی کوئی پروا نہیں ويدوں اورث سزوں كاكبناكونى منهيں ماننا سب اپنے آپ كى پو ماكريتے ہي تامنی انسان کرتے ہیں ہسسیے پھرتے ہیں اور خلاکا أم لیتے ہیں مين رسوت يركر صداً نن كاخن كردية بي كوئ بات لوجيد تو قامى كاب كمول كرتستى كردية بي مندو ول کے کانوں اور داوں میں وی ما یا ہوا ہے جوسلان کہتے ہیں فیست اور چغل سے لوگوں کو لوٹتے ہی اور ان کی کا کُر پر گزر لیسسر کرتے ہیں بمر باكيره بن كراية آب كى برائى كرت بى - ات بعالى ! ايسے بندول كا طرف ديكه -جوگ جٹائیں رکھ کر اور بھبھوت ماکر گڑہستی ہے ہوئے ہیں اور ان کے ارد گرد بال بیتے رورہے ہیں جوگ پر نووه کا مباب : ہوتے لیکن اپی عا قبت مجی خاب کرلی - ان سے ہِ چیوسریں خاکسکیوں ڈالی تھی ؟ اے نانک! کلجگ کی بہی نشانی ہے ۔ یہ لوگ جو کھیے ہیں اس کا تجزیمی خدم کا کرتے ہیں۔

(041)

اج کل شیخوں کی بن اگ ہے ، مذاکو اللہ کھتے ہیں دیوی اور داید ناؤس کے مندروں پڑھیس نگادیے سکے ہیں۔ یہ ایک نیا دسستور چلا دیاگیا ہے اب تو ہوٹا ، ناز اور معلّی ہی متا زہے ۔ خلاکا رنگ نیلام کیا ہے اب ہر گھریں ایک دوسرے کو بیاں کہ کربلاتے ہیں ۔ بوٹی ہی بدل گئ ہے

(1141)

كة كمد والاكلمك أكياب - حام (برايا حق كمان) اب ماثر الماجا اب جعرت بول کر ایک دوسرے کی طون مذکرے کتر ں کی طرح مجع منکے ہیں د مرم کا اصلِ تصور خم موچکا ہے۔ بینے کاکچوں طف نہیں رہا ۔ مری گے تو آ نے پیچے گندے فیالات جبور جائی گے قسمت بن جو لکھا ہے وہی بیت رہا ہے ۔ الک کا جو حکم ہے وہی ہورہاہے عورتین اسمحدیں - موان کے شکاری بن گئے ہیں نيك اطروار ، اين آب برهاوركمن اورباكيزگى . يه اوصا ف فائب موسح بي جو پیریں کھا نے کے قال نہیں ہیں وہ کھالی جاری ہیں۔ دھرم اپنے کھویں جا چیا ہے۔ موت اور آبرو مجی اس کے ساتھ ہی جل دی ہے اے ناک! ایک طابی سیا ہے ۔ کسی اور کو کیوں وصو ندا ہے۔

(1444 - 441)

ہرنوں ، شا بینوں اور مقامی اضروں کو تربیت یافذ کہا جا تہے پرسب جن کے محکم مہرتے ہیں دومروں کومچیشا کران ہی کے محکم بنا دیتے ہیں ۔ لبکن موشکے لبدان کی کوئی وظنت نہیں دہے گی۔

وارطار پوژی ۱۲۲ اسلوک

النس کمانے کرسے نواج ، جری دگائن تن گل تاگ ا تن گرم من پورسے ناد ، امان نبی کوسے اوی ساد ا کوطی رام ، کوڑا وابار ، کوٹر بدل کرسے آبار ا منے منکا تیر دصوتی گلھائ ، ہتھ چری جگست نقعائ ا نیل بستر پہر ہووے پولن ، لمپھ مجان نے برجے پُران ا اصاکھیا کا کھا کرا کھا ن ، جیسے اور کے : جان ا دیکے چرکا کڑھی کار ، اور آئے بیٹے کوڑ یار ا مست بھے وس ست بھے ، ایمہ ان اساڈا پھے ا تن پھے بھیر کرین ، من جرسے پُمل مجرین ا تن پھے بھیر کرین ، من جرسے پُمل مجرین ا

واراکسه پوژی ۱۶ ۱ اسلوک

144

کل کا قد راہے قاصائ دصرم پنکد کراڈریا۔ ۵ کوٹوااوس، بیج چندراں دیسے ناہی کم چڑیا۔ ۵ او معال وکئی ہوئی ، اوھرے او دکوئی و وہتے ہوے کردکھ دوئی ، کہونانگ کن برحگت ہوئی اُ اَ اِ اِ

وارهٔ جمد پولای ۱۹ ۱ اسلوک

147

آب پاپ دوئی را ج مہتہ کوٹر ہو وا سک وار اا کام نیجھ معد پوچھے بہہ بہہ کرے و بچار الا اندھ رعیت گیان دہونی بھاہ بھرے مردار الا گیانی نبچ واج وا وہ روپ کرے سیگار الا آچ کو کہر ہی وعدہ گا ونے ہی جدھاکا و بچار الا مورکھ بندات حکمت عبت سینے کرے بیار الا

ومی عالم ہے ، وہی د ورکس وانشور ہے حبس نے ضلکے نام کی کا فی کی ہے درخت کی جر جتی پہلے گرائی میں جن ہے اوپرسے وہ اتن می کمنی چھاؤں کا يا عث مرتی ہے مطلب بہ ہے کھیس او جی جڑ رعایا ہیں جتی مضوط ہو دی رعابا کی بھلاتی کرسکت ہے را ہے سشیر ہیں اور ان کے اضرکتے ہیں وہ امن وجین سے رہنے والے لوگوں کو آٹھا لاتے ہیں یہ لوکراہنے تیز ناخوں سے انفیں گھائی کردیتے ہیں۔ كتة يعتى افسر أبهوا ورجر بي جائ جلت بي - جهال انسانون كاحساب ما نكا جائے گا ان نكٹوں پركوئ اعتبار نہيں كرے گا-(ITAN) آدم خور (ظلم دستم كرنے والے) خازا داكيتے ہيں۔ بيولوگ فلم دستم كرتے ہيں اعفوں نے جنبوا بہن ركھے ہيں بر من ان کے گھر جاکر باکھ کرتے ہیں - ان باتوں سے وہ مہت خوش ہوتے ہیں - ان کا سرمایہ اور ان کا بیر بار می جوٹا ہے وہ جوٹ کے ذریع روٹی کاتے ہیں شرم وجاتو کو پہ کر چکی ہے اور اب جوٹ ی جبوٹ میسلا ہواہے ما تنا برنلک ہے ، کریس گیروے رنگ کی دھرتی باندھ رکھی ہے۔ باتھوں میں چھری ہے کو لوگوں کا حزن کرد ہے ہی نیلی بوت کس بین کر حاکموں کی نظروں میں شریعت بننے کی کوسٹ مٹن کر رہے ہی وہ جنمیں خود بلیجد کہتے ہیں۔ان ہیسے دولت سر اپنے دھرم گرنمتوں کا یا کھ کرتے ہیں حبس برسے گلے پر چھری بھیرتے وقت بدلی بول بیں منز پر ساکیا ہواسی کا گشت کھاتے ہیں اوراس پر بھی یہ کہتے ہیں کہانے چے کے زویک نا آؤ۔ كميس بادى خرراك بليدة موجائ ادرىم عليظ - موجا يلي -گذر جسم سے غلیظ کام کرتے ہی ۔ من توجوٹا ہے بیکن گا کرتے ہی كهنانك! يأكيزگى تواسى صورت بس آ ل سے جب صداقت كو حاصل كريا جائے (NLI - LT) كلحك ايك چرى سے - راج معائى بى - دموم برسكاكر اداكيا جمدت کی اماوس کے اندھیرے میں صدافت کا جاند جمیب گیا ہے۔ ، جانے وہ کہاں ہے أسس ناريكي برراه وكعال مبين دنتي - وتعونظ دعو نظر كريس ريثان موكيا بون لوگ اناکے باعث ریخیدہ ہیں ۔ اے ناک ان کو نجات کیے مع گی ؟ (1001) لا لح اورگناه دونوں را ج اور وزیر بی - جوث ان کا مقای اضرب موسن نا نب ہے واس سے صلاح مسلورہ کیاجانا ہے۔ یہ سب مل کر مجویز سوچے ہیں ابے حفوق سے ناواقف رعلیا اندھی ہے۔ وہ النگی ہوس کی آگ میں رسون ڈال کرا سے بحرط کا ت ب حونعلم یا فند لوگ ہیں وہ سوانگ محركراس زمان كوكوں كى قصيدہ حواني كرد ہے ہيں حكام كے سريس سر الله ي جابل وانشرر بحث وسباحة سے چالاک کے ساخفد دونت جمع کر رہے ہیں مذہب کے ماننے والے نیک کام قرکرتے ہیں گراسس کے صلے میں نہرت اور نجات طلب کرتے ہیں۔ دحری دحرم کرے گا وا وہ سنگے موکھ دوار ۔ ا جی سدادے مکت نہانے چھڈ بہر گھر بار ۔ ا سبعکو پورا آپلو ہووے گھٹ ناکوئی آکھ ا بہت پرواز تیکھ یا ئبے 'نانائک توبیا جائے ۔ ا ۲ ا

وار اً سا ، پوڑی ۱۱ ، اسلوک

با برکا حمسله دگروچی کی دوریین)

الما المرائح المرائح

تننگ_

بابركا مسله

(افسوس)

خاسان کھسانا کیا ہندوستان ڈرائیا اا آپ دوس درے ای کرتا جم کرمغل چرامعائیا اا اے قاربٹی کرلانے تیں کی درد ذائیا ا کرتا تیں مبعنا کاموٹی الا سے سکتا سکتے کو ادرے تامن روس نہوئی الا الا وائ مکتا سید ارے یے دیے خصے ما مجرسائی الا رتن ججاڑ و مجوڑے کیل موٹیا سار نہ کائی ا جولوگ اہنے آپ کو جی سی کہتے ہیں انھیں کچھ علم تر ہوتا سبس گر گھر بار چوڑ کر بیٹھ جاتے ہیں مرکوئی اپنے آپ کو اکمن ترین سمجھنا ہے۔ وہ آپی کو تائی کا طون نظر نہیں کرتا لیکن جب نرازدے ایک پلرے ہی ضلاکے یعنین کو تولا عائے گا تو اصلیت ساسنے آ جائے گا۔

(444 - 49)

اے لاہ ا جو خدا کا ارشاد ہوتا ہے دہی ہی دومروں کوسٹا دینا ہوں
اے لاہ ا جو خدا کا ارشاد ہوتا ہے دہی ہی دومروں کوسٹا دینا ہوں
ا برگٹا ہول کی با رات ہے کرکا بل سے دھا وا ہول دہا ہے اور مبدوستان کی دہن کا ہاتھ جرا گی گوٹ گا
صفری اور دھرم دونوں کہ ہی جو جب ہے جو جب سرار من کو اینڈ تا مجرے گا
صلیان عورتیں قرآن مجد کی تاوت کرتے ہوئے گا۔ سنسیطان نکاح پڑھے گا
میمان عورتیں قرآن مجد کی تاوت کی عورتوں کی ہوگ
مہاکہ کے گیتوں کی جگر تیل عام کا داگ چوڑے گا۔ خون کے کیرکا چوڑ کا ؤ ہوگا
مہاکہ کے گیتوں کی جگر تیل عام کا داگ چوڑے گا۔ خون کے کیرکا چوڑ کا ؤ ہوگا
میس نے بہتام دینا پردائی ہے اور اسے دھندوں ہیں سکایا ہے۔ وہ الگ بیٹھا یہ سب کچھ دیکھ رہا ہے
حب سے نہ بہتام دینا پردائی ہے اور اسے دھندوں ہیں سکایا ہے۔ وہ الگ بیٹھا یہ سب کچھ دیکھ رہا ہے
جسموں کے طبح شرف ہے اور اسے دھندوں ہیں سکایا کال می تھیک ہوگا
جسموں کے طبح شرف ہے اور اسے دہوستان میری یہ بات ہمیں تھے ایک بھولی اور سوڑ ما بر ہر (تعدار آئے گا
مغل لوگ سمیت ۵ ہے وہ میں آئیں گے اور ۵ وہ ۱۵ ہیں چلے جا ئیں گے۔ بھر ایک اور سوڑ ما بر ہر (تعدار آئے گا
مغل لوگ سمیت ۵ ہے وہ میں آئیں گے اور عام ۱۵ ہیں چلے جا ئیں گے۔ بھر ایک اور سوڑ ما بر ہر (تعدار آئے گا
مغل لوگ سمیت ۵ ہے وہ ایک کی آواز سنا دیا ہے ۔ جب وقت آئے گا وہ ہے ہی سیائے گا

(477-77)

4-1 خواسان کوبچاں گیا اور ہندورسنان کوخط ہ پیا ہوگیا ماک اپنے اوپر کوئی الزام نہیں بیتا۔ اسس نے مغل کو مک المرٹ بناکر مجھیجا لوگوں کواننی مار ہوسی کر وہ چنخ اسٹے ۔ کیا بچھان پر ترسس نہایا اے مغا! توسب کا رفیق ہے ۔ اگر کوئی طاقت ورکسی طاقت ور کو مارے توخصتہ نہیں کا لیکن اگر کوئی بوان سٹیر، طاقتور شئیر (گائیں) گئووں کے دیوٹر پر حمار کردے تو رکھ اے سے جواب طلب کیا جاتا ہے (شہنشاہ لوچی حکوان تھا) اسس نے گرنما دلیس کو سکاڑ دیا اور خود ہوٹ تا ہے اور خود ہی الگ کر دیتا ہے

اله سیرانه موی کی طرن اشاره ب

آس

جن سرموبن بليال مانكي پائے سندھور ا سے سرکاتی منبن کل دیں آ وے وصور ا محلال اندررو دیا تنبن بهن نه ملن مبرور ۱۱ ادليس إبا آدليس ا اد پُر کھ تیراانت : پایا کرکر دیکھے دس ۱۱ سرباد مدوسيا ويابيا لاظت سوبن ياسس اا بيدُولي جِرْه آئيال دند كهند كين راس ا اديرول ياني واريب بطق جمكن پاکس ١١١١ أك لكدلس بيطسا لكد لهن كورى يا مرى حيوارك كعانديال مائن سيجوايا ا تن گل سلكا باليا تعن ، موت سرى بال ١١ س ا وهن جوبن دوئی و بری ہوئے منی رکھے رنگ لائے ا دونال نوں فرایا نے جلے پہنے گوائے ا ج تس بھاوے دے دو یا ل جے بھادے دے سجائے ا م ا الم دے ہے چینئے "ال کایت ملے سجائے اا ساباں مرت گوائیا رنگ تا سے چائے ا بابر دانی بھر کی کوار نہ روٹی کھائے ہ ۵ ہ اك نال وخت كوائى ابه سى اك نال إوجاجات ا چوکے ون ہندوانیاں کیوٹ کے کڈھ ہی نائے ا رام نا مجوجیتر بن کبن ناملے ضرائے ۱۱ ۱۱ اك گرا و اين اك ل ل يو چه سكم ا اك ال ابهم و مكميا بد بهر رووك وكد ا جونس مجادب مو تقبي نائك كبيا منكو ال ١٠١٤

كالسث يديا

اگر کوئی اپنے آپ کو بڑا کہر کرمن مانی کرے تو مالک کی نظریس وہ ایک حقیر کیوسے کی طرح ہے جو دلنے گئز گر کھا رہاہے اے نانک! انسان کو تبھی کچیعاصل ہوتا ہے جب وہ خداکی یا دمیں اپنی خودی ترک کرکے حیات جاوداں ماصل کرتا ہے

(44.)

جن کی زیفیں سنوری ہوئی تھیں اور ہانگ میں سیندور مھرا ہوا تھا ان کے سرنلواروں سے کاٹ وجیعے گئے ۔ مٹی اڑا ٹڑکر ان کے قدموں سے ان کی گرون تک پہنچے گئ محلوں میں رہنے والی رانباں اب کھلے اَسمان کے بنیجے بعیجے مہنیں کننیں اے خلا تھے سلام! اے اولین انسان! تیری انتہا کوکی نہیں پہنچ سکتا۔ تو کئی شکوں میں دنیا کوسٹھا ہے ہوئے ہے حب ان عور نور کی شا دی ہو کی مفی تران کے دو لیے ان کے پاکس بیٹھے خب صورت معلوم مورج سے يه بره ي بره ي يا لكيون مين بيره كراً أي تفيس حن ير م التي دانت كا كام كياكيا تفا<mark>-</mark> ان کی ساسوں نے ان پر یا فی وار کر پیا تھا۔ ہا تھوں میں اُرسسی والے چکھے د کم رہے کھے المحية ينشخ المفين لاكدلاكدمبارك بادير ملني تقبن گری چوارے کھاتی اور سوسرول کے ساتھ سیج برلطف اندونہ ہوتی تھیں ان کی گرداؤں میں اب کھندے بڑے ہوئے ہیں۔ موتیوں کے ہارتول سے کئے ہیں دولت اور جربن کی بدولت وہ بیش وعسنٹرے کنی تفیں ۔ اب دہ دونوں ان کے دھن ہ<mark>ی</mark> اليجيول كوحكم دياكيا م اوروه اليجي المنس بيعزتي كسا تقد في الله إلى اگریبلے وہ الک كوياد دكھنين توان كو يرسزاكيوں متى ؟ ا رب این میش وعشرت اور رنگ رایون میں آین ہوسش گر کھے ہیں اب بابر کا نفارہ بح رہاہے ۔ابشہزادوں کورو فی مھی نصیب نہیں ہوری ہے مسلمان عورتوں کے بھے کارکا ونت فررا جارہاہے اور ہندو عورتوں کا بوجا کا وقتر فررتا جارہا ہے وه استنان اور دصیان کے بعد چرکے میں تک سگایا کرتی تھیں - اب وہ یا کام کیسے کریں کیمی مالک کو یا درنبین کیا نظاراب اسس کا نام یسے کا وقت گیا سب اسینے گھروں کو نوٹ کر ایک دومری کا حال ہوجتی منیں اب چندعورتوں کی فسمت بی برنکھا ہے کروہ اینے نصیب کوروہی وی مونامے بومنظور خدا ہونا ہے اے ناک! السان کے ماضم کھے میں نس سے

(his)

كما سوكسيل طبيله كمورس كما بعيرى سسنانى ١ کہا سوئیرا بند گڈیرٹر کہا سو نعل کوائی ا كهاسوأرسيا منه بنك ايتم دس ناني ا ا ا اید مگتیرا تو گوسان ۱۱ ایک گوری بس تفاب اتفاب جروند دیوے عمال ۱۱ ۱۱ د باؤ كم سوگورد مندب محلاكم سو بنك سرائي ١ كما سوسيج سكمال كا من حس وكيونيند يالي ا كها سويان تنبولى حرمال موثيا جِعانُ ما نُ ١١ ١١ اس جر كارن كمني وكمي ان جر كمن كورائي بایا باجو بروے ای مولیا ساتھ : مان ا ص وں اب کوائے کرنا کس سے چنگانی اس كوفي موبير ورج دبائ جاير سنيا دهائيا ا تفان تقام يط بن مندر مجه مجه كوار رالايا ا کوئی مغل: مووا اندھاکنے کاں برجے لائیا ہیں ا معل يجها أن محيى رطافي رن من تبغ وكاني ا اونهی نیک تان جلائی اونهی مست چڑھائی ۸ جن کی چیری در گر بیجائی تنال مرنال بھا کی ا ۵ ا اک شدوانی اور ترکانی بیشیان تحکوانی ا اك أن بيرن سركار بال أك أك أن والس سانى ا حن کے بنکے گھری ناکیا تن کیوربن وہانی الا الا آبے کی کرائے کرناکس نوں اکوسٹانے ا دکھ سکھ نیرے بھانے مودے کس سے جانے روائیے ا مكى حكم جِلائے دگھے ناك لكميا بائي اا ١١ اا ١١ ا

آما ارٹ پدیا

<u>آدرسش انبان</u>

۱۵۸ ایسے جن ورمے جگ اندر پر کھ کھجانے پائیا ، جات ورن تے بھٹے اتیتا تن تو بھ چکائیا ، ۵ د ، نام رقے بتر تھ سے نرمل دکھ ہونے میل دکائیا ،، ناک تن کے چرن بکھائے جناں گر کھ ساچا بھائیا ، ۵ د ، ۱ د ، ۱۱

بربهاتي است پديا

```
وہ طبیعے ، دو گھوڑے اور گھوڑوں پر کھیل کھیلے والے کہاں گئے ۔ وہ نفیریاں اور وہ سنہنائیاں کہاں کئیں
                                                وہ بٹیاں کہاں گئیں جن سے تلواریں باند سے مستھے کہاں ہیں وہ <mark>سرخ چیخ</mark>ے
                                وہ آئیے اور ان می دیکھ کر بناؤ سنگار کرنے والے کہاں گئے اب وہ کہیں نظر مبیں آتے
ار مندا اید دنیا تری ہے اور تواکس کا مالک ہے تو یل میں بنا تا ہے اور پلیں فرا کردیا ہے جب تو چاہے دولت بات دیتا ہے
                                 وه گھر اور وه در وه باغنچون بين بن موا مندب محل اور خوب صورت سرايس كهال كئين
                                              كهال مُنُ وه مخملين سبيج برليتي مو أن غورت جے ديكھ كرنيند ارا جاتى تھي
                                                           وه مرم ، وه بنوار ی اور پان نظرون سے او جسل برگئ
                                           اس دولت کے لیے دنیا بہت نباہ ہرئی اس لے بہت سے لوگوں کو گراہ کیا
                                                          یا گناہ کے بغیر جمع نہیں موتی۔ مرنے کے بعدا تھ بنیں جاتی
                                   جے مالک محول محلیوں میں وال دیاہے اسسے اجھانیاں دو بہلے جھین بیناہے
                            جب بابرے حطے کی گری سنان دی آو کروڑوں بیروں نے اس کورو کے کے میے جادوکیا
                                                        درونسٹوں کے تیکے اور ہندوؤں کے سیار فاک بیں السطح
                                                                           اور شهزاد ملحظ ملحرف كرديد كي
                                                     کسی سمی بیرکا جا دو کارگرنا بند نهوا اورکوتی سخل اندها نهوا
                                               مخلیں اور پٹھانوں ہیں رائی موئی اور دونوں جان اوسے سے لوہا مکراتا رہا۔
                                          ا مفوں نے بندو فلیں نان کر جلائیں۔ بھمالوں نے مبدان میں ہاتھی جھونک دیے
                                                               جن کا پرواز پہلے ہی ہمٹ گیا ہوان کو تورنا ہی ہے
                                                             سندو اورمسلان المجفى اور تفاكر عورتس خست حال نفين
                       چند عور تول کے کمرسے مرسے یا ول تک پھٹے ہوئے تھے اور چند عورتیں قرر انوں میں جا چھی تھیں
                                                        جن کے یا بچے دو لیے گھروالیس ناکے ان کی رات کیسے کئی
                                                   مالک بی سب کھے کررہا ہے اور کرارہاہے مجرشکایت کسے کی
                                                          كس كے آگے فريادكري ، يه دكھ كھ تونزى ى رضاسے بيں
                                                                  وه اپنے مکم سے دنیا جلاتا ہے اور مطن رناہے
                                                                 نانك كمينة بي كربركون أبنا عال كا ترجا مل كرناب
```

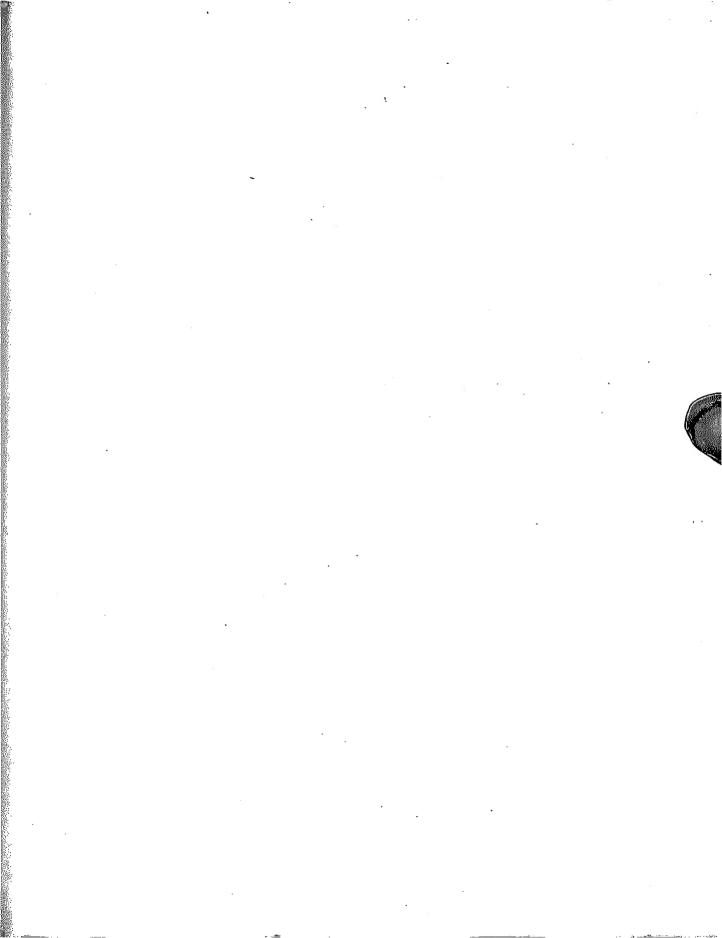
(MIL-IN)

۱۷۸ ایسے لوگ دنیا میں بہت کم ہیں جنمیں مالک نے ہر کھ کر اسنے خزانے میں جگر دی ہے ایسے لوگ ذات بات اور رنگ ونسل کے امتیاز کو جھوڑ چکے ہیں، میری مبری کا خیال اور لا لیے ترک کرچکے ہیں اس کے نام میں رنگ کرف خود مقدس تبریخہ بن گئے ہیں جس میں نہا کر غرور کا میل دھل جاتا ہے اور دکھ درد دور ہوجاتا ہے نانک ان کے باوُں دھوتا ہے جنول نے گرو کے ذریع سبج خداسے کولگالی ہے

(ITro)







÷ . +

